

طه حسين

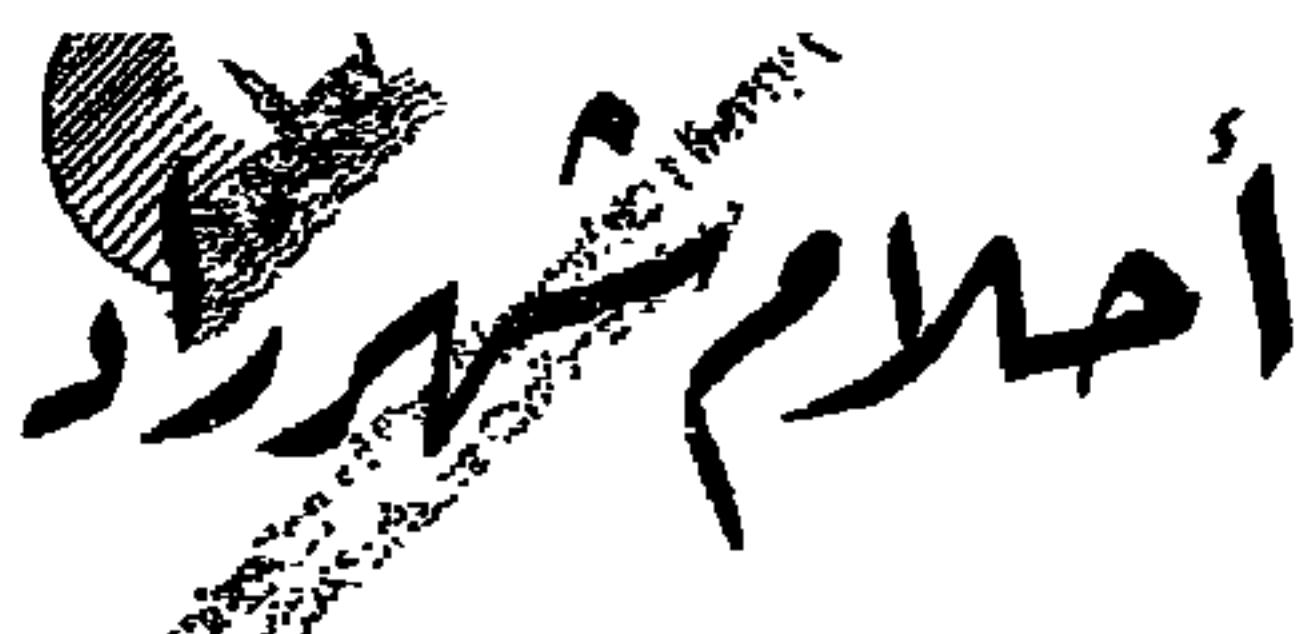
أحلام شهرزاد



دار المعارف بمصر

أحمد بن زاد

طه حسين



افتى

دار المعرفة بمصر

أقرأ ١ - سنة ١٩٤٢

سنة ١٩٥٢

سنة ١٩٦٠

مترم الطبع والنشر : دار المعارف بمصر - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج.ع ٢٠

نَفْدَة

عنوان هذه السلسلة خير ما يوجه إلى الأفراد والجماعات ، في جميع الأمم والشعوب ، وفي الشعوب العربية بوجه خاص ، بل هو خير ما وجه إلى الإنسان منذ تحضر إلى الآن . وبهذا الفعل القصير الخطير بدئ ترتيل القرآن؛ فكان أول ما خطب به النبي (ص) وخطب به الناس من بعده ، هو هذا الأمر الكريم بالقراءة . ونحسب أن هذا هو الذي دعا صديقنا الأستاذ أحمد أمين إلى اختيار هذا العنوان لهذه السلسلة فآثرناه كلنا متيقنين به ، بجمعين عليه .

وكان صاحب النطق — كما يسميه الحافظ — يقول إن الإنسان حيوان ناطق ، وكان النطق عنده فيها يحدثنا الفلاسفة أشمل من إدارة اللسان في الفم باللفظ الذي يبلغ السمع ، فينقل إليك ما في نفس محدثك . كان النطق عند أرسطاطليس يدل على التفكير والتعبير جمِيعاً . ولكن أرسطاطليس لم يعرف الإنسان بأنه حيوان ناطق فحسب ، وإنما وصفه بأنه ملئ

بالطبع كما ترجم القدماء ، أو أنه اجتماعي بالطبع كما يترجم المحدثون .

وما نعرف شيئاً يحقق للإنسان تفكيره وتعبيره ومدنية ، كالقراءة . فهي تصور التفكير على أنه أصل لكل ما يقرأ ، وعلى أنه غاية لكل ما يقرأ . فالكاتب يفكر قبل أن يكتب ، وأثناء كتابته \circ والقارئ يفكر فيها يقرأ وأثناء قراءته وبعد أن يقرأ .

وكذلك يمضي الإنسان في تحقيق هاتين الخصائصتين اللتين تميزانه وتضعانه حيث أراد الله له أن يكون من التفوق والرقي ، وهما العقل والمدنية . فإذا أمر الله الإنسان بأن يقرأ ، فإنما يأمره بأن يطمح إلى الكمال ، ويسعى إليه . وإذا كانت القراءة أخص عجائب الحضارة ، تكثر وتنتشر إذا اتسعت الحضارة وارتقت ، وتقل وتتضاءل إذا ضاقت الحضارة وانحسرت ، فقد يكون من أيسر التعبير وأوجزه في يوم من الأيام أن تختصر الطريق ، وأن يعرف الإنسان بأنه حيوان قارئ دون أن يكون في هذا التعريف تجاوز لما قصد إليه أسطاطليس . وكانت القراءة في أول أمر الإنسان مقصورة على قلة ضئيلة من الناس في كل شعب من الشعوب المتحضرة . وكان رقى الحضارة واتساعها يدعوان إلى شيوخ القراءة وانتشارها حتى

كان هذا العصر الحديث وحتى كانت الديمقراطية التي أخذت تلغى الفروق والامتيازات وتقرب ما بين الطبقات .

ولذاً القراءة تصبح حقاً شائعاً لكل إنسان بل واجباً محتوماً على كل إنسان يريد أن يحيا حياة صالحة . ولذاً الدول تشعر بهذا الحق وتفرض على نفسها أو تفرض عليها الشعوب تعليم القراءة لكل فرد من الناس دون أن تتقاضى على ذلك منه أجراً . ونحن نعلم أن الدول إنما تعلم أبناء الشعب بهذه القراءة الآلية وقليلاً جداً مما يهتم للقراءة التي ترقى العقل ، وتنقى الطبع ، وتصفي الذوق ؛ ولكن القراءة على كل حال هي الطريق الطبيعية الميسرة لرقي العقل ، والطبع ، والخلق ، والذوق ؛ وفيها انتشرت القراءة طلب الناس ما يقرأون وتنافس الممتنازون منهم في أن يقدموا إليهم ما يقرأون ، ونشأ عن هذا كله ما نعرفه من قوة الحياة العقلية ، وخصبها ، وما ينشأ عنها من نتائج لا تحصى في خيادة الناس ؛ وقد أخذت الدول في الشرق تعلم الناس القراءة ، وأخذ الناس يطلبون ما يقرأون ، وأنجد الكتاب يتنافسون في أن يقدموا إليهم ما يقرأون .

وليس الإنسان ناطقاً بطبعه ، ولا اجتماعياً بطبعه فحسب ؛ ولكن الإنسان كسل بطبعه أيضاً ؛ فهو مشوق بطبعه إلى الرق ، ولكنه مدفوع بطبعه إلى حب اليسر ، وإشار السهولة ، ونجتب

الجهد الشاق ما وجد إلى ذلك سبيلاً، وهو محب للقراءة ما في ذلك شك ، ولكن يزيد أن تيسر له هذه القراءة ، ووجه التيسير كثيرة مختلفة أخطرها وأعظمها ضرراً هو الذي يشيع ، وينتشر مع الأسف الشديد . فالكلام السهل البسيط المبتذل القريب الذي ينتشر في الصحف السيارة الذي يمكن الإنسان أن يمده يده ليتناولها وفي الكتب الرخيصة التي يحصلها القارئ دون أن يشق على ماله ويقرأها دون أن يشق على عقله .

هذا الكلام هو الذي يهافت عليه القراء بحكم هذه الخصلة الطبيعية في تكوينه ، وهي خصلة الكسل ، وإشاراهين من الأمور . فلا بد إذن من أن تقاوم هذه الخصلة ما استطاع المثقفون مقاومتها ، ولا بد من أن تقرب القراءة الممتعة الخصبة إلى الناس حتى يستطيعوا أن يقرأوا في غير مشقة على عقولهم ولا على أنموذهم .

وليس كل ما ينتجه العقل الإنساني ميسراً القراءة للناس ، فهناك الممتازون في الثقافة ولكن هناك أصحاب الثقافة المتوسطة وأصحاب الثقافة المتواضعة . وليس من البسيط أن يسليغ أولئك وهؤلاء ما يكتبه الممتازون من الفلسفه والعلماء والأدباء . وليس من الحق ولا من العدل أن يحرم أولئك وهؤلاء خير ما يشمره العمل الإنساني من الإنتاج . فلا بد إذن من أن يأخذوا منه

بحظ ما ، لا بد من أن يرتفعوا إليه شيئاً ومن أن يهبط هو إليهم شيئاً ، حتى يكون هذا اللقاء الخصب الذي يعم به نفع العلم والفلسفة والأدب .

وكل هذه الملاحظات دعت إلى التفكير في إنشاء هذه السلسلة من الكتب القصيرة البسيطة الرخيصة التي يسهل شراؤها وتهون قراءتها ويقرب الانتفاع بها ولا مستمتع بما فيها ولا يشق ثمنها على أوساط الناس ولا على فقراءهم .

فهذه السلسلة جهد من الجهد الذي تبذل في سبيل نشر الثقافة وترقية الشعب وإزالة الفروق بين الطبقات وهي نتيجة طبيعية لهذا الطور الذي نحن فيه من أطوار حياتنا . وفي الأرض أمم سبقتنا في هذا العصر الحديث إلى الرق وقطعت فيه أشواطاً لم نقطعها بعد وهي مع ذلك بل من أجل ذلك تشنى أمثال هذه السلسلة وتبذل في إنشائها وإذاعتها وتيسيرها جهوداً عظيمة موفقة . فكيف بنا وحاجتنا إلى هذا التيسير أشد من حاجتها ، وضرورات الحياة الحديثة تفرض علينا أن نقطع أبعد الآماد إلى الرق في أقصر الأوقات لنتدرك ما فاتنا ولنبلغ حقنا من المساواة بينما وبين الشعوب المتفوقة .

والنية في هذه السلسلة أن تكون على يسرها وقربها متنوعة أشد التنوع وأنفعه . فهي تنشر المؤلفات الحديثة كما تنشر

الآثار القديمة ، وهى تنشر الآثار التى تؤلف كما تنشر الآثار
 الذى تترجم ، وهى تنشر من هذا كله فى كل فرع يمكن من
 فروع الإنتاج العقلى فى الأدب الإنسائى وفي الأدب الوصفي ،
 فى العلم الحالى وفي العلم التطبيقى ، فى السياسة ، فى التاريخ ،
 فى العمران والاجتماع ، فى كل لون من ألوان هذا النشاط الذى
 يجعل العقل الإنسانى متوجاً فى جميع فنون المعرفة . ذلك لأن
 الذين عنوا بإنشاء هذه السلسلة ونشرها لم يفكروا إلا فى شيء
 واحد هو نشر الثقافة من حيث هي ثقافة لا يريدون إلا أن
 يقرأ أبناء الشعوب العربية وأن يستفعوا وأن تدعوهم هذه القراءة
 إلى الاسترادة من الثقافة والطموح إلى حياة عقلية أرق وأخضر
 من الحياة العقلية التى نحيها .

وكل ما فرجوه هو أن نوفق إلى تحقيق بعض هذه الغاية .

أحلام شهر زاد

١

فلا كانت الليلة التاسعة بعد الألف أفق شهر يار من نومه مذعوراً ، وجعل يتسمع لعله يجد ذلك الصوت الذي أيقظه فلم يسمع شيئاً . وجعل يمده يده عن يمين ويمد يده عن شمالي ليترين أينكر من مضجعه شيئاً فلم ينكِر شيئاً . ثم استوى جالساً في سريره وجعل يدبر رأسه عن يمين وعن شمال ويمد بصره في الظلمة المتكاثفة من حوله كما يمد سمعه في الصمت المنعقد في غرفته ، فلا يقع بصره على شيء ، ولا ينتهي سمعه إلى شيء ، ولا تصل نفسه إلى شيء . فلم يشك في أن طائفًا قد ألم به أثناء النوم فرده إلى البقظة ردًا لم يخل من بعض العنف . وما أكثر ما تهم في ظلمات الليل هذه الأرواح المشردة التي تنطق في لغاتها الخفية بألفاظ تصل إلى نفوس الرقود أحيانًا كما تحصل إلى نفوس الأيقاظ أحيانًا أخرى ، فيفهمون عنها مرة وينخطئون الفهم مرات ، ويكون لهذه الألفاظ الغريبة المهمة في حياة الناس آثار

غريبة مختلطة منها الخير ومنها الشر . وبهما يكن من شيء فقد عاد شهر يار إلى نفسه وارتسمت على ثغره ابتسامة سريعة لم تثبت أن مرت كأنها البرق ، وثارت في نفسه عاطفة ضئيلة ولكنها حادة ، فيها شيء من حسرة ، وفيها شيء من يأس ، وفيها شيء من حزن على عهد قد انقضى وليس إلى رجوعه من سيل . ثم ثاب إلى الملك وشده فتمكن في مضجعه وأغمض عينيه وضم يديه إلى صدره ودعا النوم إلى نفسه دعاء قوياً . وكان النوم كان يتظاهر أن يبلغه هذا الدعاء . فما أسرع ما مد ذراعيه فطرق بهما عنق الملك المخزي في كثير من الرأفة والرحمة والحنان ، وإذا الملك ينسى نفسه ويتعذر في هذا الرقاد الحلو المادي المطمئن . ولم يدرك الملك أطوال هذا الرقاد ألم قصر ، ولكنه أفاق مرة أخرى مذعوراً ومد بصره في الظلمة المتکائفة ومد سمعه في الصمت المنعقد وتحسس بيديه عن يمين وشمال ، فلما لم ير شيئاً ، ولم يسمع شيئاً ، ولم يشكرا شيئاً أنكر نفسه كلها ، وبهض من مضجعه مثاقلاً ، فجعل يمشي في غرفته على غير هدى ، حتى انتهى إلى نافذة من نوافذ الغرفة ففتحها ، وكان ذلك إذناً لضوء القمر في أن ينزل في هذه الغرفة . ولكنه لم ينزل وإنما اندفع إلى الغرفة اندفاعاً أضاء له كل

ما في الغرفة من فضاء ومن أثاث . هنالك أدار الملك بصره في الغرفة فلم ينكِر من أمرها شيئاً ، ثم أشرف من النافذة فاستنشق الهواءطلق ومد بصره في الفضاء العريض المنبسط أمامه ، فلم ير إلا هذه الأشجار الباسقة الشاهقة في السماء ، وقد ليست من ضوء القمر أردية نقية ناصعة وامتدت غصونها تضطرب في الماء اضطراباً خفيفاً ، كأنها ترغَّب في النوم هذه الطير التي أوت إليها حين ول النهار ، وكان هذه الطير قد سكتت إلى حركاتها الخفيفة المنتظمة فنامت مطمئنة وادعة ، لولا أحلام خفيفة خفية كانت تمر بنفسها الصئلة الوادعة فتبعت من أفواهها أصواتاً قصيرة حلوة ، وتبعدت في أجسادها تحفقات يسيرة لا تكاد تبدأ حتى تنقطع . وقد أطَّال شهر يار وقوفه أمام هذه النافذة مادا بصره في هذا الفضاء العريض ، وماداً سمعه في هذا الصمت الباحث عليه ، ومتعاً نفسه بهذا الضوء الرقيق الذي يترافق بينهما ، وبهذه الأصوات الرشيقه التي تبلغه من حين إلى حين ، حتى إذا ثاب إليه الماء وامتلاً قلبه سكينة وآنسَت نفسه أمناً ودعة تراجع مثاقلاً ، ولكنه لم يذهب إلى مضجعه ، وإنما ذهب إلى مجلس من مجالسه في الغرفة ، فترانى عليه منهال كما وقد أزمع أن يتضرر مطلع الصبح يقطان ، فقد كره مضجعه

وكره النوم وكره هذا الطائف الذى أخذ يزعجه منذ الليلة .
ولكنه لم يكده يطمئن في مجلسه حتى غاب عن نفسه ، أو
غابت عنه نفسه . و كان النوم كان يتظره خلف هذا
المجلس ، فلم يكده يستقر فيه حتى مد إليه ذراعيه فطرق
بهم عنقه في رأفة ورحمة وحنان ، وإذا هو مغرق في رقاد
عميق لذيد لا يدرى الملك أطال أم قصر . ولكنه أفاق مدعوراً
للمرة الثالثة ، فد بصره ومد سمعه ، ثم لم يلبث أن ضرب
إحدى يديه بالأخرى ، ففتح الباب ، وأسرع الحرس وفي
أيديهم المصايبع . قال الملك : « هل أنكرتم شيئاً؟ ».
قال قائد الحرس : « لم ننكر شيئاً يا مولاً ». قال الملك
في صوت فاتر متكسر : « هذا غريب ! إني لمؤرق منذ
الليلة » .

ثم نهض ومضى مثاقلاً حتى خرج من غرفته والحرس
يتقدموه ويتبعونه ، وهو يسعى هادتاً لا يقول شيئاً ولا يلتفت
إلى شيء ، حتى بلغ ذلك الجناح من القصر حيث كانت
غرفات الملكة ، فمضى أمامه وعاد حراسه إلى أماكنهم .
واتهى شهر يار إلى غرفة الملكة ، فدخل دون أن يلتفت
إلى هؤلاء الأحراس الذين أدهشتهم مقدم الملك في هذه
الساعة المتأخرة من الليل ، ولكنهم لم يقولوا شيئاً ، وما كان

لهم أن يقولوا شيئاً . وأكبر الظن أن شيئاً من العجب قد ظهر على وجوههم وفي النظارات القصيرة السريعة التي كانوا يترافقون بها ويختلسونها إلى الملك اختلاساً .

وأغلق الملك من وراءه باب الغرفة في رفق شديد ، وسعى في هدوء أى هدوء إلى سرير الملكة يمشي على أطراف قدميه . فلما بلغه نظر إلى الملكة نظرة طولية ؛ فإذا هي مفرقة في قوم حلو ، واستمع إلى نفسها فإذا هو متنظم هادئ ، وإذا الملكة لم تحس شيئاً ولم تشعر بمقدم هذا الشخص الذي انسلاخ إلى غرفتها في رفق كما تنسل الأفعى ، على غير ما جرت به تقاليد القصر . ثم تراجع الملك شيئاً حتى اتى إلى مجلس من مجالس الغرفة ، فأهوى إليه رفيقاً حريصاً على ألا يحدث حسماً ما ، وعلى ألا يزعج الملكة عن نومها . فلما اطمأن به مجلسه أطرق كأنما يتضرر شيئاً . ولكن انتظاره لم يكن طويلاً ؛ فهذا صوت شهرزاد يبلغ أذنيه فبملؤه رعباً وفرقاً ويقاد يخرجه عن طوره ، لولا أنه يذكر شيئاً فيثوب إلى نفسه في اللحظة الأخيرة ويطمئن في مجلسه ماداً عينيه في الفضاء مصرياً إلى هذا الصوت الذي يسعى إليه من قبل شهرزاد صافياً نقيناً ، كأنه صوت ذلك الغدير الذي أحب الملك أن يجلس إليه حين تؤذن

الشمس بالغروب فيسمع إلى غنائه العذب وهو يداعب الحصى ، وكأنما أسكره هذا العرف الذي تهديه إليه من شاطئيه جميعاً أنفاس الورد والترجس والياسمين .

٢

وكان هذا الصوت الخلود يقول في نغمات موسيقية فنادة إلى القلوب أحذية للنفوس لم يعرفها الملك حين كانت شهر زاد تقض علىه أحديتها مستيقظة : « بلغني أنها الملك السعيد أن طهوان ابن زهمان ملك الجن في حضرموت كانت له فتاة حسناء رائعة الحسن بارعة الجمال ، لا تثبت القلوب للحظاتها إذا نظرت ، ولا تثبت النفوس لصوتها إذا تكلمت . وكانت على حسناها الرائع وجمالها البارع ذكبة القلب نافذة البصيرة ، قد قرأت كتب الأولين وعرفت حكمه المحدثين ؛ فلم يكن شيء يستغلق عليها ، ولم يكن حكيم يثبت لحديثها أو يقدر على مناظرها . وكان ملوك الجن في أطراف الأرض التي يسكنها الناس وفي أطراف الأرضين التي ليس للناس بها عهد ، قد تسامعوا بجمالها وذكائها وما أتيح لها من فطنة وفتنة ، وتسارعوا إلى أبيها الملك طهوان يخطبونها إليه ويحكمونه فيما يخضع لهم من المالك والأقاليم : هذا يقدم إليه أقاليم

البحر ، وهذا يقدم إليه أقاليم البر ، وهذا يقدم إليه أقاليم الجو إلى قريب من موقع النجوم . ولكن طهمان بن زهمان كان يحب هؤلاء الملوك جميعاً بمحاب واحد لا يتغير : « ما كان لي أن أقضى في أمر فاتنة بغير ما تريده ! فأمر فاتنة إلى فاتنة ، فأيكم أراد أن يتخذها لنفسه زوجاً فليخطبها إلى نفسها . وأيكم ظفر منها بالرضا فله ملك أبيها مهراً » .

ولكن فاتنة كانت غريبة الأطوار ، بعيدة الآمال ، عظيمة الأطماء ، قد زهدت في ملوك الجن جميعاً واستبيأت من حياة الجن جميعاً ، فردت خطابها مخدولين ملحوظين ، لم تمنع واحداً منهم ابتسامة ، ولم تهد إلى واحدٍ منهم نظرة فيها شيء من الرفق ، وإنما كان ردّها لهم عنيفاً يملئه السخط والازدراء ، ويصلّر عن نفس شديدة الكبرباء ، لا تؤمن بأحد ولا تطمئن لأحد ولا تستريح إلى أحد ، نافرة دائمة ، جامحة دائمة ، ساخرة إلا حين كانت تتحدث إلى أبيها ، فهو وحده الذي كان يظفر منها بالوجه المشرق والشغر الباشم والنفس الراضية . وكان أبوها أول الأمر معجبًا بهذه الكبرباء ، فخوراً بهذا الإباء ، محباً لهذا الامتناع ؛ لأنّه كان يرفعه فوق ملوك الجن درجات ، ولأنّه كان يمسك عليه ابنته في قصره . وكان يوثر ابنته يحب لم يجد له أب

لابنته قط . وكان يؤثر نفسه بقرب هذه الفتاة الفاتنة . وكان يرى في امتناعها على الخاطفين فسحة في الوقت الذي أتيح له فيه أن ينعم بقرب ابنته ، والأوقات عند الجن - إليها الملك السعيد - لا تحسب بالساعات والأيام ولا تحسب بالشهور والأعوام ، وإنما تحسب بالقرون المتابعة والأخطاب المتلاحدة . فلما مضت آلاف السنين على فاتنة وهي تختفي على ملوك الجن وأولى الأئم منهم في البر والبحر والجو ، وكانت كلها تتبع القرون ازدات حسناً إلى حسن ، وجمالاً إلى جمال ، وفتنة إلى فتنة ، أقبل عليها أبوها ذات يوم أو ذات قرن فقال لها : « يا ابنتي إنك تعلمين أن أبا من الآباء لم يحبب قط ابنته كما أحبيبتك ، كما أني أعلم أن فتاة من الفتيات لم تحبب قط أباها كما أحبيبته ، وإنك لتعلمين أنى سعيد بامتناعك على خطابك من ملوك الجن . أرى في ذلك في ذلك تعالىأ عليهم ولارضاء لكريائي ، وأرى في ذلك قبل كل شيء جنّا منك لي وإثارةً منك لأبيك بال媢ودة والحب . ولو استطعت لمضي في تشجيعك على هذا الامتناع ولاغرائك بهذا الإباء ؛ ذلك أخرى أن يكفل لي السعادة وأن يضمن لي النعيم إلى آخر الدهر . ولكن لكل شيء يا ابنتي خاتمة يقف عندها وأمدًا ينتهي إليه ، وقد بلغت



سعادتي بقربك أقصاها وانتهت إلى غايتها ، وأن لنا أن نفترق .
فقد علمت يا ابنتي أن أحدنا من أجيال الجن إذا أتم من عمره خمسة عشر ألفاً من السنين وجب عليه أن يستعد لفراق الأحياء ، وأن ينتظر هذه اللحظة الرهيبة التي يستحيل فيها إلى قبس من نار يمترج بهذه الخدوة المائلة التي يدور عليها الكون والتي تنضج حياة الأحياء . وقد بلغت يا ابنتي ستة عشر ألفاً من العمر ، وأخذت أحس أنني أتحول ناراً شيئاً فشيئاً ، وما أحب أن أتركك وحيدة ؛ فاختارى لنفسك أحب هؤلاء الملوك إليك أو أفلهم إلى نفسك بغضباً .

قالت فاتنة : « فإني لا أحب منهم أحداً ولا أبغض منهم أحداً ، وإنما أزدرهم جميعاً ، وإذا فلن اختار منهم أحداً » .

قال طهمان ابن زهمان : « فإني لا أكره يا ابنتي أن تكتنعني عليهم وأن تعيشى وحيدة ، تدبرين أمر هذا الملك بحكمةك وفظتك لو لا أنني قد علمت الآن ما يملأ نفسي قلقاً ونحوهاً على قلة ما يعتادني القلق ويزلغنى الخوف » .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح . وهم الملك شهر يار أن يتكلم ، وهم أن يأتي من الحركات ما كان خليقاً أن يتبه النائمة ، ولكنه ذكر شيئاً في اللحظة الأخيرة

فانسل من الغرفة في هدوء كما انسلا إليها .

ولم يكدر ينتهي إلى غرفته حتى دعا إليه قواد الحرس الذين يقومون دون غرفته ودون غرفة شهرزاد . فلما مثلوا بين يديه قال لهم في صوت مهيب رهيب : « إن نقاء رعوسكم في أماكنها رهين بأن يجهل الناس جمِيعاً ، والملائكة في أوطهم ، ما كان منذ الليلة . فلا أعلم أن أحداً قد عرف خروجي من هذه الغرفة والرجوع إليها . وإن أقسم لا ينتهي إلى ما يدل على ذلك أو يشير إليه إلا ضربت أعناقكم جمِيعاً ، وقد تعلمون أنني لا أ وعد إلا تحقق الوعيد » . قالوا جمِيعاً : « فإننا لا نعلم أن مولانا قد خرج من غرفته أو عاد إليها ، وما نكاد نفهم من حديث مولانا شيئاً ، ولو لا أن علينا أن نأمر وليس لنا أن نسأل لاستوضحنا مولانا بعض ما يقول ! » . قال الملك : « أرى أنكم قد فهمتم عنِّي ما أريد . فانصرفوا راشدين » .

ثم أوى إلى سريره فاستمتع بنوم لذيد طويل ، لا تروعه فيه الأحلام ولا تزعجه عنه أحاديث تلك الأرواح المأومة التي تنطلق في الفضاء وهي تجمجم ببعض الألفاظ فيفهم عنها الناس أحياناً ولا يفهمون عنها في أكثر الأحيان . وكان الملك خليقاً أن يمضي في نومه هذا المادي اللذيد ، لو لا أن أحس على جبهته شيئاً يشبه ما تعود أن يجد حين يستقبل

نسم الصباح حين تدبر النجوم ويبتسم الليل عن كوكب النهار . فلما أحس هذا الروح أفق من نومه هادئاً موفوراً ، وفتح عينيه فرأى شهر زاد قائمة إزاءه وقد وضعت يدها الرخصة على جبهته وهي تمد إليه نظرة غامضة أحجاها ولم يفهم منها شيئاً .

قالت شهر زاد : « أفق إليها الملك السعيد غير مأمور ! فقد ارتفع النهار ، وأوشكت الشمس أن تزول ، وإن وزراعك ليتذمرون مقدمك الميمون عليهم . ألم تتأذن فيهم أمس بأنك سستقبلهم مني أشرقت الأرض بنور ربها » .

قال الملك : « هو ذاك يا أحب الناس إلى وآثرهم عندي . ولكنني أرقى منذ الليلة أرقا طويلاً ، ولم أطعم النوم إلا حين كادت ظلمة الليل أن تنجل » . قالت شهر زاد : « أرقى يا مولايا ! وما أرقلك ؟ » . قال الملك : « تسألين ما أرقني ؟ ! ثم سكت لحظة هم في أثنائهما أن ينبي شهر زاد ببعض الأمر ، ولكنه ذكر شيئاً فرد نفسه إلى رشدها وقال مبتسمها : « أرقني الشوق إلى قصصك العذب الجميل » .

وكان الواقع من شهر يار أن نفسه لم تسل عن قصص شهر زاد منذ انتهى في الليلة الواحدة بعد الألف ، وإنما كانت تحرق شوقاً إليه إذا أقبل ميعاده المعهود من الليل ، وتحرق شوقاً إليه إذا أقبل النهار . وكانت تشتعل بما تشتعل

به من شؤون الملك والقصر ، ولكنها كانت تحس دائماً كأنها فقدت شيئاً ، وكأنها لا تستطيع عنه صبراً ، وكان الأمور لن تستقيم لها إلا أن تجد هذا الشيء الذي فقدته . وكان هذا الشعور الغامض يصاحب الملك في جميع لحظاته وحين كان يأتي ما يأتي من الأمر ، وحين يدع ما كان يدع منه . وكان الملك من أجل ذلك منغص الحياة دائماً ، ولكنه كان يجاهد نفسه ويتحلى أمره ويشكّل الرضا ويتكلّف الابتسام ، وربما تكلّف الضحك أحياناً ، وربما أقبل على اللهو فأسرف على نفسه وعلى حاشيته فيه يريد أن ينسى ، ولكنه لا يبلغ من ذلك شيئاً ، فيمضي في اللهو ليختيّل إلى من حوله أنه سعيد موفور .

وقد بلغ الملك من ذلك ما أراد ، فخدع حاشيته كلها خداع أهل دولته جائعاً ، وخيّل إلى الذين يقربون منه أو يتعلّمون عنه أنه أرضى الناس عن الحياة وأسعدهم بها ، إلا اثنين لم يستطع أن يخدعهما ولا أن يغيرهما ، وهما شهر يار نفسه ، وشهر زاد تلك الساحرة الماهرة الماكرة التي كانت تعلم حق العلم بما يضرّ بمن ينطرب في نفس الملك من قلق وما يملأ قلبه من حزن ، قرئي له حيناً وتشمت به أحياناً ، وتختلس إليه بين وقت ووقت نظرات كأنها السهام فيها كثير من

العطف ، وفيها كثير من القسوة ، وفيها كثير من الإغراء الذي يثير الطمع ، وفيها كثير من الإباء الذي يعلّم النفس يأساً وقنوطاً . ولكنها على ذلك كله لم تبادر الملك بشيء مما كانت تعلم ، وإنما عاشت معه حقيقة به متلطفة له غامضة مع ذلك أشد الغموض.

فلياً كان من تلك الليلة أقبل الملك على غرفته كثيـرـ النفس مريض القلب قد امتلاـءـ رأسه بخواطـرـ أقل ما توصف به أنها كانت قاتمة شديدة الـقـتـمةـ ، ولكنـهاـ كانت ربـماـ احـمـرتـ لـحظـةـ قصيرة ثم عادت إلى ظلمتها المظلمة وسودادها المشـقـ من سوادـ اللـيلـ . فقدـ كانـ الملكـ يائـساـ أـشـدـ اليـأسـ منـ شهرـ زـادـ قدـ عـجزـ عنـ فـهـمـهاـ . وـكـانـ ضـيقـاـ أـشـدـ الضـيقـ بـشـهـرـ زـادـ قدـ كـلـ عنـ اـحـتـالـ عـشـرـتـهاـ ، فـكـانـ عـلـيـهاـ سـاخـطاـ أـشـدـ السـخـطـ ، وـكـانـ لهاـ مـحبـاـ أـشـدـ الحـبـ . وـكـانـ يـهـمـ أـحـيـاناـ بـأـنـ يـتـفـاضـلـهاـ شـيـئـاـ مـنـ الـوـضـوحـ وـالـلـحـلـاءـ فـيـ سـيرـتـهاـ وـفـيـ لـفـظـهاـ وـلـحـظـهاـ ، وـيـهـمـ أـحـيـاناـ أـخـرىـ أـنـ يـتـقدـمـ إـلـيـهاـ فـيـ أـنـ تـسـتـأـنـفـ ذـلـكـ القـصـصـ الذـي لاـ يـسـتـطـيعـ عـنـهـ صـبـراـ . وـلـكـنهـ كـانـ وـاثـقاـ بـأـنـهـ يـسـتـطـيعـ أـنـ يـتـفـاضـلـهاـ مـاـ شـاءـ فـلـنـ يـظـفـرـ مـنـهاـ إـلـاـ بـمـاـ تـشـاءـ هـىـ . وـلـنـ تـشـاءـ هـىـ إـلـاـ هـذـاـ الغـمـوضـ الذـيـ أـصـبـعـ لـاـ يـطـيقـ لـهـ اـحـتـالـاـ . هناـلـكـ كـانـ خـواـطـرـ نـفـسـهـ تـصـطـبـغـ بـحـمـرـةـ الدـمـ . فـقـدـ كـانـ يـرـىـ نـفـسـهـ مـقـبـلاـ عـلـىـ شـهـرـ زـادـ يـضـمـهاـ إـلـيـهـ ضـمـاـ شـدـيدـاـ

عنيفًا ، ويهدي إليها قبلات محرقة ملتهبة ، حتى إذا بلغ به الحب والهياق أقصاه أغمره خنجره هذا الدقيق في صدرها هذا الناصع الجميل ، وتلقى ما يفيض به هذا الينبوع من دمها الحار ، فلعله أن يشفي ما كان يجده من هذا الظماً الذي لا شفاء له . على أنه كان لا يكاد يلم بهذه الخاطر الأخر ، أو كان هذه الخاطر الأخر لا يكاد يلم به ، حتى تأخذه رعدة عنيفة . فقد كان ضيقاً بشهر زاد أشد الضيق ، ولكنه كان يجد سعادته في هذا الضيق ، ولذته في هذا الألم ، وراحة نفسه في تعبيها من هذا الغموض . ومن يلمرى ! لعله لو انجلت له نفس شهر زاد وألغت بينه وبينها الحجب فرأها واضحة ناصعة كأنها فلق الصبح لامتناء نفسه حزناً وحسراً ؛ فإن العشاق لا يكرهون شيئاً كما يكرهون الراحة المطردة . ولا يضيقون بشيء كما يضيقون بهذا الوضوح الجلي . هم في حاجة دائمة إلى أن يشكوا ، فهم في حاجة دائمة إلى أن يجدوا مصدراً للشكوى . هم كطلاب المثل العليا لا يقربون منها إلا لتبعده عنهم ، ولو قد بلغوها واتهوا منها إلى ما يرضيهم لكانوا أشقي الناس بذلك وأشد لهم عليه سخطاً ؛ فسعادتهم في الطموح المستمر والجهاد المتصل ، لا في بلوغ الغاية والاتهاء إلى الأمد . بهذا كله وبأكثر من هذا كله كانت نفس شهر يار

تضطرب حين أوى إلى سريره من تلك الليلة ، وقد أرقته هذه المخاطر شيئاً ، ولكن النوم لم يلبث أن أسرع إليه واشتمل عليه . ثم سمع فيها يسمع النائمون حين يلم بهم طائف المخلم كأن قاتلا يقول له : «إنك لضعيف مغدور تعنى نفسك في غير عناء ، وتشق عليها في غير مصلحة المشقة . أنت مشوق إلى قصص شهر زاد لا تستطيع عنه صبراً ، فهل علمت أنها هي أيضاً مشوقة إلى هذا القصص لا تستطيع عنه إعراضها ؟ أنت ضيق بغموض شهر زاد لا تستطيع له احتمالاً ، فهل علمت أنها هي أيضاً ضيقة بوضوحك لا تستطيع له استقبالاً ؟ أنت ت يريد أن تلهو عن غموض شهر زاد بما تقصد عليك من حديث ، وهي أيضاً تريد أن تلهو عن وضوحك بما تقصد عليك من أخبار . أنت ترى فيها المرأة الماكرة التي لا تؤمن والتي لا تحتمل عشرتها إلا أن يستعان عليها بما يلهمي عنها . وهي ترى فيك الرجل القاتل الغادر الذي يلتمس لذته حتى إذا ظفر بها ألغى مصلحتها إلغاء ، فلا سبيل إلى اتقاء شره إلا بتلهيته والتلهي عنه . أنت مشوق إلى أن تسمع منها وإلا قتلتها . وهي مشوقة إلى أن تحدث إليك وإنما قتلتكم . وقد انتهت أحاديثها إليك في البقظة ، ولتبدان أحاديثها إليك في النوم . وستجد أنك

لذة في هذه الأحاديث ، وستجد هي راحة في هذه الأحلام . أفق إذاً من نومك واذهب إلى غرفتها متلطفاً مترفها . فإذا بلغتها فاجلس من سريرها غير بعيد وانتظر ، فستسمع منها ما يرضيك . وقد خُبِيَ إلى شهر يار أن طائفه ذاك قد ألقى إليه حديثه هذا الطويل في وقت يعد له طولاً كما تعود الناس أن يتحدث بعضهم إلى بعض ، ولكنه لو اطلع لرأى أن طائفه ذاك لم يلم به إلا لحظة قصيرة جداً ألقى إليه حديثه فيها جملة . وآية ذلك أنه أفاق فأنكر هذا الطائف مرة ومرة . ولكنه كان كلما عاد إلى النوم وعاد النوم إليه سمع هذا الحديث كله من طائفه فأفاق منكراً لما سمع . يرى أنه لم ينم وإنما أغنى إغفاءة قصيرة أقصر من أن تطول لهذا الحديث . فلما ألح عليه الطائف بحديثه لم ير إلا أن يجرّب الأمر ويعبر الرؤيا ويختبر صدق هذا الجلسم . فسعى إلى غرفة شهر زاد فرأى فيها ما رأى وسمع فيها ما سمع ، وأمر أحراسه وأحراس الملكة بما أمر ، ثم أسلم نفسه إلى النوم واطمأن إلى صدره الوثير حتى استلته منه شهر زاد بيدها الرخصة الناعمة وصوتها العذب الجميل ، ووجهها المشرق الوضاء ، ونظرتها تلك الغامضة أشد الغموض . ومع ذلك فقد أنفق شهر يار نهاره هادئاً مطمئن النفس رضي بالبال متصرفًا في أموره كما تعود أن يفعل قبل أن يعتريه

هذا القلق ، لا يحس خوفاً ولا إشفاقاً ، ولا يشعر أنه فقد شيئاً ولا يجد في الناس هذا الشيء ، ولا يضيق بعشرة شهر زاد ، ولا يكره ما كان يحس فيها من هذه الكبراء البغيضة التي هي مزاج من الرثاء له والقسوة عليه .

ولم يتغير من سيرة شهر زاد شيء ؛ فقد كانت كعهد الملك بها غامضة دائماً حرة اللفظ واللحظ ، ولكنها كانت تشع من حوطها شيئاً غريباً لا يعرف كنهه ولكنه كان يبعث الأمان والأمل والاطمئنان .

٣

فلياً كانت الليلة العاشرة بعد الألف أنفق الملك شطراً من الليل بين وزرائه وندماءه ، يخوض معهم في ألوان من الحديث ويحاذبهم أطرافاً من اللهو . ثم صرفهم حين تقدم الليل كعادته ، ودخلوا إلى الملة بعد ذلك فقضى معها شطراً آخر من الليل ، ذاق فيه من النعيم ما شاء جبه لشهر زاد وما شاءت قدرة شهرزاد على فتنة الحبين وأمتعهم بنعاء الحب وبأسائهم جميعاً .

ثم افترق العاشقان بعد أن كاد الليل يبلغ ثلثيه ، وثارب الملك إلى غرفته ، ولكنه لم يأو إلى سريره ، وإنما لبث ساعة يتردد أينكراً ما كان في الليلة البارحة . ويقبل على النوم كأن

لم يكن شيء وكان لم ير شيئاً ، أم يتظر حتى إذا استيقن أن شهرزاد قد اشتعل عليها الرقاد سعى إلى غرفتها واتخذ من سريرها مجلسه ذاك ، لعله يسمع منها تسمة ذلك الحديث . وكان إلى تسمة ذلك الحديث مشوقاً أشد الشوق ، وكان في الوقت نفسه عظيم الشك في أن تستقيم له الأمور من ليلته هذه كما استقامت له من ليلته تلك .

وانه لو هذا التردد لا يدرى أى يُقدم أم بحجم وإذا النوم يأخذه في مجلسه وقتاً لا يدرى أكان طويلاً أم قصيراً ، ولكنه يسمع في آخره طائفه ذاك يقول بصوته الهادئ المطمئن : «لن يهلك الإنسان إلا إسرافه . على نفسه بالشك والارتياح . إن كتب في حاجة إلى أن تسمع حديث شهرزاد فما رأك مجلسك من سريرها فقد آن لها أن تأخذ في الحديث . وما أراك تحب أن تقص بقية خبرها على غرفتها تلك وما فيها من الآثار » .

هناك آفاق شهر يار مرتاعاً مذعوراً ، ولكنه لم يفكر في شيء ولم يسأل نفسه ولا حرمه عن شيء وإنما انسلاً مسرعاً حتى دخل غرفة الملكة واطمأن في مجلسه غير بعيد من تلك اللائمة الهامة التي لم يصل إليها ما يدل على أنها قد أحست مقدمة . ولم يمض غير قليل من الوقت حتى انتهت إلى سمعه تلك النغمات الحلوة الرشيقه الأنique تحمل إليه صوت شهر زاد

قولاً». قال الملك : «فهات ما عندك يا ابني».

قالت فاتنة : «لقد ارتفعت إليك الأنباء الساعة بأن هؤلاء المخاطبين الخائبين من ملوك الجن في البر والبحر والجو قد ساعتهم الحياة وأسخطهم ردّي لهم وإعراضي عنهم ، ووقع في نفوسهم أن أزدرهم ولا أقسر مراتبهم حق قدرها ، فاستحال حبهم لى بغضاً وتنافسهم في تظاهراً علىَ ، وقد سعى بينهم السفراء ، ثم كان بينهم الاتفاق ، فأجمعوا رأيهم على أن يتتظروا بك ما بقي من عمرك ، وهم يرونك قصيراً وأراه طويلاً ، وقد أزمعوا إذا تركت هذه الحياة أن ينصبوا إلى الحرب موتلفين لا مختلفين ، ومتظاهرين لا متدارلين ، وألا يكفواعن هذه الحرب حتى يدمروا ملكي تدميراً ، وأيهم ظفر بي فأنا أسيره ، يمسكني في قبده كما تمسلك الإماماء لا يكرمني بالزواج ولا يؤثري بالحب ، وإنما يصب علىَ من العذاب ألواناً ويسومني من الضيم فنوناً . وقد تقاسموا على ذلك بأغلظ الإيمان وأشدّها إحراجاً ، وكتبوا بذلك وثيقة أودعوها مكاناً أميناً حصيناً ، هناك في قاع البحر المحيط وراء أعمدة هرقل . وإنى لأنظر إلى صيفتهم هذه كما أنظر إلى وجهك الآن . وإنى لأقرأ ما كتب فيها كما أتبين ملامح وجهك . وإنى لقادرة إن شئت على أن آتيك بها قبل أن تقوم من مقامك ،

ولكن على أن تأخذها بيده وتقرأها ، ثم تبعدها إلى لآردها إلى مكانها ؛ فقد سبق القضاء بأحداث لا بد أن تقع ، وجري القدر بأمر لا بد من أن تكون ». قال الملك وقد اضطرب اضطراباً شديداً ، وظهرت على وجهه أمارات الرضا والدهش جميراً : « قد كنت أعلم يا ابني أن لك كما لأترابك من بنات الجن علماً بالسحر ونفاذًا فيه وتصريفاً في دقائقه . وكانت أعلم أنك قد تفوقت عليهم في ذلك تفوقاً ظاهراً كما تفوقت عليهم في كل شيء . ولكن لم أكن أقدر أنك قد بلغت من ذلك هذا المبلغ الذي أراه ! فن أين لك يا ابني هذا العلم ؟ وكيف انتهيت من السحر إلى هذه المنزلة التي لم يبلغها قط أحد من فتياننا ولا من فتياتنا ؟ ». قالت : « ذلك خليق أن يرد نفسك إلى الراحة وقلبك إلى الاطمئنان ، فلا تحسب لما دبر هؤلاء الملوك حساباً ، ولا تخش على مهتم غائلة ». قال الملك : « هو ذاك يا ابني ، ولكن أريد أن أعرف كيف انتهيت إلى هذه المنزلة من العلم بالسحر والنفوذ إلى أسرار الكون ». قالت فاتنة : « إنما انتهيت إلى هذه المنزلة لأنني صرفت عن هذه الحياة الباطلة التي يحبها بنات الملوك في ظل آباءهن ناعمات بالعيش الرخي ، طامعت فيها تكشف لهن عنه الأيام ، مفكريات فيمن يسعى إليهم

محبًا أو متسلقاً أو خاطباً . صرفت عن هذا كله وعن أشباهه إلى النظر في حكمه الأولين والمحدثين ، وإلى كثير من التجربة والاختبار ، ما أعرف أن أحداً عُني بعثتها . ولكن أتريد أن تنظر في صحيفة هؤلاء الملوك ؟ ». قال الملك : « وإنك لقادرة على أن تأتي بها ». قالت فاتنة : « قبل أن يرتد إليك طرفك ». ثم مدت يدها في الهواء وردها فإذا فيها علبة صغيرة مربعة من معدن تحمل اختاماً كبيرة ، فوضعتها بين يدي الملك ، ثم أشارت إليها فإذا هي تفتح دون أن تمس اختامها بفسياد ما ، ثم تخرج منها قطعة رقيقة من رصاص فتدفعها إلى الملك . وينظر فيها ثم يردها إليها وقد بلغ منه الدهش مبلغه وانتهى السرور به إلى أقصاه ، وهو يقول لابنته : « لا يأس عليك من هؤلاء الملوك مهما يدبوا ويقدروا ، فما أرى إلا أنك ستردين كبدهم في نحوهم وستلقينهم بشر ما يلقوشك به ». قالت وقد ردت الصحيفة إلى مكانها من العلبة ، وأشارت إليها فعادت كهيئتها حين جاءت بها ، ثم أخذتها ومدت يدها بها في الفضاء ثم ردت يدها فارغة كأن لم تمسك شيئاً قالت : « ولا زينك من أمرهم ما تحب وما يكرهون ». قال الملك : « وما ذاك يا ابنتي ؟ ». قالت : « إنهم يأترون بهذا الملك ليذمروه ، وبصاحتهم ليستذلوها ،

وهم من أجل ذلك يهبون للحرب ويجهزون لها جهازاً لم يجهزه أحد من قبل؛ فإن الحرب لا يقتلها إلا الحرب، وإن الكيد لا يفسده إلا الكيد، وإن الحديد لا يفله إلا الحديد كما يقول هؤلاء البخل من الناس الذين يعيشون حولنا فيما يقولون من حماقاتهم ۱. قال الملك : « وإنك إذا لترى دين أن تسبقيهم إلى الحرب . وما أنت وذاك وهم متتفوقون في أقطار الأرض والبحر والجو ، ولا قبل لك بغزوهم جميعاً في مستقرهم ۲ ۳ . قالت : « لن أغزو أحداً في مستقره ، ولكنني سأغزوهم حول هذه المدينة . سأثيرهم إلى الحرب حتى إذا ثاروا إليها واندفعوا فيها وألقوا بكل ما أعدوا من عدة وما حشروا من جند رأيت كيف يكون إفشاء القوة ، وكيف يكون دحر الأعداء » .

وهم الملك أن يتكلّم ، ولكن فاتنة لم تمهله ، وإنما قالت : « هون عليك ، فلن أعلن على أحد حرباً ، بل لن أسوء أحداً منهم ، ولكنني معلنة إليهم جميعاً أنني قد أزمعت أن أتخدلى من بينهم زوجاً ، وأنني مختارة من بينهم من استطاع أن يقهر هذه المدينة بما عنده من عدة وعدد ، فسراهم يومئذ وقد جمعوا جموعهم وخشلوا قواهم وأقبلوا يريدون أن يدكوا هذا الملك دكتاً ، منهم من لا يريد إلا النصر الذي يتبع له الظفر بي ، ومنهم من يريد أبعد من ذلك وأنأى مراماً ، يريد التدمير

الذى لا تلمس بعده يخلص من قوة طالما فكر فى أن يخلص منها». قال الملك : « وإنك لفاعلة هذا؟ ». قالت : « ما أريد أن تفارقنى وفي نفسك ظل من خوف على أو إشراق مما قد يدبر هؤلاء الملوك لي من كيد ». .

ثم أشارت بيدها إشارة خفيفة فما أسرع ما فتحت الأبواب ، وأقبل الوزراء ورجال القصر ، فأعلنت إلى أيها بين أيديهم أنها قد غيرت من رأيها ، وعدلت عن سيرتها الأولى ، وفكرت في أن تتخذ لنفسها زوجاً ، ولكنها لا تريد أن يكون زوجها ضعيفاً أو متسلطاً على دولة ضعيفة ؛ إنما تريد أن تقرن بأقوى ملوك الجن قوة ، وأشدتهم أيداً ، وأعظمتهم بأساً ، وأبعدهم صوتاً ؛ وتريد أن تختبر ذلك بنفسها ، وأى ملوك الجن استطاع أن يفهر مدینتنا هذه ويدخلها عنوة فأنما لهزوج وملكي للملكه تبع .

وقد اضطررت نفوس الوزراء ورجال القصر لهذا الحديث حين سمعوه ؛ فقد رأوا أهواى الحرب تصب على بلادهم صبيحاً ، وأشقوها مما تجره الحرب عليهم وعلى الرعية من مكر وهم غير واحد منهم أن يراجع الأميرة فيها قالت ، ولكنها أشارت إشارة خفيفة فانعقدت الألسنة وغضبت الأبصار ، وانحنى الرعوس ، وخرج رجال القصر وقد أذعنوا للأمر . وقال وزير الملك : إنه مبلغ تحدى الأميرة ملوك الجن جميعاً من فوره .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح .

وعاد شهر يار إلى غرفته فاعم البال بما سمع ، ولكنـه كان مضطرب النفس أشدـ الاـضطراب . فلم يكنـ شهر يار كـعهدـ الناسـ بهـ حينـ كانتـ تـقصـ عـلـيـهـ أحـادـيثـ «ـأـلـفـ لـيلـهـ وـلـيلـةـ»ـ ثـائـرـ النـفـسـ ،ـ جـامـعـ الشـهـوةـ ،ـ سـيـئـ الـظـنـ بـالـمـرأـةـ ،ـ مـسـتـجـيـباـ لـغـرـائـرـهـ حـينـ تـدـعـوهـ إـلـىـ ماـ تـدـعـوهـ إـلـيـهـ مـنـ الـخـيـرـ وـالـشـرـ ،ـ إـلـاـ أـنـ يـلـهـيـ عـنـهاـ بـفـنـونـ الـحـدـيـثـ ،ـ وـإـنـماـ كـانـ رـجـلاـ آـخـرـ قـدـ خـالـقـتـهـ شـهـرـ زـادـ خـلـقـاـ جـدـيدـاـ .

كانـ كـثـيرـ التـفـكـيرـ مـتـصـلـ التـرـوـيـةـ ،ـ لـاـ يـرـىـ شـيـئـاـ إـلـاـ اـجـتـهـدـ فـيـ أـنـ يـعـرـفـ مـصـلـرـهـ وـغـايـتـهـ ،ـ وـلـاـ يـسـمـعـ شـيـئـاـ إـلـاـ جـدـ فيـ أـنـ يـفـهـمـ ظـاهـرـهـ وـتـأـوـيـلـهـ .ـ وـكـانـ هـذـاـ الجـهـدـ العـقـلـيـ الطـارـيـ عـلـيـهـ يـعـنـيـهـ أـوـلـ الـأـمـرـ ،ـ وـلـكـنـهـ اـتـصـلـ حـتـىـ أـصـبـعـ عـادـةـ لـشـهـرـ يـارـ ،ـ وـإـذـاـ هوـ مـفـكـرـ دـائـعاـ ،ـ مـقـدـرـ دـائـعاـ ،ـ مـنـفـقـ وـقـتـهـ وـجـهـدـهـ فـيـ التـحـلـيلـ وـالـتـعـلـيلـ ،ـ لـاـ يـنـصـرـفـ عـنـ ذـلـكـ إـلـاـ حـينـ تـشـغـلـهـ شـهـرـ زـادـ بـمـجـدـهـ قـلـيلاـ وـبـدـعـابـتـهـ كـثـيرـاـ .ـ وـفـيـ الـحـقـ أـنـ شـهـرـ زـادـ لـمـ تـكـنـ تـشـغـلـهـ عـنـ التـفـكـيرـ ،ـ وـإـنـماـ كـانـتـ تـرـيمـهـ مـنـهـ وـقـتاـًـ مـاـ ،ـ حـتـىـ إـذـاـ اـنـصـرـفـتـ عـنـهـ رـدـتـهـ إـلـىـ التـفـكـيرـ ،ـ وـإـلـىـ التـفـكـيرـ الـذـيـ يـزـدـادـ شـدـةـ وـعـنـفـاـ كـلـاـ لـقـىـ شـهـرـ زـادـ وـانـصـرـفـ .ـ وـقـدـ تـرـكـتـ فـيـ نـفـسـهـ وـأـمـامـ عـقـلـهـ مـنـ الـأـلـغـازـ وـالـأـسـرـارـ مـاـ

يكلفه الجهد المضني دون أن ينفذ إلى أعماقه .

وكان أمر شهر يار قد شق على الناس جميعاً ؛ فوزراوه ورجال حاشيته قد أنكروا منه هذا المدح الذى لا عهد لهم به ، وهذه الدقة في القول والعمل جميعاً ، وهذه الدقة فيما كان يوجه إليهم من حديث ، وقلة الرضا بما كانوا يقدمون إليه من رد ، لأنه كان يريدهم على أن يصطنعوا الدقة كما يصطنعها ، ويعنوا في التفكير كما يمعن فيه .

ولأنما كانت شهر زاد وحلها هي التي لم تنكر من الملك شيئاً ولم ينكِر منها الملك شيئاً . كانت تلقى هلوءه بهلوء مثله وتفكيره بتفكيره أشد منه عمقاً ، وكانت تسمع أحاديثه الدقيقة فترد عليه بأحاديث أشد منها دقة ، حتى استعجبت أحديهما أو كادت تستعجب على الذين كانوا يحضرون مجالسهما من أهل القصر ورجال الدولة . وقد شاع بين أولئك وهؤلاء أن طائفاً غريباً قد ألم بالقصر فأفسد على هذين العاشقين أمرهما ، فهما يقولان ما لا يُفهم ، ويستاجحان بما لا يُدرك ، والغريب أن الملكة تفهم عن زوجها كل ما يقول ، وأن الملك لا يفهم عنها إلا قليلاً ! تلك كانت حال شهر يار .

فليس غريباً إذاً أن يعود إلى غرفته بعد أن أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح ، هادئاً مضطرباً معاً

تجيش في رأسه خواطر غريبة عن حديث فاتنة هذا الذي استأتفته شهر زاد منذ ليالٍ .

وقد كان شهر يار فيها مضى يسمع قصص شهر زاد فيفهمه ويرضى عنه ويلهو بظاهره ، لا يتكلف له تأويلاً ولا تعليلاً ، ولا يلتمس لألفاظه الواضحة السهلة معانٍ ملتوية معقدة ، ولكنه الآن يسأل عن فاتنة هذه من تكون وما تكون ؟ وهل هناك سبب بينها وبين شهر زاد ؟ وهل هناك صلة بين قوتها الجاعنة الثائرة وبين هذه القوة الهائلة التي تسلط بها شهر زاد على كل من دنا منها أو نأى عنها ؟ وهل هناك صلة بين ازدراه فاتنة الملك بالعن وازدراه شهر زاد لملك الإنس ، فما من شك في أن شهر زاد لا تزدرى ملوك الإنس وحدهم ، ولكنها تزدرى الملوك والرعايا جميعاً . وما من شك في أن شهر زاد تزدرى شهر يار نفسه ، وإلا لتلقته بنفس مشرقه مسفرة ، وبخوبته هذه السيرة الغامضة وهذه الأحاديث الملتوية .

وهنا كان الدم يغلي في عروق شهر يار وتعود إليه غريزته الأولى عنيفة طاغية ، فينبعض واقفاً وقد جاشت في نفسه عواطفه الثائرة ، واضطربت في رأسه خواطره الحمراء . ولكنه لا يلبي أن تمثل له ابتسامة حلوة أهدتها إليه شهر زاد في بعض الحديث ، أو دعابة ظريفة ساقتها إليه شهر زاد في

ساعة من ساعات اللهو ، أو نظرة رحيمة نظرتها إليه شهر زاد في لحظة من لحظات الحنان ، وإذا هو يشوب إلى نفسه هادئاً وادعاء كأنه الطفل ، نادماً على ما قدم من سوء الظن بهذه التي لا ينبغي أن تساء بها الفتنون .

وكذلك أنفق الملك السعيد بقية ليله شقيباً مخزوناً مضطرب النفس مختلط الأمر ، لا يستقر في مجلسه إلا ليهض منه ويمضي في غرفته ذاهباً آثياً ، وربما أشرف من النافذة فلأصدره من نسيم الليل بما يحمل من عطر رطب لذيد ، وملاً عينيه من ظلمة الليل بما يضطرب فيها من ضوء فضيل نعيل . ولكن الشيء المحقق أنه لم يأوي إلى سريره ولم يفكر في أن يأوي إليه ، إنما قضى بقية ليله سائراً حائراً ، وكان خليقاً أن يقضيها هادئاً راضياً بعد ما سمع من قصص شهر زاد . وقد كان يسأل نفسه عن مصدر هذه الحيرة وعن علة هذا السداد ، وكان يقدر أنه يجد في قصص شهر زاد ما كان في حاجة إليه من نسيان نفسه ونسيان الناس والتجدد من هذا العالم الثقيل عليه البغيض إليه ، كما كان ذلك شأنه حين كانت شهر زاد تتمتع بقصصها اليقطان . فاما هذا القصص النائم فإنه لا ينفع له غلة ولا يشفي له صدى ، وإنما يزيده ظماً إلى ظماً وتحرقاً إلى تحرق ؛ فهو أشبه شيء

بهذه الأشربة الحادة التي ينظمها الراغبون في السكر ، يظنون أنها سبرد أكبادهم وتطيئ ما في أحشائهم من لهب ، ولكنهم لا يتجرعون كثروسها حتى تزداد أكبادهم احتراقاً وزداد اللهب في أجوفهم تلظياً واضطراماً ؛ فهم يتداون منها بها ، كما يقول الأعشى ، ويتخذون داءها دواء ، كما يقول أبو نواس . ولو قد استطاع شهر يار أن يجعل ليل شهر زاد كله حلماً ينطق بهذا الحديث العذب والقصص الجميل لفعل . ولكن من له بذلك وقد قدرت له أحلام صاحبته تقديرأً وقطرت له أحاديثها تقديرأً ؛ فهي تبدأ في موعد موقوت لا تستطيع أن تسبقه ، وتنتهي عند أجل محدود لا تستطيع أن تتجاوزه . وقد كان قادراً على أن يسترید شهر زاد حين كانت تحدّثه مستيقظة ، وكان قادراً أن يستوضحها إن أشكل عليه بعض الحديث . فاما الآن فهو لا يستطيع أن يستریدها ولا أن يستوضحها ؛ لأنها لا تعرف أنها تقض عليه شيئاً ، ولا تعقل مما تقض عليه شيئاً . بل هو لا يستطيع أن يشير إلى هذه الأحاديث التي تلقاها إليه أحلام شهر زاد . فقد قال له طائفه فيها قال : « احذر أن تنبهها من قريب أو بعيد إلى هذا القصص ؛ فإذك إن تفعل لم تزد على أن تردعها الأحلام وتحرم نفسك ما بقي لها من هذه اللذة المختلسة » .

وكان الضيق قد بلغ بشهر يار غايتها حين بلغت أذنيه أصوات الطير المستيقظة وهي تستقبل النهار فرحة مرحة ، وتلقي ضوء الشمس مبتهمجة به أعظم الابتهاج نشيطة له أشد النشاط . وقد وقعت هذه الأصوات العذبة المختلفة من نفس الملك أحسن وقع ، فثاب إلى قلبه المذعور شيء من أمن وإلى نفسه اليائسة شيء من رجاء ، وإذا هو يجد حاجة قوية إلى أن يغتدي مع الطير ، ويسلم نفسه لهذه الطبيعة الحرة المرحة المبتهمجة فيفي فيها ويصبح جزءاً من أجزائها وعنصراً من عناصرها ساعة أو ساعات .وها هؤلا يسعى إلى طنف من أطnav الغرفة ، فيشرف منه على هذه الجنة المطيبة بالقصر ، والتي لا يبلغ الطرف أرجاءها مهما يمتد ومن أي ناحية يمتد . وإذا هو يفتح صدره للنسيم العذب ، وعينه لضوء الشرق ، وسمعه للأصوات التي يتغنى بها الفضاء العريض . وإذا هو ينسى نفسه أو يكاد ينساها ، لا يكاد يشعر إلا بأنه يخطو خطوات متباينة يتبع بعضها بعضاً في أناة وبطء ، وقد ذهل بما حوله وذهل عنه ما حوله . وهو يهبط درجات السلالم رزينياً متacula يكاد يترفع ترتفع المثل السكران . وهو يسعى لا يكاد يحسن خطاه لأن قدميه لا تمسان الأرض ، وإنما تتقلا على هذا البساط الكيف الذي

نسجته الطبيعة ونسجه معها البستانيون من سندس العشب .
 وما يزال كذلك يسعى أمامه لا يلوى على شيء حتى يحس في مثل الحلم كأنه ينطوف عن غير إرادة إلى اليمين لأن طريقه كانت تقتنصي الانعطاف إلى يمين ، فيمضي ويمضي وهو يحس في نفسه حسرة ضئيلة خفية لأنه لا يستطيع أن يستمتع بما حوله من فنون الزهر والشجر ، وقد تعود حين كان يسعى في جنته هذه إلا يتقدم إلا ليتأخر وألا يمضي إلا يقف .
 وكانت له وقوفات طويلة عند هذه الألوان من الزهر الذي نُسق أجمل تنسيق وأروعه ، يمددق في هذه الزهرة ويتحسن هذا النجم ، وربما تحدث إلى هذا البستانى أو ذاك سائلاً حيناً وأمراً حيناً آخر ، ولكنه في هذا اليوم يغضي أمامه لا يلوى على شيء ولا يفك في شيء ولا يقف عند شيء .
 وليس من الحق أنه كان يرى هؤلاء البستانيين الذين كانوا ينهضون إذا رأوه مقبلاً من بعيد فيحيون ويتظرون أن يلقى إليهم السؤال أو يصدر إليهم الأمر . ينتبهون بذلك في دخائل صهاريثم ويتمنون به الأمانى .

ولكن الملك كان يمر بهم ذاهلاً عنهم أو كان بنظر إليهم نظره إلى التأليل القائمة التي لم يكن يتظاهر أن تسمع منه كلاماً أو ترد عليه رجع حديث . وكان هؤلاء البستانيون يُسقطُ في

أبد لهم إذا مر بهم الملك غافلا عنهم غير مكترث بهم ،
فيردون أنفسهم إلى التعزى عن هذه الابتسامة التي كانوا
يتظرونها وعن هذا الأمل الذي كانوا يداعبونه ، ويقول
بعضهم لبعض : « ما بال ملوكنا كثيراً مخزوناً منذ اليوم ؟ ».
ولكن ملكهم لم يكن كثيراً ولا مخزوناً ، وإنما كان نشوان
ثلا قد صرفته الحياة عن الأحياء وصرفته الطبيعة عن الناس
والأشياء ؛ فهو يعنى أمامهم لا يلوى على شيء ، حتى إذا
بلغ من جنته مكاناً بعيدة انحرف إلى شماليه فقضى في ممر ضيق
فضيل تحف به من جانبيه أشجار ضخام في الفضاء طوال
في السماء ، قد تضامت غصونها واختلطت أوراقها حتى
انعقد منها سقف كثيف لا ينفذ منه ضوء الشمس إلا ضئيلا
هزيلاً بعد مشقة شاقة وجهد جهيد . والملك يعنى أمامه في
هذا الممر الضيق كأنه النفق ، حتى إذا مشى غير قليل
انفرجت هذه الشجرات الملتفة المتكافئة قليلاً قليلاً حتى
جعلت بينها مكاناً رحباً فسيحاً قد فرش بالعشب المتكافف
ووقامت في أطرافه نجوم وأزهار لاذت . بهذه الأشجار
الضخام الطوال كأنما تحتنى بضمخامتها وطوطها من العاديات .
هنا لك وقف الملك فأطال الوقوف ، وتنفس هذا الهواء العذب
الرطب فأطال التنفس ، ثم جلس على الأرض متراكماً مثاقلاً ،

ثم أسلم نفسه إلى ما حوله فلم يشعر بشيء ولم يحس شيئاً .
ولكنه يفيق من نومه مذعوراً أو كالمذعور ؟ فقد سمع صوتاً
حلواً يشبه صوت الماء وهو يتخلص في غديره ذاك بين الرجس
والياسمين لولا أن في هذا الصوت حياة لم يتعد أن يجدها في
خرير الغدير ، ولو لا أن في هذا الصوت تقاطعاً وتكسراً ونها الكا
لم يتعد أن يجد مثله في تخلص الماء بين الرجس والياسمين .
ويفتح الملك عينيه فيري فتنة لا تثبت أن تملك عليه سمعه
وبصره وقلبه وعقله جمياً .

هذه شهر زاد قائمة منه غير بعيد ، تنظر إليه نظرات فيها
الخنان والمكر ، وهي مغرقة في ضاحك هادئ عذب يرتفع
له صلتها وينخفض ، ويغشى وجهها بغشاء من الجمال
الرائع ليس إلى تصويره من سبيل . وهذا الملك ينظر إليها
مسحوراً مبهوراً وهي تضحك من ذهوله وحيرته — ولكنها
ينهض خفيفاً ويسعى سريعاً ، حتى إذا بلغها أو كاد جثا
 أمامها غاضباً بصره إلى الأرض رافعاً يديه إلى السماء كأنه
المؤمن الذي يتقرب إلى المثال . وهي تتضع يدها على رأسه
ضاحكة كأنها تبارك عليه ، ولكنها لا تثبت أن تستريح إلى
حنان خالص ، وإذا هي تميل إليه مترفقة فتضفع على جيئته
قبلة حلوة حارة طويلة . ولو أنها تحدثت في تلك اللحظة



لأحس شهر يار في صوتها تهدرج العبرات التي ت يريد أن تندفع من العيون ، ولكن الإرادة القوية تمسكها فيظهر أثر هذا الصراع في الصوت المحبس والألفاظ التي لا تبين . ولكنها لم تقل شيئاً ، وإنما استقامت قدّها المعتمد وامتدت يدها الرخصة إلى الملك فأهضته صامتة ، واستجابت لها الملك صامتاً طبعاً ، ففضلت به خطوات إلى نشر من الأرض قريب يكسوه العشب فأجلسته وجلست إلى جانبه ، وأحاطت عنقه بيدها ثم أمالته في رفق حتى وضعت رأسه على كفها ، وظللت تنظر إليه ، وظل ينظر إليها وهم مغرقان في صمت عميق . ثم يسمعها شهر يار تتحدث إليه في صوت هادئ وادع وهي تقول له : « ألم يأن لنا بعد أن نهبط من السماء وأن ننزل إلى الأرض فنعيش فيها مع الناس ؟ » .

ولكن شهر يار لا يجيئها ، وإنما تنحدر من عينيه دمعتان هاديتان تمسحهما شهر زاد في رفق ، ثم تتعطف إلى الملك فتقبل جبته مرة أخرى ، ثم تقيمه حتى إذا استوى في مجلسه جعلت تمر أصحابها في شعره رفيقة به باسمة له مطبلة النظر إليه صامتة مع ذلك لا تقول شيئاً . وكان هذا العطف الصامت الحار قد بعث الحياة والنشاط في قلب الملك وجسمه وفي عقل الملك وإرادته ؛ فهو يرفع رأسه إلى شهر زاد ويأسأها

في صوت كأنه يأتي من بعيد : «ألا تبئيني آخر الأمر : من أنت وماذا تريدين؟». قالت وقد استردت نشاطها ومرحها وانحصر عنها العطف والحنان كما ينحصر البحر عن الساحل ساعة المزدوج وبدت مداعبة شموماً : «من أنا؟ أنا شهر زاد التي أمتلك بقصصها أعواماً لأنها كانت خائفة منك ، والتي تتعلق بحبها الآن لأنها واثقة بك مطمئنة إليك . وماذا أريد؟! أريد أن أرى مولاى الملك راضياً سعيداً ناعماً بالرخى العيش مبتسمة للحياة كما تبتسم له الحياة» . ولم يكدر شهر يار يسمع هذا الصوت الخلوق يحمل إليه هذه الألفاظ الساحرة حتى أطرق إلى الأرض غاصباً بصره متهدلاً ، كأنه الطائر القوى ، هم أن يرتفع في أجواء السماء فائقته قوة قاهرة لم يستطع لها مقاومة ، فارتدى إلى الأرض وجثم عليها مذعناً مقهوراً . وتتدنو منه شهر زاد فتمسح على رأسه وتتنظر في وجهه وترسل إليه هذه الابتسامة الغامضة فيتقاها مشفقاً مغبظاً في وقت واحد . ثم يظلان على هذا الوضع لحظات ، وإذا هو يسألها «ألا تجلسين؟». فتستجيب له كما تستجيب الأمة الخاضعة للسيد المتسلط . فلا يزيده هذا إلا حيرة وغبطة . وهو يعيد سؤاله في صوته المادئ الذي كأنه يأتي من بعيد : «ألا تبئيني آخر الأمر من أنت؟!

وماذا تريدين؟». فتجيء هذه المرة في صوت جاد فيه كثير من الرحمة والحنان: «من أنا؟ أنا شهرزاد التي أحببتك قبل أن تعرفتك كما لم تجرب فتاة رجلاً قط، والتي خافتكم حين عرفتك خوفاً لم يخفه إنسان إنساناً قط، والتي زفت إليك تحدي الموت وتحدي السلطان وتحدي الحب والبغض جمعياً، فبلغت من نفسك هذه المنزلة التي تراها أو التي لا تراها، ثم أصبحت الآن وهي لا تفكرين إلا فيك ولا تفكرين إلا بك ولا تفكرين إلا لك. ماذا أريد؟ أريد أن تكون سعيداً موفوراً، ولكني لا أعرف كيف أجعلك سعيداً موفوراً. من أنا...! أنا من تحب أن ترى في أي ساعة من ساعات النهار، وفي أي ساعة من ساعات الليل. أنا أمك حين تحتاج إلى حنان الأم، وأنا أختك حين تحتاج إلى مودة الأخت وأنا ابنتك حين تحتاج إلى بنتي وأنا زوجك حين تحتاج إلى عطف الزوج، وأنا خليلتك حين تحتاج إلى مرح الخليلة، أنا كل هذا. وماذا أريد؟ أريد ما تريده الأم لابنها، وما تريده الأخت لأنجذبها، وما تريده البنت لأنجذبها، وما تريده الزوج لزوجها الوفي، وما تريده العشيقة لعشيقها المفتون. وقد سألتني فألهمت على في السؤال، أفتاذن لي في أن أسألك؟». فيرفع الملك إليها

بصره كالمذكر لما تقول ، ولكنها تتضاحك وتهاجن وتسأله : « كيف أراك في هذا المكان من جنة القصر حين كان ينبغي أن أراك في غرفتك تهيأ للخروج إلى حيث تستقبل وزراءك وتصرف أمور ملوكك ، أو أراك قد خرجت مبكراً فآقبلت على شؤون الدولة تصرفها حفيماً بها منكباً عليها . وكيف أذنت لنفسك في أن تسل من غرفتك على هذا النحو الذي لم يعتدء الملوك ، وعلى هذا النحو الذي لم يألفه المحبون ؟ فأنت لم تؤذن أحداً من رجال حاشيتك بأنك مقبل على هذا المكان القصى . ولو لا ذلك مراقب في قصرك كما يراقب أشد الناس عداء للدولة وخطرها عليها لوجدت مشقة كل المشقة في الاهتداء إلى مكانك هذا . ثم أنت لم تؤذني ولم تؤذن أحداً من وصائفي بسعيك إلى هذا المكان . وقد كنت خليقاً أن تذكر أنني لا أكاد أهضم من مضجعى وأفرغ من زينتى حتى أسعى إلى غرفتك لتكون أول من يراني ولا تكون أول من يراك . أترى إلى ذنبك يا مولاي ! إنها عظيمة جسيمة ، وإنك خليق أن تستغفر منها إلى أمتك هذه التي تعفشك من الاعتذار وستغفرك من تحدثها إليك في هذه اللهجة القاسية التي إن صورت شيئاً فلأنما تصور الحب والإشراق والحنان » .

ثم تضمه إليها وهي تقول : « حدثي الآن كيف انتهيت

إلى هذا المكان ! أم تريده أن أحدثك أنا بهذا الحديث ؟ » .
 قال شهر يار : « وإنك لتعلمدين كيف اتيت إلى هنا
 المكان ؟ ». قالت وقد عادت إلى ابتسامها الغامض وصوتها
 الغريب : « إنك يا مولاى ملك عظيم ، ولكنك على ذلك
 عمر بأطوار الطفل الصغير . وأى عسر في أن أقص عليك
 بذء حديثك ؟ لقد أيقظتك أمس حين أشكت الشمس
 أن تزول ، وأنباتي بأنك قضيت الليل مؤرقاً مسهدأً . ولقد
 اجتهدت في أن أسرى عنك وأرداك إلى ما ينبغي لك من
 الدعوة والرضا ، وخیل إلى أنني تركتك أمس راضياً محبوراً ،
 ولكنني استيقظت مبكرة وأسرعت إلى غرفتك . فلما لم أرك
 فيها ورأيت بابها إلى الطنف مفتوحاً استيقنت أنك قد أرقت
 من ليتك هذه أكثر مما أرقت في ليتك تلك ، واستيقنت
 أنك قد خضت بغرفتك فخرجت منها مع الصبح وأنخذت
 طريقك إلى مكان عزلتك هذا ، فتبعتك حتى الفيت مغرياً
 في هذا النوم الذي أغراه بك الجهد والإعياء ، أليس هذا
 كل حديثك يا مولاى ! أحتاجة أنا إلى ذكاء الرجال أو
 إلى كيد النساء لأعلم علمه ثم لأعيده عليك كما كان ؟ » .
 وانتظرت أن يجيبها شهر يار ولكنه لم يحر جواباً . فعادت
 إليه تأسله متلطفة : أمستخدمن نحن من هذه القصة ؟ إنها

لا تدل على براءة ولا على مهارة ولا على قوة وأيد ، وإنما تدل على ضعف وتهالك وانحلال في الأعصاب ، . ومن أجل ذلك فكرت في أن أطب لك حتى أشفيك من هذه العلة التي لا أعرفها وما أراك تعرفها ، ولكنني صابرتك منها على كل حال ». قال مبتسما : « وكيف تبرئيني من داء لا تعرفينه ؟ ». قالت في صوت المرحة المتمردة : « فلاني طبيبة لا كالأطباء ، أدوى ما أجهل وأدواى ما أعرف ، وربما كنت على علاج الداء المجهول أقدر مني على علاج الداء المعروف ». قال وقد اتسع ابتسامه وأوشك أن يكون ضحكاً : « وكيف ذاك ؟ ». قالت : « ذاك أنى سأقلب نفسك على جميع وجوهها ، وسأرسل عليها من نفسي قوة لا تعرفها ولا تقدرها ، وسأرد عليك ما فقدت من بأس وأيد . إنك لا تعرفي . ألسنت تقول لي ذلك في كل وقت ؟ : قال شهر يار حازماً : « فهذه علىي ». قالت : « صابرتك منها ». قال : ستعرفي نفسي إذا ». قالت في كثير من الدل : « سأعرفك منها ما ينبغي أن تعرف ل تسترد قوتك ونشاطك ، ولتعنى برعبك هذه التي أخذت تهملها منذ حين . على أن لا أدرى لماذا تريد أن تعرفي ! أضفت بمحبي إلى هذا الحد ؟ ». فنظر إليها حائراً كأنه لم يفهم عنها . قالت في دلال وحدة :

«لا تنظر إلى هذه النظارات الخائرة ! إنك ملك عظيم تدبر أمور رعية لا تكاد تتصدى . وقد بلغت سنك هذه التي لا يبلغها الرجل حتى يكون قد خبر الدهر وانتفع بتجاربه . ألم تعلم بعد أن الحب لا يقتله شيء كما تقتله المعرفة ؟ إن كنت زاهداً في حبي ضيقاً به ، فإني أستطيع أن أشفيك من علتكم فأظهرك من نفسي على جميع أثناها وأحنانها ، ويومئذ تتصرف عني وتزهد في . ومن يلري ! لعلك تلحظني بأوائلك النساء اللاتي أرسلهن إلى العالم الآخر . ولكنني أنا لم أزهد في حبك ولم أزهد في الحياة بعد ، وإذاً فلن أمكنك من الانصراف عني والزهد في . وإذاً فستسمى دائمًا إلى أن تعرفي ، وسيخفي دائمًا عليك مني بعض الشيء ، وستحبني ما دمت تعجلكني ، وستجد من هذه الحرب بين الحب والمعرفة قوة تحبب إليك الحياة وترغبك فيها . ولكن أين نحن الآن من النهار ؟ وأين نحن الآن من شؤون الملك ؟ وأين نحن الآن من شؤون أنفسنا ؟ ألا تحس ألم الجموع ؟ إني لا أكاد أستقر من شدة ما أجده من هذا الألم . ولكن انتظر قليلاً . ثم تضرب إحدى يديها بالأخرى مرة ومرة وإذا الخدم يسعون وهو يحملون إلى الملك والملكة ما يحتاجان إليه من طعام وشراب . ويهمن أن يتكلم ولكنها تسبقه إلى الكلام غنقول ضاحكة : «أنت أسيرى منذ الآن يا مولاي ،

لن أفارقك حتى تفارقك عالتك . إن غرفتك حرام عليك ،
ستنفق الليل في غرفتي ، مأسلمك إلى النوم وديعة محفوظة ،
وسأستردى من النوم . كما يسترد الموعود دينه ، وسائلزمك
حتى تصرع إلى في أن أريحك من نفسى ساعة أو بعض
ساعة . قالت ذلك وانحنت إليه فقبلت بين عينيه واللهم
ينظرون وينظمون المائدة . ولكن شهر يار لم يقل شيئاً ،
ولو كشف لنا عن نفسه لما عرفنا أكان سعيداً أم كان شقياً .
فقد كان أحب شيء إليه أن يكون أسير شهر زاد ، ولكنه
كان يشدق أن تسلمه شهر زاد إلى النوم وأن تأمر النوم
فيحفظ به حتى يرده إليها وتفوته بذلك أحلام شهر زاد .
على أنه لم يكدر يعود إلى طبيعته المألوفة التي رده إليها إقدامه
على الطعام والشراب والحديث حتى نسي الليل وصهوده وهجوده
وطئ نفسه مسروراً محبوراً على أن ساعة مع شهر زاد خير
من كل أيامه تلك التي كان يحيها منفرداً أو كالمفرد ،
لا يلقى زوجه إلا بعقدر وعلى ميعاد ، حسب ما تقتضيه
ظروف الحياة للملوك الذين أثقلت قصورهم التقليد التي
تراكم ببعضها فوق بعض على عمر الدهور واختلاف الأجيال .
وما يمنعه وقد فتحت له شهر زاد هذا الباب الذي لم يكن
ينتظر أن يفتح له ، ما يمنعه أن يتمارض ويتكلف العلة

ويأتي إلى وزيره مقاليد الدولة يدبرها كما يشاء أو كما يستطيع حتى ييل هو من مرضه أو من تمارضه ! ! ما يمنعه أن يتكلف العلة ليخلص لشهر زاد ما دامت هي تريد أن تخلص له ! ! ولكن ما الذي حملها على أن تلقاء بهذا العطف الذي لم يتعوده ، وبهذا الحنان الذي لم يألفه ! أتراها صادقة فيما تظاهر من ذلك أم تراها متتكلفة ؟ ! وما الذي يدعوها إلى هذا التكلف وهي تعلم حق العلم أنها مستأثره بقلب الملك وعقله تأمرها بما تشاء دون أن تخشى منها امتناعاً عليها ، وتهاها بما تشاء دون أن تخشى منها خلافاً ، وهي أكرم على نفسها وأرفع في نفسها من أن تتملق رجلاً أو تتلطف له مهما يكن ؟ ! . هي إذا لا تتكلف هذه العواطف ، ولكنها مع ذلك لم تألف هذه العواطف ولم يألفها منها شهر بار ! وإنما هي غامضة دائمة مدللة دائمة ، لا تدنية إلا لتفصيه ، ولا تلطف به إلا لتعنف عليه . أقراها قد وصلت إلى دخيلة نفسه ووقفت على جلية أمره وعرفت أنه مريض حقاً وأشفقت عليه من هذا المرض ، فهي تريد صادقة أن تبره وترفق به وتطبّ لعلته حتى يرأ ? كل ذلك ممكن وغير ذلك ممكن سواء منه ما عرفه شهر بار وما لم يعرفه . فقد استقر في نفسه أن صاحبته بحر لا يسرغوره ، وليل لا تنجل ظلمه ،

ولغير لا تحل مشكلاته . وهو على ذلك ناعم بعشرتها سعيد بما تحمله عليه من الرضا والسخط ، ومن اللذة والألم ، ومن النعيم والبؤس ، ومن الظفر والحرمان . فلينتهز إذا هذه الفرصة التي هيئت له ، ولينعم بهذه السعادة التي تعرض عليه ، ولilyعش في ظل شهر زاد ناعماً بائساً وسعيداً شقياً كما تعيش رعيته في ظله هو ناعمة بائسة وسعيدة شقيقة . وقد كان يظن أنه الملك ، وأن كلمته هي العليا ، وأن أمره هو المطاع الذي لا معقب له ، فقد ظهر له الآن أن هناك ملكاً أقوى منه وأعظم سلطاناً ، وأنه هو الرعية لهذا الملك . وهل شهر زاد آخر الأمر إلا قوة متسطة عليه تصرفه كما تريده وتدير أمره كما تهوى دون أن يستطيع امتناعاً عليها أو إياء؟ ! وكذلك أنفق شهر يار نهاره الأول كالطفل خاضعاً لسلطان أمه الحنون تأمره فيما تأمر وتنهاه فيما تنهى ، واجداً في ذلك اللذة كل اللذة والنعيم كل النعيم . وكانت شهر زاد رفيقة به إلى أقصى غابات الرفق ، محبة له إلى أبعد آماد الحب ، تصرفه في فنون الهزل والحدوء وتنقله في أطوار المرح والملاوع ، حتى إذا ضرب الليل سرادقه المظلوم الكثيف على الكون أوت به إلى غرفة من غرفاتها فتحدثت إليه فنوناً من الحديث وأسمعته ألواناً من الغناء وضرورياً من الموسيقى . ثم

أقبلت إليه آخر الأمر باسمة هادئة وقالت له في صوت متكسر بعض التكسر فاتر بعض الفتور : « قد آن للطفل أن يستريح إلى النوم فيها أظن ، هلم إلى مضجعك يا مولاي ». ثم أخذت بيده ومضت وهو يتبعها مستسلماً محباً لهذا الإسلام منكراً له في قراره نفسه ، سائلاً عن إرادته أين ندَّت ، وعن قوته أين شردت ، راجياً ألا تعود إليه هذه الإرادة وألا ترد إليه هذه القوة . فمن الخير أن ينعم الإنسان « بإجازة » يستريح فيها من إرادته وقوته ومن ملكات نفسه كلها . وقد أذن لشهر زاد بهذه الإجازة فهو ينعم بها غارقاً في لذاتها إلى أذنيه .وها هو ذا قد أوى إلى سريره ، وها هي هذه شهر زاد تسوى له الوسائل حتى تطمئن إلى أنه قد استراح في مضجعه . ثم تصرف عنه لنفسها شيئاً ، ثم تعود إلى الغرفة فتمضي فيها ذاهبة آية مختلسة نظرة بين حين وحين إلى طفلها هذا الكبير . حتى إذا رأته قد اطمأن إلى النوم ومضى معه في طرقه المجهولة أوت هي إلى سريرها فغاصت فيه غوصاً ودعت النوم فما أسرع ما استجاذ لها وشمل الغرفة هدوء متصل . أطال هذا الهدوء أم قصر ؟ لا سبيل إلى معرفة ذلك ؛ فقد كان الليل قد قطع في طريقه شوطاً بعيداً قبل أن ينام العاشقان ، ولكن شهر يار يتبعه من نومه هادئاً مطمئناً لا يقول شيئاً ولا يأتي حركة ، وإنما يمتد صمده نحو سرير

شهر زاد فقد ألمَ به طائفه ذاك فسَ كفه مسَا رفيقاً وألقَ
في رُوعه هذه الجملة : « أفق ولا تحدث حسَا فقد آن
آن تستمع لحديث شهر زاد ». .

٤

ولا يطول انتظار الملك ، ولكنَه يسمع قائلاً يقول : « فلما
كانت الليلة الحادية عشرة بعد الألف قالت شهر زاد . . . ،
ثم ينقطع هذا الصوت ، ويبلغ أذن الملك صوت شهر زاد
رقيقاً رشيقاً وهي تقول : « بلغني إليها الملك السعيد أن وزير
الملك طهمان بن زهمان اضطر إلى إخفاء ما في نفسه من
الخوف على المدينة وأهلها مما أزمعت فاتنة ، وخرج وهو يقول
للملك : « إنه مبلغ تحدى الأميرة ملوك الجن جميعاً ». .

فلما خلا الملك إلى ابنته قال لها في صوت باسم يملؤه الحنان :
« فستأذنين لي في أن أحدثك بما أتيت أن تستمعيه من
الوزراء ورجال القصر ؟ فلأنهم يا ابنتي قد أشفقوا على أنفسهم
ومدينتهم وأهل المملكة جميعاً من هول هذه الحرب التي
تتعجلينها وهم يعلمون أن أهوال الحرب لن تبلغك ولن تبلغني
إإن لك ولِي من ملكتنا عصمة وزيراً . ولكنها ستبلغهم هم ،
ستعرض شبابهم للموت ، وستعرض أطفالهم للبُدم ، وستعرض

شيوخهم للبؤس والشكك ، وستعرض نساعهم للتأميم والشقاء ،
 وستعرض أموالهم للفناء ، ستتصب عليهم البؤس صبياً في أولاده
 المختلفة التي لم نذقها ولا ينتظر أن نذوقها ، ولكننا نعلم ما
 نعلم من أمرها بما ترأ في الكتب وما نسمع في الأحاديث ،
 وقلما نراها رأى العين أو تحسها إحساساً مباشراً . فنحن
 لا ننزل إلى مخالطة الرعية لنشهد لها حين تبήج وحين تبئس
 وحين يكسها جناح من لين أو يصيدها عارض من شدة .
 فلهم العذر يا ابني إن ارتاعوا أو التداعوا أو أشفقوا من هذا
 المكره الذي يوشك أن يلم بهم فلا يبق عليهم . وفي قلوبنا
 نحن الرجال قسوة ، وفي أكبادنا غلظ ، وفي طبائعنا شدة
 وعنف . ولكن قلوب النساء رحيمة ، وأكبادهن رقيقة ،
 وطباعهن لينة صافية . فإذا دبر ملوك الجن ما دبروا وقدروا
 أن ينصبوا لنا الحرب فقد كنت أنا خليقاً أن أقاهم بهذه
 الشدة ، وأن أنصب لهم حرباً كاتي يريدون أن ينصبوها
 لي ، وأن أكيد لهم كما يكيدون لي . وكنت أنت خليقة
 يا ابني أن تشفق من هذا الهول ، وأن ترقق بالرعاية ، وأن
 تقرح على وعلي الوزراء من وسائل السلم ما يرد عن الناس
 هذا المكره . ولكنهم يا ابني قد رأوني صامتاً لا أمر ولا
 أبهى ، ورأوك مقدمة على هذا الأمر العظيم لا تحسين

حسباً لتعيمهم الضائع وبؤسهم الواقع ، فأنكروا في نفوسهم
وهو أأن يجهروا بما أضمرت قلوبهم . ولكنهم خافوك ومخافون
فأذعنوا للأمر على كره منهم ولم يقولوا شيئاً ، أو هم خافوك أنت
ولم يخافون ، أنا ! فقد أصبحت شيئاً لا يخاف ، وإنما أنا هامة
اليوم أو غد كما يقول حتى الناس من حولنا ، وحذوة اليوم أو غد
كما ينبغي أن نقول نحن في لغتنا . وبهما يكن من شيء فلنهم
خافوك يا ابني لأن أمراهم إليك غداً أو بعد غد ؛ ولم يخافون
أنا لأنني متصل بالماضي الذي ليس إلى رجوعه من سبيل .
وهم فائنة لأن ترد على أيها ، ولكنه مضى في حدثه
متربقاً فقال : « ويظهر يا ابني أن الشيخوخة تدinya من
العقل أو تدinya من الجنون أو تدinya منها جيعاً . ولست
أدرى أحزم ما يضطرب في نفسي من الخواطر أم حنى ،
ولكنى ملقىء إليك على علاته ، فخذليه مني كما هو وافعلى
يه بعد ذلك ما تريدين ؛ فقد وصلت إلى السن التي لا
أستطيع أو لا أريد أن أبرم فيها أمراً . فهم يلبر ملوك الجن
لنا هذا الكيد ؟ وفيهم ينصبون لنا هذه المحراب ؟ وفيهم تلقين
كيدهم بعثله وتهبئين لحرابهم حرباً مثلها ؟ في شيء لا يعني
رعاياهم ولا رعيتنا من قريب أو بعيد . هم يحبونك ويتنافسون
فيك ، وأنت تزدرهم وترفعين عنهم وتحتدين عليهم .

وماذا يعني رعايانا البائسين مما نجد من الحب والبغض ،
 وما نحس من العشق والهياق ! إنهم لا ينعمون حين نعم ،
 ولا يتثنون حين نبتس ؛ وإنما تجري حظوظهم من النعم
 والبؤس على قوانين لا صلة بينها وبين ما نستمتع به من
 سعادة ، أو نرثح تحته من شقاء . ومن القسوة يا ابني
 أن نعم وهم بائسون ، وأن نقوى وهم ضعفاء ، ونسرى وهم
 فقراء ، نستمد من بؤسهم نعيها ، ومن ضعفهم قوة ، ومن
 فقرهم ثراء فكيف نرضى بهم في سيل أهوائنا وشهواتنا
 وعواطف قلوبنا ، ونزوات نفوسنا ! لو رفقت بهم يا ابني
 لجنيتهم هذه الحرب التي يدبرها عشاقك ، وهذه الحرب
 التي تدبريها أنت هؤلاء العشاق ، ولا خترت لنفسك من
 بين هؤلاء الملوك زوجاً تتعين بعشرته وينعم بعشرتك .
 ومن يسرى لعل رعيتكما أن تصيب أطرافاً من هذا النعم .
 ولكنك يا ابني لا تجنيتهم حرباً ، وإنما تدفعهم إليها
 دفعاً كما تدفع الوقود إلى النار المضطربة التي لا تشبع مهما
 يقدم لها من الخطب . وأمرك في ذلك كأمر عشاقك جيئاً ،
 كلّكم يتبع هواه الجامح ، ويركب شهونه المندفعه ، ويضحي
 في سبيل نفسه بكل شيء وبكل حي . ليس هذا حقاً ،
 وليس هذا عدلاً . وقد كنت أعجب آنفاً بما أوتيت من

العلم وما بلغت من الحكمة يا ابنتي ، ولكنني أجد الآن حزناً
 لا ذرعاً يؤذى شيخوختي المتهالكة ؛ لأن ما أتيتِ من العلم
 وما بلغت من الحكمة لم يهيء لك وسيلة تسعلي من بها غيرك
 كما هيأ لك هذه الوسائل التي تُرضي بها هواك ، وتحقيقين
 بها مآربك ، وظهورين بها على عدوك . وقد يكون كلامي
 هذا ثقيلاً عليك يا ابنتي ؛ فإني جربت الملك من قبلك ،
 وعرفت أن الحق لا يبلغ من المرأة في نفس أحد ما يبلغه في
 نفوس الملوك ، وعرفت أن النصح لا يُقبل على أحد كما
 يُشَفَّل عليهم . فلكل امرئ من نفسه ما تعود ، كما سيقول
 شاعر من الناس فيما يقبل من الزمان . ونحن قد تعودنا أن
 تستقيم لنا الأمور ، وأن تجري لنا على ما نريد لا على
 ما يريد غيرنا . ونحن قد ألقينا أن نأمر ولا نأتمر ، وأن
 نهي ولا ننهي ، وأن نطاع ولا نطيع ؛ فأصبح الشلود
 لنا طبيعة ، والجموع لنا فطرة ، والاستبداد بالحياة والأحياء
 لنا قانوناً . فإذا تحدث إلينا متحدث بالحق ، أو دعانا
 داع إلى العدل ، أو رغبنا مرغباً في أن ننصف من أنفسنا
 كما ننتهي لها ، ضيقنا بذلك أشد الضيق ، وكرهناه أعظم
 الكره ، ونكلنا بمن يدعونا إليه أو يرغبنا فيه تنكيلًا . ولو
 أن وزيرنا قال لك بعض ما قلته الآن لأرسلته إلى الموت ،

أو لا لقيته في غيابات السجن ؟ وهو من أجل ذلك لم يقل لك شيئاً ، ولكنه قدر في نفسه كل ما قلت لك .

ففكري يا ابنتي في رعيتك وارقى بها ، بل فكري في رعايا عشاقك وارقى بهم ؟ فإن نعيم ساعة أو نعيم عام أو نعيم الدهر كله إن ظفرت به لا يعدل نفساً من هذه النفوس الكثيرة التي سترهق ولا قطرة من هذه الدماء الغزيرة التي سترافق . أتسمعين لي يا ابنتي أم أنت ذاهلة عن مشغولة بتدبير أمرك هذا الذي تقدمين عليه ! .

قالت فاتنة وقد غشى وجهها شيء من كآبة لم يلبث أن جلته ابتسامة حلوة : « لقد استمعت لك يا أبتي فأحسست الاستماع . وما ينبغي أن أذهل عما تقول أو ما تعمل ، ومنك تعلمت أدب الحديث وأدب الاستماع وأداب الملك كلها . وما قلت لي يا أبتي إلا الحق وما دعوتني إلا إلى الرشد . ولكن أمن الحق أن أكره على ما لا أريد ؟ ! إن هؤلاء الذين يخطبوني إليك يعلمون حق العلم أن لا أحب منهم أحداً ، ولا أبغض منهم أحداً ، ولن أتزوج منهم أحداً . فإن نصبووا لي المطرب ليكرهوني على ما لا أحب ويحملوني على ما لا أرضى ، فلقيت كيدهم بكيد مثله ، ودفعتهم عن نفسي بما تعودنا أن ندفع به عن أنفسنا ، أكون ظالمة أمية !

فالتمس لي إذاً يا أبتي فوجأا من هذا المخرج ، وخرجأا من هذا المأزق . وهل يقصري أيام الحرب على هذه الحرب التي نحن مقدمون عليها ؟ ! ومني رأيت الملوك يقدمون على حرب لا تدفعهم إليها شهواً لهم بالخاتمة وعواطفهم بالخائرة ؟ ! ومني رأيت الشعوب تُعجب بهذه الأهوال وتعصم من الحرب لغير مصالحها المؤكدة ومنافعها الحقيقة ؟ ! إن أثرة الملوك والساسة والزعماء هي التي تشير الحرب دائماً وهي التي ترهق الشعوب دائماً . وأكاد أعتقد أن الشعوب إنما خلقت ليرهقها الملوك والزعماء بالحرب والسلم جميعاً . فليس الشعوب أعظم حظاً من السعادة أثناء السلم منها أثناء الحرب . إننا ندفعها إلى الموت حين نخرب ، وندفعها إلى البؤس والشقاء حين نسلم ، فهي ضحية لنا على كل حال .

قال الملك : « فقد كنت أرجو أن يهيء لك علمك وحكمتك ابتكار لون من ألوان الحياة لا تشقي فيه الشعوب بسعادة الملوك والزعماء . ولكن أراك تسيرين في الطريق التي سار فيها الملوك من قبلك . . وقد كنت أنتظر غير هذا ؛ ولكن الظنوں تكذب والأمال تخيب » .

قالت فاتنة : « صدقت يا أبتي ! إن الظنوں تكذب وإن الآمال تخيب . وما أكثر ما كذبت ظنوی وخابت آمالی !

وإنك لترى وجهي مشرقاً وشغرى باسمها وعيني تفيضان بهجة وبشراً ، ولو اطلعت على ضميري وقرأت دخيلة نفسي لرأيت حزناً أى حزن ، وشقاء ، وشعوراً هو أقرب إلى اليأس . والقنوط منه إلى أى شيء آخر . وإنني لأحدثك بهذا كله كارهة وما كنت أريد أن أظهرك منه على شيء ، فأننا شديدة المحرص على ألا ترى مني ولا ترى عندي إلا ما تحب . ولكنك قد باديني . بما تجد محسناً بذلك إلى ، فلا بد من أن أباديك بما أجده مسيئة بذلك إليك . ولست هذه أول مرة آذيت فيها نفسك الكريمة ، وشققت فيها عليك بما يعتادني من هم ثقيل . إنك يا أبتي مستئس مني لأنني أسلك الطريق التي سلكها الملوك والأمراء من قبل ، فأحياناً لنفسي لا لغيري ، ولا أرقق بهذه الرعية التي لم يرافق بها أحد قط . وهذا نفسه هو مصدر شقائني ويساري . فأنبئني يا أبتي ما بال هذه الرعية لا ترقق ب نفسها ولا تعنى بأمرها ولا تفك في مصالحها ، وإنما ندعوها فتجيب ، ونأمرها فتطيع ، ونوجهها إلى حيث تشاء فتشجعه إلى حيث تشاء ، لا ينحضر لها أن تأتي إذا بلغها الدعاء ، ولا أن تعصي إذا صدر إليها الأمر ، ولا أن تكتنع إذا وجئت إلى حيث لا تحب ؟ ! أفككون أرقق بها من نفسها ، وأحرص على مصالحها ،

وَكِرامَتِهَا مَا تُحرِصُ هِيَ عَلَى مَصَالِحِهَا وَكَرَامَتِهَا؟ !
 وَمَعَ ذَلِكَ فَأَيْنَ يَكُونُ الْفَرْقُ بَيْنَهَا وَبَيْنَنَا؟ ! أَلِيَسَ الرِّجَالُ
 مِنْهَا وَالنِّسَاءُ وَالشَّبَابُ مِنْهَا وَالشِّيُوخُ يَشْعُرُونَ كَمَا نَشَعَرُ ،
 وَيَحْسُونَ كَمَا نَحْسَنُ ، وَيَبْحَدُونَ اللَّذَّةَ وَالْأَلَمَ ، كَمَا نَجِدُ نَحْنُ اللَّذَّةَ
 وَالْأَلَمَ ، وَيَحْبُّونَ الْخَيْرَ وَيَكْرَهُونَ الشَّرَ ، كَمَا نَحْبُّ نَحْنُ الْخَيْرَ وَنَكْرُهُ
 الشَّرَ؟ ! فَإِذَا طَاعَنَا لَنَا فِي غَيْرِ رُوْيَا وَلَا تَفْكِيرٍ ، بَلْ فِي غَيْرِ فَهْمٍ
 لَمَّا تَؤْمِرُ بِهِ وَتَقْدِيرُ لَمَّا تَدْعُنِي إِلَيْهِ؟ ! أَتَرَى أَنَا خَلَقْنَا مِنْ عَنْصِرٍ
 غَيْرَ عَنْصِرِهَا ، أَوْ أَنَّهَا خَلَقْتُ مِنْ نَارٍ غَيْرَ الَّتِي خَلَقْنَا مِنْهَا؟ !
 لَقَدْ كَنْتُ أَفْهَمُ أَنْ نَتْسَلِطَ عَلَى النَّاسِ فَلَا يُسْتَطِعُونَ لَنَا
 مُقاُمَةً وَلَا يَحَاوِلُونَ عَلَيْنَا امْتِنَاعًا ؛ فَنَحْنُ مِنْ نَارٍ وَهُمْ مِنْ طِينٍ .
 فَأَمَّا أَنْ نَتْسَلِطَ عَلَى الْجِنِّ الَّذِينَ خَلَقُوا مِنْ عَنْصِرَنَا فَلَا نَجِدُ
 مِنْهُمْ إِلَّا إِذْعَانٌ وَالْإِسْتِسْلَامُ كَمَا يَتْسَلِطُ مُلُوكُ النَّاسِ عَلَى النَّاسِ فَلَا
 يَجْدُونَ مِنْهُمْ إِلَّا إِذْعَانٌ وَالْإِسْتِسْلَامُ ، فَهَذَا هُوَ الَّذِي يُحِيرُ
 عَقْلَنَا وَيَذْهَلُ لَبَّيْنِ وَيُكَلِّ خَاطِرَنَا وَيَدْفَعُنَا إِلَى الْيَأسِ
 وَيَحْمَلُنَا عَلَى أَنْ أَسْلِكَ الطَّرِيقَ الَّتِي سَلَكَهَا الْمُلُوكُ مِنْ قَبْلِنَا .

قَالَ الْمَلَكُ : « فَإِنْ قَلْبُكَ فِي حَاجَةٍ إِلَى الرَّحْمَةِ يَا ابْنَتِي ،
 وَعَقْلُكَ فِي حَاجَةٍ إِلَى أَنْ يَكُونَ أَقْوَمَ تَقْدِيرًا لِلأُمُورِ . لَقَدْ
 نَشَأْتُ عَلَى السُّلْطَانِ وَتَعَودْتُ حَقْرَقَهُ وَوَاجِبَاتِهِ . هُبُّيْتُ لِذَلِكَ
 مِنْذُ دَرْجَتِكَ ، وَهُبُّيْ لَهُ مِنْ قَبْلِكَ آبَائِكَ وَأَمْهَاتِكَ . وَنَشَأْتُ

الرعية على عكس ما نشأت أنت عليه وعودت غير ما عُودت،
 وهبّت لغير ما هيّبت له منذ الزمان القديم الذي لا نعرف له أولاً.
 وكان هذا التفريق بين السيد والمسود خطأً. أفينيغى أن يستمر
 الخطأ؟! أليس من الممكن وقد ارتفت عقولنا وفقدت أبصارنا
 إلى كثير من حقائق الأشياء وعلمنا أن هذه الفروق بينما
 وبين الرعية مصطنعة لم تأت من الطبيعة وإنما جاءت من
 الحضارة ، أليس من الممكن أن نصلح أغلاطنا ونقوم
 بواجبنا؟! بل أليس من الممكن أن نصلح أغلاط الطبيعة
 إن كانت هذه الفروق قد جاءت من الطبيعة؟!. بلى ! هذا
 يمكن ، هذا واجب يا ابنتى . ولكن لا بد للهوض بهذا
 الواجب من أن نُشعر قلوبنا الرحمة والإحسان ، ومن أن نؤمن
 بأن حياة الملوك ليست حقوقاً كلها ولكنها واجبات أيضاً ،
 وربما كان نصيب الواجب فيها أعظم من نصيب الحق .
 ما الذي يمنعنا أن نُشعر الرعية بنفسها وبنصرها بمحقها كما
 بصرناها بواجبها ، ونبهثها لا أقول لتسائل من دوننا بالأمر ،
 ولكن لمشاركة في الأمر وتعينا على احتمال أعبائه الشقال ؟ ! .
 قالت فاتنة : « ومن أجل ذلك أنشأت المدارس يا أبى
 وأذعت العلم وقد كان سراً مكتوماً . ومن أجل ذلك رفت
 إليك بعض النابحين من الدهماء فكلفتهم ما كلفتهم من أعمال

الدولة وقد كانت أعمال الدولة مقصورة على أفراد أسرتنا . ومن أجل ذلك عرّضت نفسك لسخط الأمراء وكيد الشيوخ من رؤساء العشائر وقد وصلت إلى كثير مما كنت تريده . فلولا هذه السيرة التي سرتها في الرعية لما ثار الاعراض في نفوس الوزراء ورجال الحاشية حين أمرتهم أمري فأذعنوا له كارهين . هم الآن يضمرون الاعنة ^{العنزة} وقد كانوا لا يشعرون به من قبل . أهذا هو الذي أردت إليه ؟ :

قال الملك : « هو هذا يا ابنتي » .

قالت فاتنة ، وقد وثبتت إلى أبيها فضmetه في رشاقه وقبلته في عنف : « وهو ما أريد إليه أيضاً . ولتطب نفسك ولتقر عينك ، فلن يصيب الرعية من هذه الحرب التي أثيرها سوءاً » . قال الملك وهو يتضاحك : « ماذا تقولين يا ابنتي ؟ ! حرب لا يصيب الرعية منها سوءاً ! أحرب هي أم لعب ؟ ! ». قالت : « بل هي الحرب كل الحرب » . قال : « أوضحى يا ابنتي بما تريدين ؟ فإني لا أفهم عنك شيئاً » . قالت : « ذلك سرى الذي ستفهمه حين أزيل عنه الستار » . وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

وهم شهريار حين انقطع حديث النائمة أن يفكر فيما سمع ، ولكن النوم لم يمهله كما كان يمهله من قبل ، وإنما

صعي إلية شيئاً . وسمع الملائكة صوت طائفه ذاك يقول : « كلا ، لا تفكير الآن ولا يقظة . لقد أودعتك شهر زاد إلى النوم ! وردىك النوم إليها حيناً ، فستعود إلى النوم حتى تستردك منه شهر زاد كما تقدم إليك وعدها أمس » .

وأكبر الظن أن شهر يار لم يسمع هذه الكلمات الأخيرة وإنما أغرق في نوم هادئ لا تروعه الأحلام ولا يقطعه الأرق . ويفتح عينيه بعد وقت طويل أو قصير فيرى الغرفة وقد أذن لضوء الشمس المشرقة أن يغمرها فظهرت جميلة رائعة متألقة ورأى ، شهر زاد قائمة من سريره غير بعيد وهي تمد إليه بصرها حلواً مداعباً كأنها تدعوه إلى أن يستيقظ ، وهي مع ذلك صامتة لا تقول شيئاً ، ولكن وجهها يزدان بابتسامة حلوة تبعث الأمل وتدعوه إلى النشاط . فلما رآها الملك ابتسم لها ، وهو أن يسألها كيف قضت الليل ، ولكنها ابتدرته بالسؤال فقالت : « كيف يجده مولاى نفسه ؟ ». قال : « على خير ما أحب أن أكون ما دمت أنعم بقربك وأسعد منك بهذه النظارات الحلوة وبهذه النغمات الساحرة ». قالت : « لقد استيقظ مولاى غرلا ، وأحسب أنه قد قضى ليلة هادئة ». قال : « كل الماء ». قالت : « ولكنني أسأل مولاى أيجد نفسه من القوة والنشاط والصحة خيراً مما

كان أمس؟ ». فتردد الملك قبل أن يجيب ، ولكنها لم تُخْسِل بينه وبين النحواب وإنما قالت : « سأجيب عنك يا مولاى ، وسأغفilk من هذه الحيرة ، وسأريحك من كذب لا تجده ومن صدق لا تجد الشجاعة عليه . فأنت بخير ما في ذلك شك ، وأنت اليوم خير منك أمس ما في ذلك شك شك أيضا . ولكنك تخشى إن أنيأتني بذلك أن أخلّي بينك وبين العمل وتكاليف الملك ، وإن أنيأتني بغير ذلك لتسبق هذه الراحة التي أخلدت إليها أن تقول غير الحق . وأنت لا تريد أن تكذب لأنك لا تحب الكذب أو لأنك تشفق ألا أؤمن لك . أليس هذا كله حقاً يا مولاى؟! » .

قال وهو يضحك وقد أخذ يستوي جالساً في سريره : « هو كل الحق يا أحب الناس إلى » .

قالت في صوت العاتية وقد مالت إليه تقبله وتلطفه : « إنك لأشبه شيء بالطفل الذي يداور أمه أو معلمه الخازم . لا يأس عليك فلن يُخلّي بينك وبين العمل ، ولن تحرم جوار شهر زاد . أليس هذا كل ما ت يريد؟ ». ثم جلست إلى جانبه ، وأدارت ذراعها حول عنقه ، وأخذت تنظر إليه نظرات ملحة كادت ترده من الذهول إلى مثل ما كان فيه من أ منه . لو لا أنها نهضت ثم أنهضته وانصرفت به إلى حيث

يُستنشقان هواء الصباح مشرفين على جنة القصر من بعض الأطناf . وقد أنفق الملك يوماً من أسعد أيامه ، لم يعرف فيه ألمأ ولا حزناً ، ولم يحس فيه حسرة على ما مضى ولا استطلاعاً لما هو مقبل ، وإنما كان يعيش للساعات التي كان فيها مستمتعاً بهذه اللذات الهادئة المختلفة التي كانت تقدمها إليه شهر زاد في غير تكلف وفي غير جهد ظاهر . فاما وجه النهار فقد أنفقاه متروضين في حدائق القصر ، يقفان حيناً ويسعيان حيناً آخر ، ويجلسان حين يحتاجان إلى الجلوس أو حين يعجبهما هذا الموضع أو ذاك من الحديقة فيجبان أن يطيلا البقاء فيه . أحاديثهما أثناء هذه الرياضة هادئة كنفسيهما لا حوار فيها ولا جدال ولا تعمق فيها لشيء ، وإنما هي أحاديث تجري على رسالتها كما كانت حياتهما تجري على رسالتها ، وكما كان النسم من حولها يجري على رسالته رحاء ، وكما كانت الغصون تضطرب على رسالتها في الهواء ، وكما كانت الطير تتغنى على رسالتها كذلك ، وكما كانت الأزهار تنفس على رسالتها عما تنشر في الجلوس من عبر .

وكان شهر يار قد انغمس في هذه الحياة الحلوة الهادئة ، فنسى نفسه ونسى ملكه ونسى خواطره التي كانت تعناده أثناء النهار وخواطره التي كانت تلم به أثناء الليل ، بل نسى

شهر زاد نفسها ، ولم يقل لها أنها كانت معه تسليه وتلهيه وتأسو
جراح نفسه ، وأن هذا النعيم الذي كان يستمتع به إنما هو
من صنعها ليس غير . ولكن شهر زاد كانت بارعة في العناية
به والتلطف له حتى أنسنه أنه موضوع العناية والرعاية . سحرته
عن نفسه وعما حوله بسيرتها ، كما كانت تسحروه عن نفسه
وعما حوله بقصصها . ويظهر أنه تبه لذلك فجأة فقطع ما كان
يكتفي فيه من حديث عادي ورفع رأسه كالواجم ونظر إليها
محدقاً فيها ، ثم قال لها بصوته المادئ الذي كان يأني من
بعيد : « ألا تنبئيني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين؟! »

قالت وهي تصلح خصوصاً ينم عن بعض القلق : « أ يكون
الملائكة قد عاد إلى طوره الأول من الاختطاف والذهول؟ أو يعود
إلى هذا السؤال الذي لا يعني شيئاً ولا يدل على شيء؟! ..
أنا من قررت ومن تسمع ، ومن تحس قربها منك ، وجهها
لك ، وفناعها فيك ، وحرصها على أن تملأ نفسك غبطة ،
وضميرك بهجة ، وقلبك أمناً وسراً . إنك لا تسأل هذه
الشجرة ولا هذه الزهرة ما هي ولا ماذا تريده ، وإنما تنظر إليها
وترضى عنها وتعجب بها ، وتحمد الله على ما أنعم عليك من
الاستمتاع بها . فانظر إلى كم تنظر إلى هذه الشجرة أو إلى
هذه الزهرة ، وخذ مني ما أعطيتك وأعطي مالاً

إن استطعت ، ولا تكلف نفسك أكثر من هذا . عش بحسك وقلبك وضميرك ، وتخفف من عقالك بين حين وحين . عش عيشة الإنسان الحى لا عيشة العالم الباحث ؛ فإن للعلم والبحث وقتاً مرسوماً من حياة الناس ، وما ينبغي أن تكون حياتهم كلها علمًا وبحثاً وتحليلاً وتحليلاً .

قال وقد أدار ذراعه حول خصرها اللطيف الرخيص : « فإني لا أسألك الآن سؤال الباحث المستقصي . وإنما أسألك سؤال المحب المدمن فقد عرفتكم » .

قالت : « قد عرفتني ! وأحرباه ! سترهد في إذاً قبل أن يتقدم النهار » ، ثم أغرت في ضحل غامض طويل .

قال : « قد عرفتكم ولن أزهد فيك ! لأن معرفتي إياك تدفعني على الاسترادة منه ؛ فأنت قصص دائم لأنك سحر دائم ، أخص ما تمتازين به أنك تشغليني عن نفسي وعن ملكي وعما حولي وعمن حولي ، بل تشغليني عنك أيضاً » .

قالت وقد أغرت في الضحل : « إن كنت أشغلتك حتى عن نفسي فما أدرى كيف تفكري في أو تسأل عنني . ألا يمكن ألا تكون شيئاً ما دمت أشغلتك عن كل شيء ؟ ألا يمكن أن تكون شيئاً غيرك فأنت تُشغل بنفسك عن كل شيء وعن كل إنسان ؟ ولكنك أنتي بأني أشغلتك عن نفسك . صدقني

إنني لا أفهم عنك ، وما أرى إلا أنك تمعن في فلسفة أشد مني غموضاً وأعظم مني استعصاء على الفهم . دع الفلسفة ودع التفكير ، وتعال ننعم بهذه الساعات الحلوة التي تناح لنا والتي فخalisها أو أختلساها أنا لك ول من تكاليف الحياة . إنني أشغلتك عن نفسك وأشغلك عن نفسى وأشغلك عن كل شيء . ولكن ما رأيك في أن شيئاً لم يشغلني عن أن النهار يتقدم ، وعن أننا نوشك أن نجد لذع الجوع ، وعن أن من الحق علينا أن نتهيأ للغداء ؟ ذلك أخرى أن يتبع لنا الإغراق في الفلسفة والإيمان في البحث عما وراء الطبيعة . هلم يا مولاي ، فسترى أن هذا النعيم الحلو الذى استمتعنا به الآن ليس شيئاً بالقياس إلى ما هيأت لك شهر زاد هذه التي لا تعرف من هي ولا تدرك ماذا تريده .

وكانت شهر زاد قد حيات للملك نعمها لم يكن يقدر أنه سيناح له في يوم من الأيام ، منذ حمرة الدماء تلك التي كانت تصيبغ في نفسه أعقاب الليل ووجه النهار من كل يوم . فقد كان منذ تلك الأيام السود والليالي البيض قد ألف المزن حتى لا يفلت منه إلا الحين بعد الحين حين كانت شهر زاد تقصر عليه بعض أحاديثها أو تُمتعه ببعض ما كانت تهدى إليه من سعادة حيناً بعد حين . فاما نعمة البال ورخاء

العيش وراحة الضمير وهدوء النفس المتصل فقد كانت أشياء حُرِّمت على شهر يار وقطعت بينه وبينها الأسباب ، فلما تقدم النهار وكاد أن ينتهي أقبلت شهر زاد بالملك على غرفة من غرفاتها في القصر وهي تقول له عاشرة به :

وستعلم يا مولاي أني لا تعرف من قدرك هذا إلا أقل ما فيه . وإنني لأرجو أن يدعوك ذلك إلى التفكير فيها تعرف من أمر الملك والرعاية ؛ فإنك إن جهلت من أمر قدرك وحاشيتك أيسره كنت خليقاً أن تجهل من أمر ملكتك ورعايتها أكثر مما تعلم . وكان الحكماء يقولون في قديم الزمان وسالف العصر والأوان : إن من أراد أن ينهض بالواجب في أي أمر من الأمور خلائق به أن يعرف ما هو مقدم عليه ويتبين دقائق ما هو ناهض به وحقائق ما هو مدبر له ، وألا يقدم إلا عن بصيرة ، ولا يعمل إلا عن علم . وما أعرف يا مولاي غروراً كغورو الدين ينهضون بتدبير أمور الناس وهم لا يعرفون من دخائل هؤلاء الناس شيئاً ، أو هم لا يعرفون منها إلا أقلها وأيسرها . إنهم يأمرون دون أن يقدروا مقدار احتمال الرعية لما يصلرون إليها من أمر . وإنهم ينهون دون أن يعرفوا إلى أي حد تطبيق الرعية أو لا تطبيق أن تناهى عنه ؛ لأنهم لا يعرفون نفوس الرعية ولا يملون طاقتها

ولا يقدرون حاجتها . ولكنني كنت أهناك صباح اليوم عن الفلسفة فيها بعده الطبيعة ، وهذا أنا ذي أخوض بكل مساء اليوم في فلسفة الحكم وتدبير أمور الرعية كأنى حديثة عهد بقراءة أفلاطون وأرسطاطليس . فلنعد إلى ما كنا فيه يا مولاي ، فإني أريد أن أظهر لك من قدرك على أشياء لم تكن تعرفها ولم تكن تقدر أنك ستعرفها »

قال الملك وقد اشتدت حاجته إلى الاستطلاع : « فأظهرني إذاً على ما تريدين أن تظهرني عليه » .

فقالت : « على رسلك يا مولاي فما ينبغي أن تجري الأمور على ما تحب دائمًا ، والعلم لا يبلغ إلا بعد الجهد في طلبه واحتمال العناء في تحصيله . وإنى مدحلك في هذه الغرفة وتأركه لك البحث ، ففي أنيابها وأرجائها ما وجدت إلى البحث سبلاً . فإذا أعياك البحث وأضناك الجهد فإني مشترطة عليك بعض الشروط لأريك ما لم تكن تتصور أنك ستراه » . ثم دفعت بباب الغرفة فاندفع . ونظر الملك فلم ينكر في الغرفة شيئاً ولم ير فيها شيئاً خليقاً بالالتفات ، ولكنه مع ذلك يجعل يخيل طرفه هنا وهناك ، ويطيل النظر إلى بعض ما في الغرفة من أداة وأثاث يريد أن يخيل إلى شهر زاد أنه يبحث ويستقصى ويجد في البحث والاستقصاء ، ثم يعترف لها بعد

ذلك بأنه لم يصل إلى شيء ، وإنما كان في هذا كله مخادعاً
 يريد أن يتوجه العلم بما أعددت له شهر زاد من أسرارها المحبأة .
 ولكن شهر زاد ضحكت للملك ضحكة فاترة لا تخلو
 من بعض الغيظ وقالت : « لست جاداً يا مولاي ، وإنك
 لتعرف أنني لا أخدع ولا يُغرنِي . وإنك لتعرف أنني لا
 أكره شيئاً كما أكره الكسل العقلي ، وهذا الطور الذي
 يحصل عليه المترفون من أطوار الحياة حين يتظرون أن يقدم
 إليهم الهدايا واليسير مما يريدون لا يتتكلفون فيه جهداً ولا
 يحتملون فيه عناء . فقد أنبأتك يا مولاي بأنني سأقوم بذلك
 الآن مقام الساحرة الماهرة التي ستظهرك على الأعاجيب ؛
 فلا تتوجه هذه الأعاجيب ، ولكن خذها بمحقها ، وابلغها
 من طريقها ، واحتمل في سبيلها ما ينبغي أن تحتمل من
 جهد . فإن لم تفعل خرجنا من هذه الغرفة كما دخلناها ،
 وانصرفت بك إلى غير ذلك من فنون اللهو والمتعة . فما أكثر
 ما في القصر من فنون اللهو والمتعة ! » .

قالت ذلك ثم ضربت إحدى يديها بالأخرى فأقبلت
 الوصائف مسرعات يستيقن ، كأن وجههن فلق الصبح ،
 وكأنهن لحقتهن ورشاقتهن لا يسعين على الأرض وإنما يسعين
 في الهواء . فلما رأهن الملك مقبلات سيء بهن وضيق بهن

ذرعاً ، وكاد بعض ذلك يظهر في وجهه لولا فضل من حباء فرضه عليه أدب الملوك . فقد كان في جماهن البارع وحسن الرائع منظر أنيق للعين وفتنة خلابة للنفس ، ولكن محضرهن كان خليقاً أن يصرف الملك عن شهر زاد أو يصرف عن الملك شهر زاد ، وكان أبغض شيء إلى الملك وأشقره على نفسه أن ينصرف عن فتنته أو أن تنصرف عنه فتنته . فلما رأى الوصائف مقبلات لم يرتع لمقدمهن ، ولكن أمسك نفسه على ما لا تحب وانتظر حائراً أو كالمحائر .

على أن انتظاره لم يطل ؛ فقد أقبلت إليه رئيسة الوصائف فحيث وقالت في صوت عذب : « أيا ذن مولاي في أن يبدأ الحفل ؟ ». قال الملك دهشاً منها كام مع ذلك : « أى حفل يا ابنتي ؟ ! ». قالت الوصيفة : « كنت أظن أن مولاتنا قد آذنت الملك بما هيأت له ». .

قالت شهر زاد في شيء من الغضب : « فإني لم أؤذن الملك بشيء فأمضي ما أمرتن به ». .

منذ هذه اللحظة نقل الملك من حياة إلى حياة ، ومن عالم إلى عالم ، لم يدر كيف كان ذلك ولم يستطع فيها استقبال من أيامه أن يصور لنفسه أو لغيره كيف كان هذا الانتقال ، وإنما ذكر إلى آخر أيامه أن صوت شهر زاد لم يكد ينقطع

بهذه الجملة المغضبة حتى شاع في الغرفة جو غريب قوامه أنغام
 موسيقية عذبة نفاذة إلى أعماق الضيائير أخاذة بمجامع القلوب .
 وقد حاول الملك أول الأمر أن يتعرف مصدر هذه الأنغام ،
 فنظر إلى الوصائف فإذا هن قائمات في أماكنهن لا يأتين
 بحركة ولا يحدثن حسناً ، وليس في أيديهن أداة موسيقية أو
 ما يشبه الأداة الموسيقية من قريب أو بعيد ، ونظر إلى
 شهرزاد فإذا هي قائمة في مكانها وعلى وجهها ابتسامتها
 الغامضة التي لا تقول شيئاً والتي تقول كل شيء والتي لا تخلي
 مع ذلك من سخرية تحفظ وتهيج . وأدار الملك بصره في الغرفة
 بنظر في كل مكان يريد أن يتبع هذه الأنغام الساحرة
 مصدراً فلا يرى شيئاً ، وإنما يخيل إليه أن هذا الحيو الموسيقى
 الذي أحاط به وأحاط بمن حوله أشبه شيء بالحي الذي
 يعيش فيه أثناء أوقاته العادية لا يعرف أين ينتدئ ولا أين ينتهي .
 وكان أغرب ما في هذا الحيو الموسيقى الرائع اختلاف أنغامه
 وائلافها في وقت واحد ، بل اختلاف الأصوات التي كانت
 تحمل هذه الأنغام وائلافها . فكان هذا كله يلتقي في روع
 الملك أن هناك أدوات موسيقية مختلفة لا تحصى تصدر عنها
 أصوات وأنغام متباعدة ، ولكن قوة بارعة ساحرة قد أشرفت
 عليها ودببت ما سنبها من اختلاف حتى أحالته إلى اختلاف .

ولم يمض على إحساس الملك هذا الجلو من حوله وقت طويل حتى أحس الملك أنه يغرق في هذا الجلو وينسى نفسه قليلاً قليلاً ، كأنما كانت الحياة الشاعرة تناسب من نفسه ومن جسمه شيئاً فشيئاً ، وإذا هو ينفي في هذا الجلو المحبط به فيصبح صوتاً من أصواته أو نغمة من أنغامه ، أو يصبح جزءاً شائعاً في كل صوت من هذه الأصوات ، وحظاً مفرقاً في كل نغمة من هذه الأنغام . وقد نسي كيف ابتدأ هذا الجلو ، ولم يسأل نفسه كيف ينتهي ، وإنما استسلم لهذا البحر الموسيقي الذي غمره كما يستسلم الغريق بعد أن يبذل آخر جهده في المقاومة ، ويفقد له مع ذلك شعور واحد وهو أنه في حضرة شهرزاد وأنها تنظر إليه ساخرة منه راثية له ، وتبرئ له ابتسامتها الغامضة كأنها تقول له : « ألم أبتهلك أني سأظهرك من الأمر على ما لم تكن تقدر أنك مستظهر عليه ، وأنى سأطلعك في قدرك على ما لم تكن تظن أن قدرك يحتمله ، وأنى سأسحرك وأبهرك وأضطررك إلى هذا الاستسلام الذي انتهيت إليه ، ومع ذلك فقد كنت تخيل إلى نفسك أنك بدأت تعرفي ! فدق الآن هذه المعرفة ، وتبين أنك لم تجهلني قط كما تجهلني الآن » .

وينظر الملك إلى شهرزاد واجماً مبهوتاً ، ويريد أن يتكلّم

فلا يطأوه لسانه ، ويريد أن يتقدم فلا تطاوه قدماه ؛ ولكن شهر زاد تسعى إليه هادئة كأنها الحياة تسعى إلى الجسم الهاudit ، أو كأنها البقطة تسعى إلى النائم المغرق في النوم ، حتى إذا بلغته وضعت يدها على كتفه وقالت له في صوت لم يستطع أن يفرق بينه وبين هذا الجح الموسيقى الحبيط به وإنما خيل إليه أن الغرفة كلها تكلمه بهذا الصوت ، قالت له : « لا تُرَعْ يا مولاى فليس عليك من بأس ». ثم أخذت ذراعه ومضت به إلى مجلس من مجالس الغرفة فأجلسته رفيقة به وجلست إلى جانبه عطوفاً عليه ، وقالت له في صوتها هذا الجديد الغريب : « ألم أني مولاى بأني سأذيقه من نعيم الحياة ألواناً لم يذقها قط بل لم يذقها إنسان قبله قط ! أفيرى مولاى أني قد وفيت بالوعد أو بدأت بالوفاء ! ». قال الملك في صوته الخافت الذي كان كأنما يأتي من بعيد « ألا تنبيئني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين ؟ ! ». قالت متهالكة : « ألا يشغلك ما تسمع عن هذه الفكرة الملاعة عليك المضنية لك ؟ ! أليس خيراً من ذلك أن تسأل عن هذه الموسيقى من أين تأتي وإلى أين تمضي ؟ ! ». قال : « فإنها تأتي منك وإليك تعود ». قالت : « فإذا لم يستطع سمعك أن يشغلك عنى وعما أريد ،



فتشغلك عيناك يا مولاي . انظر !

ونظر الملك من حوله فرأى عجباً . لقد كان يعلم أن شهر زاد قد أقبلت به منذ حين على غرفة من غرفات القصر لها جدران تحدها وباب يغلق من دونها ، ومن هذا الباب قد دخلت الوصائف آنفاً ، ومن هذه الجدران قد نبت أنغام الموسيقى كما ينساب الماء من العيون الجارية . لكنه الآن ينظر فلا يرى جدران الغرفة ، وينظر فلا يرى للغرفة سقفاً ولا باباً ، وإنما يرى نفسه في مكان متبعاد الأرجاء متراجعاً للأطراف ، قد زين أحسن زينة وأروعها وأعظمها تأناً ورشاقة ؛ وقد تقدم هذا المكان في بحيرة تعجب به من جهاته الثلاث واتصل بالقصر من جهة الرابعة ، فكانه يد قد مدتها القصر في هذه البحيرة لتأخذ منها شيئاً . وهذا المكان الواسع الرائع يغمره الحميم الموسيقى ذاك كما كان يغمر تلك الغرفة الضيقة السادجة . ولكن شيئاً آخر قد ظهر في هذا المكان ، فهولاء أزواج من الفتيات والفتيان قد حست وجوههم واعتدلت قدوتهم وغمرهم بشر عجيب وهم فرحون مرحون ، يعيشون هنا ويجدون ويتراقصون في هذه الناحية ويسمرون في تلك الناحية ، والملك مسحور مبهور يرى كل شيء ولا يتحقق في نفسه مما يرى شيئاً . وشهر زاد يقول له

في صوتها الهدئي الذي يقع في نفسه كأنه قطعة من هذا
 الجلو الفرج المرح : «لا يأس عليك يا مولاى ! فإنك
 ترى هؤلاء الأزواج من الفتىان والفتيات وتسمع لأصواتهم
 الحادة والعابثة ، ولكنهم لا يرونك ولا يسمعون لنا حين
 تحدث ، لأنهم لم يخلقوا بعد ولكنهم سيعملقون في يوم من
 الأيام ، ألم أحدثك بآني ساحرة ! فقد قصصت عليك
 العجب من آباء الماضي ، فأنا أقصص عليك العجب من
 آباء المستقبل . ولكنك يا مولاى لا تؤمن بالقصص وإنما
 تتلهى به كما يتلهى به عامة الناس . ولو قد آمنت بالقصص
 كما تؤمن به شهر زاد لما رأيت فيها تشهد الآن سحراً ولا فتنة ،
 ولرأيت في هذا العالم الذي يبتدعه القصص ملجأً تأوي إليه وزراؤ
 تعتصم به إذا ضاقت نفسك بهذه الحياة الراكدة التي يحيها
 الناس حين ينامون وحين يستيقظون وحين يضطربون في أمورهم
 اليومية . هلم يا مولاى فقد بدأنا رحلة لم نتقدم فيها إلا قليلاً .
 ثم تنهض متألة ، وتنهض الملائكة متلطفة وتمضي به أمامها
 وقتاً لا يدرى الملك أطال أم قصر ، ولكنها قد انتهت به إلى حافة
 البحيرة فوقت وأشارت بيدها في الفضاء أمامها وقالت للملك :
 «انظر يا مولاى ! ألا يشوقك أن تستمتع بما يستمتع به هؤلاء من النعيم ! ».
 وينظر الملك فيرى أسراباً لا تحصى من الزوارق قد ملأت

البحيرة مختلفة ألوانها مزداتة أحمل زينة وأروعها يغمرها الضوء فكأنها تسبح فيه كما تسبح في الماء ، تصدر عن بعضها الموسيقى ، ويصدر عن بعضها الغناء ، وكلها يصور الفتنة والسحر والجمال .

ويهم الملك أن يقول شيئاً ، ولكن شهرزاد تضمه إليها رفيقة به وتقول له في صوت فاتر ساحر : « لا تقل شيئاً يا مولاي ! فقد خلصت نفسك لي كما خلصت نفسى لك منذ الليلة . انظر إلى هذا الزورق يا مولاي ! إنه يدعونا فلنجب دعوته . إنك لن تستجيب له حتى تنحسر عنك أيامك المشقة بالهموم والأحزان والتجارب . وإنك لن تستجيب له حتى أعود كما كنت قبل أن أتحدى وأنحدر عندك الملك والموت والحب جميعاً . هلم يا مولاي لنعد إلى شبابنا القديم النقي الذي لا يدنسه إثم ولا تشوبه فتنه ولا تثقله تجربة ، وإنما هو ناصع كضوء الشمس ، رقيق كضوء القمر ، حلو كابتسامة العبراء » .

ويرى الملك نفسه مع شهرزاد في زورق من هذه الزوارق الرائعة التي تسبح في الماء والضوء والموسيقى والغناء جميعاً . ولكن ماذا ؟ هذه يد تمثس كف الملك ، وهذا الملك يثوب إلى نفسه فجأة وإذا هو نائم في مكانه من زورقه ذاك قد غلبه النوم على شعوره المستمتع بما كان يجد من لذة ونعم . ثم

ردته البقظة لا إلى شعوره ذاك ، ولكن إلى صوت يعرفه لأنّه سمعه قبل ذلك ، وإذا هذا الصوت يقول : « فلما كانت الليلة الثانية عشرة بعد الألف قالت شهر زاد . »

ثم ينقطع الصوت ويجد الملك عينه ويمد سمعه فيرى شهر زاد مغرقة في نوم هادئ ، ويسمعها تقول في صوتها الرائع الحلو : « بلغني أيتها الملك السعيد أن فاتنة قالت لأبيها : ذلك سرى الذي ستفهمه حين أزيل عنه الستار . . . »

٥

ولم يكتب بعضهم إلى بعض من قطع الآماد البعيدة في الأوقات الطويلة ليظهر بعضهم على رسائل بعض . ولكن لهم فنوناً من الحيلة يقطعون بها أبعد الآماد في أقصر الأوقات ، يكتبون أحدهم في أقصى الشرق فيبلغ ما يريد لصاحبه في أقصى الغرب قبل أن يرتد إليه طرفه ، لا تعوقه مسافة ولا تصله أمواج البحر ولا عقاب البر ولا عواصف الجو ، كأن لهم أرواحاً تسمى بينهم بالرسائل ؛ فكلهم بعيد من صاحبه إلى أقصى غيابات بعد ، وكلهم قريب من صاحبه إلى أدنى آماد القرب . وما أكثر ما يأخذ الناس عن الجن ! ولكن ذلك لا يتأتى

لهم إلا بعد الجهد والمشقة، وحين يخاطر لروح من أرواح الجن
أن يتآلف فرداً من أفراد الناس . ومن يدري يا مولاي ! العل
الناس فيها يستقبل من الأيام أن يتعلموا من الجن وسائلهم هذه في
استخدام الأرواح يتواصلون بها على بعد الشقة وتنائي الآماد .
ومهما يكن من شيء يا مولاي فقد أقبل وزير الملك طهمان
بن زهمان قبل أن يفرغ الملك من حديثه إلى ابنته، وجلا يُسْخنِي
رجله في كثير من الجهد، ومذعوراً يُسِيرَ ذعره في كثير من العناء .
فليا مثل بين يدي الملك والأميرة قال في صوت متهدج
مضطرب : « لقد أبلغت تحدي مولاتنا إلى ملوك الجن جميعاً
في البر والبحر والجو ؛ فكلهم قبل التحدي ، وكلهم أذروا
بحرب تبدأ الآن ، ولكنها لن تنتهي فيما يقولون إلا حين
 تستأسر مولاتنا للمنتصر ». ثم وقف واجماً ذاهلاً لا يكاد يعقل
 شيئاً ، بل لا يكاد يأني حرفة .

فنظرت إليه الأميرة باستهجانة ساخرة وقالت في صوت المتصاحكة : « ثم ماذا أية الوزير ؟ » .

قال مضطرباً متلعلاً : دُمْ إني أقبلت يا مولاي أرفع
الأمر إلى مولانا وإليك وأنتي أمركما .

قالت : « فَلَمْ يُأْمِرْ تَرِيدْ أَنْ تَتَلَقَّ ؟ » .

فوجم الوزير ، ونظر أمامه والتفت عن يمين وشمال ، كأنه

طمأن من يلهمه الرد على الأميرة . فلما لم ير أحداً قال في صوته للتدج : « فهل يأذن مولانا في أن نجمع مجلس الحرب ؟ ». قال الملك : « هو ذاك » .

قالت الأميرة : « وما سبب أن يصنع مجلس الحرب ؟ ». قال الملك : « يصنع يا ابني ما تصنع مجالس الحرب في مثل الحال التي اضطربنا إليها . فهناك أوامر يجب أن تصادر ، وجنود يجب أن تُعبَّأ ، وأمور يجب أن تُهْبَأ » .

قالت فاتنة : « فارح نفسك يا أبت من مجلس الحرب فلسنا في حاجة إليه . لن تصادر الأوامر ولن تعبأ الجنود ولن يهيا هذه الحرب شيء . اذهب إليها الوزير فأذن في الحن إلا يراعوا ؛ فليس عليهم من بأس ، وإن هذه الحرب التي بدأت منذ الآن ستنتهي دون أن يصيّبهم منها مكروره ، بل أنا أجو أن يصيّبهم منها خير كثير » .

هناك وثب الملك وقد ثاب إليه حزمه وعزمـه وعاد إليه حـدة وجـدة ، كأنـما هـبـ من نـومـ عمـيقـ طـويـلـ فـاستـقـبـلـ يـقـظـةـ حـافـلةـ بـجـلـائـلـ الأـعـمـالـ وـعـظـائـمـ الـخـطـوبـ ، فـقالـ : « اعـبـيـ يا ابـنيـ ماـ شـتـتـ أـنـ تـعـبـيـ ، وـجـرـبـيـ ماـ أـحـبـتـ أـنـ تـجـربـيـ ، وـتـهـبـيـ هـذـهـ الـحـربـ الغـرـيـةـ الـتـيـ دـفـعـتـنـاـ إـلـيـهاـ كـمـاـ تـرـيدـنـ ؛ـ وـلـكـنـ دـعـنـاـ فـعـدـ الـحـربـ عـدـتـهاـ وـنـسـتـقـبـلـهاـ كـمـاـ تـعـودـنـاـ اـسـتـقـبـالـهاـ ؛ـ

فإن تنجح وسائلك لم يكن في استعدادنا شر ولا في احتياطنا ضرر ، وإن تتحقق تجاريتك لا تؤخذ الرعية والمملكة من تقصير الساسة وإهمال القادة ». ثم التفت إلى وزيره قائلاً :

« أدع لنا مجلس الحرب ، وما أرى إلا أنك قد فعلت » .

قال الوزير : « فإن قادة الجندي وسasse الملك بباب مولانا يتظرون أن يؤذن لهم في الدخول » .

قال الملك : « فادخلهم إذا » .

وأقبل القواد والحكام والمشيرون ، فحيى كل منهم وأخذ مجلسه حيث ينبغي له أن يجلس ، ثم أخذوا يتذمرون ويفكرون ويتشاورون ، ولم تكن عنایتهم بحماية الأمن الخارجي أشد من عنایتهم بحماية الأمن الداخلي . فقد تسامع أفراد الرعية وجماعاتها بهذه الحرب في أقل من طرفة عين ، وبعضهم أشفع منها فأخذ يحتاط للمستقبل ، وبعضهم أدركه الذعر فأخرجه عن صوابه وتجاوز به القصد فيها ينبغي أن يعمل أو يقال ، وبعضهم انتهز فرصة كان يتظارها فإذا هو يكيد ويذكر ويتربيص الدوائر بالدولة القائمة أو بالحكومة العاملة لهذه الدولة ، وبعضهم كان أقرب من هذا همة وأقصر نظراً وأشد إثارة لنفسه بالتحيز وأحرض على تحقيق منافعه العاجلة فأخذ يقامر ويغامر ويجمع المال ويكتز الذهب والفضة



ويدخل المؤمن غير حافل بما ي سيكون لذلك من أثر في سجنه
 من حوله من الأفراد والجماعات ، وإنما ركب شهونه واتبع
 هواه لم يفكر إلا في إرضاء مطامعه وتحقيق منافعه . ولم يكن
 بد من الاحتياط لهذا كله والضرر على أيدي هؤلاء جميعاً .
 ولم يكن بد من أن يؤمن الخائف ، ويطمئن المذعور ،
 ويحمى من لا حمى له إلا النظام والقانون . ولم يكن بد
 لتحقيق هذا كله من أن تصدر الأوامر وتتتخذ الأاهبة .
 ولكن ملوك الجن يا مولاى ليسوا كملوك الناس لا يتعرضون
 للإهمال ولا يوصمون بالقصیر ولا يتذمرون أن تلم بهم
 الكوارث وتفاجئهم الحوادث ، ولكنهم يستعدون لكل حادثة ،
 ويتأهبون لكل كارثة ، ويسبقون الخطوب بالاستعداد لذرتها ،
 تنفذ بصائرهم إلى ما وراء الحاضر كما تنفذ أبصارهم إلى ما
 وراء البحر الذي يعيشون فيه . وهم من أجيال ذلك لا تذهبهم
 داهمة ، ولا تلم بهم ملمة إلا استخرجوا قوانين قد هيئت ،
 وأوامر قد أعددت ، وكلفوا تنفيذ القوانين وإجراء الأوامر
 جماعات من أعوانهم قد أعدوا لهذا كله من قبل ، ولم يعرف
 أحد منهم أعدوا له أو كلفوا القيام عليه .

ومن يدرى يا مولاى العل ملوك الناس يعرفون من هذا بعض
 ما يجهلون وتهيئون منه مثل ما يتهيأ له ملوك الجن ، فلا تتوحد

دولهم على غرة ولا تفجؤها الحوادث على غير تهئه ولا استعداد .
ومن أجل هذا كله يا مولاى لم يحتاج طهمان بن زهمان
وزراؤه وأعوانه إلى وقت طويل ليحزموا أمرهم ويفرغوا من
تدبير الأمان الداخلى ؛ وإنما مروا بذلك مرّا سريعاً ، واستقامت
لهم أمورهم في ذلك على خير ما أحبو .

وكانت فاتنة تسمع وترى وتبتسم غير حافلة بما تسمع
ولا آبهة لما ترى ، ولكنها مع ذلك كانت تجد شيئاً من الرضا والغبطة
لأنها كانت ترى أباها حازماً عازماً يدبر الأمر وينفذ القضاء
كعهده حين كان قويًا جلداً نفاذًا غير متهالك ولا مستيشن .
فلا فرغ القوم من تدبير أمور الرعية ، أخذوا يعرضون
أمور الحرب ويجهرون لاستقبال العدو المغير . ولم يكن الأمر
هيناً ولا ميسوراً ؛ فهم قد كانوا تعودوا أن يحاربوا هذا الملك
أو ذاك من ملوك الجن ، ولم يكونوا يتظرون أن يحاربوا ملوك
الجن جمياً . وهم كانوا قد ألفوا أن يستعدوا للشر يأتيهم من
البحار أو يأتيهم من البر أو يخرج لهم من البحر أو ينجم لهم
من الأرض ، ولكنهم لم يألفوا أن يأتيهم الشر من هذه الوجوه
كلها في وقت واحد ؛ فلم يكن أمرهم سهلاً ولا تشاورهم رفيقاً .
وكانت فاتنة مع ذلك تنظر إليهم وتسمع منهم غير حافلة
ولا مكرهة . على أن شيئاً من الرئاء بلغ نفسها القاسية آخر

الأمر فقالت لأبيها :

« أرق ب بنفسك وبهؤلاء القادة والسامية يا أبا ، فلستم في حاجة إلى كل هذه الخطط التي تدبرونها وتقلدونها وتذيرون فيها المخوار . إن مملكتنا معرضة لشر لا قبل لها به ، فإما أن تنجح خطتي التي رسمتها والتي لا تعلمون منها شيئاً ، وإنما أن نهلك جميعاً دون أن تبق لنا باقية » .

قال الملك وعلى شعره ابتسامة مُرّة خير منها العبور : « هو ذلك يا ابني ؛ فإنك لا تتبيني بشيء أحجهله ، ولكنني لا أحب أن أخذ على غرة أو أن أوى من تقصير ، فلا جاحد ما استطعت إلى الجهاد سبلاً ، ولا عذر ما وجدت إلى الإعذار طريقاً ، وليجر القضاء بعد ذلك بما شاء ! » .

وما كاد الملك يفرغ من كلامه هذا حتى تغير من حوله كل شيء ، فإذا الأرض تميد ، وإذا الجحو يكفره ، وإذا ظلمة فاتمة تريد أن تأخذ المدينة من جميع أقطارها ، وإذا سحب مراكمة مراكمة تظهر في السماء مرسلة في الجحو بروقاً خاطفة ورعوداً فاصفة ، وإذا الوزراء والساسة يذهبون عمما حوطهم ، وإذا القادة ينصرفون كل إلى موضعه من قيادة الجيش ، لعله يعمل عملاً أو يليل بلاء . والملك ثابت مكانه لا يرجم ، ناظر أماته لا يحول طرفه إلى يمين أو شمال ، وقد حمدت على شعره

ابتسامة كانت حائرة فاستقرت في مكانها كأن نفس الملك لم تجد قوة ولا وقتاً للتفكير أو التقدير فضلاً عن الابتسام أو العبروس . وفاته باسمة كان شيئاً لم يتغير من حولها ، وكأن حدثاً لم يحدث ، وإنما هي قائمة كعدها آنفاً حين كانت تنظر إلى مجلس الحرب في كثير من السخرية وفي كثير من الرثاء ، وحين كانت تنظر إلى أبيها في كثير من الرقة والحب وفي كثير من الإكبار والإجلال .

على أن صوتاً هائلاً يعلو ما بين الأرض والسماء فجأة ، قهقر له جنيات القصر ، ويشب له الملك ومن معه من أصحابه كماًما دفعتهم اللوالب في الفضاء ، وإذا هم يسرعون إلى الأطnav يشرفون منها لا يدرؤن كيف أسرعوا ولا كيف دفعوا ، وإنما يرون أنفسهم مشرفين ينظرون وكأنهم لا يرون ، ويصغون وكأنهم لا يسمعون لكتلة هذه الجماهير التي أقبلت إلى القصر فزعة جزعة تجأر بالاستغاثة وتمعن في الضراوة ، وقد استيقنت خطئه أو مهسيبة أنها ستجد عند الملك أماناً من هذا الخوف وزرأمن هذا الفزع . والملك قائم مكانه ينظر ويصغي ، ولا يزيد على النظر والإصغاء . وماذا يستطيع الملك أن يفعل وقد زلزلت الأرض زلازاها ، ولبس السماء أبغض ثوب رأه سكان الأرض والجو . فالظلام يتکاثف ، والسحب يترافق ، والبرق

يغمر المدينة بضوء مخيف لا يكاد ينصلب عليها حتى ينقشع عنها ، والرعد يتجاوب في الجو بأصوات متهدجة كأنها أصوات الجبال ، والبحر من بعيد هائج مائج تصطرب أمواجه اصطرباً لا عهد لأحد به ، وترتفع إلى السحاب فتتصل به لا يدرى أبلغته لأنها ارتفعت حتى انتهت إليه ، أم بلغها لأنه انخفض حتى انتهى إليها ، أم صعدت هي في السماء ما وسعها الصعود وهبط هو إلى الماء ما وسعه الهبوط حتى التقى السماء والماء شر لقاء .

وفاتنة قائمة باسمة لا تقول شيئاً . ولا تأتي حركة ، ولا يظهر على وجهها الروع أو ما يصور الروع من قريب أو بعيد . على أنها تسعى رفيقة رشيقه محتفظة بابتسمتها الحلوة حتى تبلغ أباها الملك ، فتمس كفه في خفة وسرعة ، وتقول له في صوت هامس عذب : « منظر رائع يا أبا ! ... » وبهم الملك أن يقول شيئاً ولكنه يردد عن القول ؛ فهذه المناظر الرائعة المروعة المائلة ثابتة لا تحول مرسلة للروع والروعه جمياً دون أن يصيب المدينة منها شر أو ينال أهل المدينة منها مكروه . هذا البحر قد بلغ من الهياج أقصاه وانتهى من الثورة إلى غايتها ، حتى لا يشك من يراه أنه متتجاوز حدوده فغامر ما وراءها لا يدع شيئاً أثني عليه إلا

ازدرده ازدراداً وعنى على آثاره تعجبه كأن لم يعن بالأمس؛ وهو على ذلك واقف عند حدوده لا يتتجاوزها بل لا يكاد يبلغها ، كأن سلوداً خفية قامت بينه وبين هذه الحدود تردد عنها وكنعه أن يبلغها فضلاً عن أن يجوزها . وهو يثور ويمور ويحيج ويموج ويرسل في الفضاء أصواتاً منكرة كأنما تترقب عنها أمواجه تمرقاً ، ولكنها على ذلك لا يبلغ شيئاً ، ولا يستطيع أن يمس الأرض بأذى .

وهذه قطع السحاب تردد حم وتصطدم ، وتحدث ما تحدث من برق ورعد ، وترسل ما ترسل من الصواعق المهلكة ، ولكنها على ذلك لا تصيب أحداً بما ينحب ولا تصيب أحداً بما يكره ، وإنما هي تأتي ما تأتي من الأمر وتحدث ما تحدث من الهول كأنها تلعب فيها بينما ت يريد أن تظهر أهل الأرض على فنون من اللعب ليس لهم بها عهله من قبل .

وهذه الرياح تناوح ، منها ما يقبل ومنها ما يدب ، ومنها ما يُيامن ومنها ما يشائم ، ولها أحياناً هفييف كهفييف الأغصان ، وأحياناً أخرى فحيح كفحیح الحبات ، وأحياناً أخرى صفير عجیف ، وأحياناً أخرى زئير مزعج ، ولكنها على ذلك لا تصنع شيئاً ولا تؤذى أحداً .

وهذه قطع من الجبال مختلفةألوانها متباينة أحجامها ،

قد أقبلت من بعيد ، كأنما قذفها المجايلق ترید أن تدمر بها المدينة تدميراً ، وهي تمحضى في الفضاء مسروعة على ضخامتها كأنها السهام الرقاد حتى لا يشك من يراها في أنها تحمل الموت والدمار ، وفي أن قطعة منها يمكن أن تهوى إلى الأرض فتحل بها سحقاً ، وتحقق ما عليها ومن عليها حقاً ، ولكنها على ذلك لا تكاد تدنو من المدينة حتى تجمد في مكانها من الجلو كأنها قد شدّت إلى السماء بأمر اس الكتان كما يقول الشاعر القديم ؛ فهي لا تقبل ولا تدبر ولا ترتفع ولا تنخفض ، وإنما تظل معلقة مكانها كأن كل قطعة منها ظلة هائلة قد علقت في الجو لترد عن أهل الأرض حر الشمس .

وهذه الأرض تنشق عما أضمرت ، وتتفجر فيها ينابيع من اللهب هنا ومن الماء هناك ، وترتفع هذه الينابيع الحرقية وتلك الينابيع السائلة في السماء إلى حيث لا يستطيع البصر أن يتبعها في الارتفاع ، وإنما يرتد عنها خائساً وهو حسير ، ولكنها على ذلك لا تحرق شيئاً ولا تغرق شيئاً ؛ وإنما تمحضى وتحمضى في ارتفاعها ، وتحمضى وتحمضى في اتساعها ، ثم تتضليل قليلاً قليلاً ، وإذا هي تهبط ثم تهبط ، وتتضيق ثم تضيق حتى تعود هزيلة نحيلة إلى فوتها التي خرجت منها ، ثم تنضم إليها الأرض كأن لم تكن شيئاً لتنشق عن مثلها في مكان آخر .

وعلى هذا النحو يضطرب الجو والبر والبحر أروع اضطراب وأشدّه هولا دون أن يحدث عن ذلك ما يؤذى أو يسوء . وهذه جماعات الرعية من الجن كان يملؤها الروع منذ حين فجعلت تملؤها الروعة الآن . كانت تجأر بالاستغاثة والضراعة آنفًا ، فهي تجأر بالرضا والإعجاب والافتتان الآن . وهذا الملائكة ينظر إلى ابنته نظرات إن صورت شيئاً فإنما تصور ذهول الخائر الواجب الذي عجزت نفسه عن التفكير وانعقد لسانه عن القول ؛ فهو قائم مبهوت في مكانه ومن حوله وزراؤه في مثل حاله كأنهم التمايل .

وهؤلاء قادة الجيش قد أقبلوا لا يدركون أيرضون أم يسخطون ، فهم يرون ما يرون من المهو ويسعون أنهم لا يلقون منه كيداً ، وفيهم مع ذلك حامضة الجندي المستسلين ؛ فكلهم كان يود لو يليلي بلاء ويسجل لنفسه بالانتصار أو الموت فخراً يتتحدث به أعقابه بعد آلاف السنين ولكنهم مع ذلك قد وجدوا أنفسهم وجندهم عاجزين كل العجز عن أن يقدموا حين كان يجب الإقدام ؛ يريدون أن يتقدموا إلى أمام فلا يجدون إلى ذلك سبيلاً كأنهم قد ثبتوا في الأرض ثبيتاً فإذا أرادوا أن يتراجعوا إلى وراء وجدوا ذلك هيناً ميسوراً . وهم قد أقبلوا حائرين ثائرين يقولون بصوت واحد ولسان

واحد : « هذا هو السحر أبها الملك ! هذا هو السحر الذي لم يعرفه قبل اليوم أحد من الجن ولم يعرفه قبل اليوم أحد من الناس » .

وأدرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح . وهم شهريار أن يفكروا فيما سمع من هذا القصص الغريب ، ولكنه لم يصل إلى ما أراد من ذلك ؛ فقد أحس نفسه ثقيلة عليه لا يستطيع تحريكها إلى التفكير ، وأحس جسمه ثقيلا عليه لا يستطيع دفعه إلى النشاط ، وأحس كأن نفسه قد ثبتت في مكان بعينه لا تستطيع أن تتجاوزه ، وكان جسمه قد ثبت في موضعه فهو لا يستطيع أن يأتي فيه حراكا . وأحس مع ذلك زورقه ذاك يضطرب به اضطرابا خفيفا هيناً على الماء ، كأنه أرجوحة الطفل تضطرب به اضطرابا خفيفاً لتدفعه إلى النوم . وأحس مع هذا كله الجن الموسيقى الغريب هادئاً حلواً رفيقاً يدفو منه هوناً ما ، وينأى عنه هوناً ما ، كأنه النسيم الهادئ يداعب صفحة البحيرة في تأنق وترفق وظرف . ثم ينأى الملك من نفسه أو ترثي عن الملك نفسه ، ويختل إليه على هذا كله كأنه يرى فيها يرى النائم أنه في زورق جميل خفيف يسبح به وبشهر زاد النائمة منه غير بعيد في الماء والضوء والموسيقى والغناء جيغاً .

على أن غناء عذباً يبلغ سمعه كأنه ترتيل الملائكة — لو أن الناس أن يسمعوا ترتيل الملائكة — فلا يكاد يحس سمعه حتى ينتهي إلى نفسه الشاعرة فيو قظمها في آناء ويستلها من النوم في لطف ، كما كان أبو نواس يستل من الدن روحه في لطف ، وإذا الملك يفيق من نومه ، ولكنه يمسك نفسه في هذا السكون الذي كان فيه قبل أن يخرج من النوم كأنه كان يريد أن يستيقن حلاوة هذا الغناء .

وكان يظن ، كما يظن الحالم حين يستيقظ ، أنه يغالط نفسه ويعالط النوم ، وأن اليقظة ذاهبة بلذة أحلامه لامحالة ، ولكنه مع ذلك يسمع هذا الغناء العذب ويحس موقعه من قلبه ويبين الأصوات التي تحمله والألفاظ التي تحويه .
وكأن هذه الأصوات كانت تصادر عن هذه الأمواج الصغيرة التي كانت تصطفق من حوله وتداعب زورقه هذا الغريب ، وكان هذه الأمواج كانت تدعوه بصوتها ذلك العذب قائلة في لغة فارسية رقيقة حلوة : « أفق أيها الإنسان السعيد ل تستمتع باليقظة كما استمتعت بالنوم ، ولتنعم بالشعور كما نعمت باللاشعور . أفق أيها الإنسان السعيد : فما أقل

الذين تناح لهم السعادة في حياتهم هذه القصيرة ! خذ حظك منها حريصاً عليه كلهاً به فإنه لا تسرى متى . تفارقنى أو مني تفارقها ؛ كما أنك لم تدر كيف لقيتها أو كيف أقيمت . أفق أيها الإنسان السعيد فإن أحسن ما تمتاز به السعادة أن الذين ينعمون بها لا يدرؤن أية قاتل هم أم نیام .

ثم يبعد الصوت ويتأمل الغناء ، ويتسع الملك فلا يسمع إلا اصطدام الأمواج هادئاً ذاعماً رفيراً كأنه صوت الحرير يمس الحرير . ثم ينظر الملك فيرى شهر زاد في سريرها غير بعيد وعلى وجهها ابتسامة حلوة وإشراق رائق وغبطة لا سبيل إلى وصفها ، وهي تند إلية عينيها كما يمد إليها عينيه ، ترید أن تقول له صامتة ما كان يريد أن يقول لها صامتاً : ما أعزب هذا الصوت وما أجمل هذا الغناء ! ولكنها لا تقول شيئاً ، كما أنه هو لم يقل شيئاً ، وإنما تركت عينيها مملودتين إليه كما ترك هو عينيه مملودتين إليها .

ثم تمضى لحظات طوال أو قصار ، وإذا الملك يستوى جالساً في نفس الوقت الذي تستوى فيه شهرزاد جالسة ، وإذا الملك ينهض قائماً في نفس الوقت الذي تنهض فيه شهرزاد قائمة . وإذا الملك يسعى خطوات قصاراً كما تسعى شهرزاد خطوات قصاراً . وإذا العاشقان يلتقيان فيتعانقان

في بيان في قبلة عرفاً أوطاً ولم يعرفاً آخرها ، ثم يفيقان ، وإذا
الزورق يناسب بهما في نهر ضيق هادئ كأن مياهه قد ثبتت
في مجراتها ، وقد كُسِيَ شاطئاه عن عين وشمال عشاً أحضر كثيفاً
كأنه السندس . وينظران فإذا جماعات من الفتيات ينحدرن
مسرعات عن عين وشمال إلى الهر يحيين بالزهر النضر والأغصان
الحضر ويبدعن العاشقين أن هَلْمُ فقد بلغتها جزيرة النعيم .

ويروسو الزورق في مرمى قد هي له ، ويصلد منه
العاشقان صامتين ، ولكن البهجة تغمر وجهيهما وتنطق عن
قلبيهما بما لا تستطيع أن تنطق به الألسنة أو يصوّره البيان المبين .
وقل ما شئت والنفس عند القائلين ما أحببت من وصف الحالات
الرائعة والرياض البارعة والخدائق المختلفة والغابات المتکاثفة والأزهار
المنسقة والغدران المصتفقة ، فلن تبلغ مهما يكن حظلك من
ذلك وصف هذه الجزيرة التي ارتقى إليها العاشقان حين صعدا
من زورقهما ذاك صامتين لا يقولان شيئاً .

وكيف تريني على أن أصف لك ما لا يوصف ، أو أن
أصوّر لك ما لا سبيل إلى تصوّره . لقد انعقد لسان شهرزاد
لأنه أحس وعجز عن تصوير حسه ، وانعقد لسان شهرزاد لأنها
شعرت وعجزت عن تصوير شعورها . ومع ذلك فما أكثر ما قال
الملك بعينيه لشهرزاد ! وما أكثر ما قالت شهرزاد بعينيها للملك !.

وبحل إلى أن لو أتيح لكاتب أن يترجم بعض ما كانت تقوله هذه الأعين لزعم أن شهزاد كانت تقول للملك : أتري إلى هذا النعيم ! لقد وعدتك به ، و كنت أظن أنني سأكون أقدر منك على احتفاله ، وأنني سأكون منك مكان الترجمان بذلك عليه ويعتمدك به ويصف لك دقائقه ، ولكنني مع ذلك لم أستطع أن أثبت لقوته ولا لرقته ولا لسحره ، فانتهيت إلى مثل ما انتهيت إليه من العجز والاستسلام .

وكأن شهريار يقول لشهزاد : نعم ! لقد قهر هذا النعيم قوتك التائرة ونفسك الجامحة ، كما قهر قوى المتهالكة ونفسى المستسلمة . . ولقد سوى بيتنا في هذا الضعف الخلو وهذه الراحة الممتعة أو هذا المتعة المريح : لقد أنزلتك إلى حيث أنا ، أو رفعتي إلى حيث أنت ؛ فأننا أراك الآن رأى العين ، وأنا أعرفك الآن حق المعرفة ، وأنا لا أدرى بأى الأمرين أنا أسعد حظا : أبهدنا النعيم الذى يغمرك ويغمرنى ، أم بهذه المعرفة التي جلت لي نفسك الغامضة وكشفت لي سرك المكنون .

وكانت شهزاد ترسل إلى الملك من عينيها وشفتيها ابتسamas ساحرة لم تخجل من سخرية ، ولكنها . كانت سخرية واضحة يملؤها الحب والحنان ، وليس لها حظ من قسوة أو مراارة ، وكانت هذه السخرية تلقى في روع الملك أن استمتع بهذا



النعم الذي يغمرك ويغمرني ، واستمتع بهذا النعم الذي تجده من جلاء نفسي الغامضة وانكشاف سرى المكنون ، وتحذر من هذين النعيمين أكثر ما تستطيع أن تأخذ ؛ فإنك لا تدرى متى ينحرس ران عنك ، كما أنك لا تدرى متى يسرا لك ولا كيف يسرا لك . والشيء الذى ليس فيه شئ هو إنك ستعود ملكاً تدبر أمور الناس وتصرفها كما تريده ، وإنك ستعود رعية تدبر أمورك شهرزاد وتصرفها كما ترحب . ولكن أرجو ألا يشق عليك تدبير الملك ، وألا يثقل عليك غموض شهرزاد . وبعد وقت لا أدرى أطال أم قصر أحس الملك لسانه ينطلق وصوته يبلغ أذنيه ، وإذا هو يقول : « أين نحن ؟ وماذا نرى ؟ وماذا نسمع ؟ ألا تنبئنى آخر الأمر من أنت ؟ وماذا تريدين .. ؟ ! »

قالت شهرزاد متضاحكة : « ماذا ؟ ! ألم تقل عيناك منذ حين إنك قد عرفتني حق معرفي ، وإنك تنعم بهذه المعرفة ؟ ! فما مؤالك عما تعرف ؟ . أين نحن ؟ لقد سمعنا أننا في جزيرة النعم . ماذا نرى ؟ إنما نرى أشجاراً وأزهاراً ورياضاً وأنهاراً ، بذلك تسميها اللغة ، لأنها تشبه من قريب أو بعيد ما تعودنا أن نرى في مملكتك تلك التي تركناها أمس ، والتي لو أردنا أن نرجع إليها دون أن يعيننا قصص شهرزاد

لما بلغناها قبل أن ينتهي ما قدر لنا من عمر . ماذا نسمع ؟
نسمع غناء تحمله إلينا أصوات هؤلاء الفتيات اللاتي نراهن
ولا يريتنا . أتعرف من هؤلاء الفتيات ؟ ! .

قال الملك : « من أين لي أن أعرفهن . . . ؟ ! وهل عرفت
 شيئاً ، أو هل عرفت أحداً مما رأيت ومن رأيت منذ أمس ؟ ! »
قالت شهرزاد : « قد عرفتهن . فاما هؤلاء الفتيات فإني
أعرفك بهن إن شئت . ولكن أمسك عليك نفسك وأمسك
عليك راحتك وأمسك عليك ما يملأ قلبك من غبطة وبهجة
ونعيم . هؤلاء الفتيات هن اللاتي لم ترسلهن إلى الموت لأنـ

شهرزاد شغلتك عنهن بما قصت عليك من آباء الماضي ،
وبما تقضى عليك الآن من آباء المستقبل ، وستشغلك عنهن بما
تعرف فيها وما تنكر منها من وضوح وغموض . فهن فرحتـ
مرحات ، تراهن الآن يصورون النعيم كل النعيم ، ومنهن الراضيةـ
كل الرضا ، ومنهن الساخطةـ كل السخط ، ومنهن المترددةـ بينـ
ذلك ، ولكنـهن على هذا فرحتـ مرحاتـ فيها ترى ؛ لأنـ حياتـهنـ
لم تقتضـبـ في غير إبانـها ، ولأنـ شبابـهنـ لم يردـ عنـهنـ ردـاًـ عـنـيفـاًـ .

وكانت هذه الألفاظ التي كانت شهرزاد تنطق بهاـ
متقطعةـ متفرقةـ تبلغـ أذنـ الملكـ لاذعةـ ، وتنـتهـيـ إلىـ قـلـبهـ موجـعةـ .
ولم تسمـهاـ شهرـزادـ حتىـ كانـ الملكـ قدـ ثـابـ إـلـىـ نـفـسـهـ واستـجـمعـ

شعوره كله ، وأخذ يعرض ما رأى يقظاً وفائماً . ولكنه ينظر في نفسه في زورقه ذاك ، ويرى الزورق ينحدر به في الهر متوجهها صوب البحيرة التي جاء منها ، وعن يمينه وشماله تلك الجماعات من الفتيات يحيين بالأزهار والغصون والغناء ، ولكن في تعبيهن حزناً أشبه بهذا الحزن الذي تصوره تحية الوداع .

وينظر الملك إلى شهرزاد فيراها جالسة منه غير بعيد معرضة عنه وعن الزورق وعن شاطئ الهر الجميلين وعن جماعات الفتيات وما يحيين به من أزهار وغصون وغناء ، وقد أطرقت تنظر في كتاب .

قال الملك دهشاً : « تقرئين ! يا عجبا ! أني للك هذ الكتاب ؟ ! » .

قالت شهرزاد في لهجة التي لا تكترث بما تسمع ولا تهم لما تقول : « يا عجبا ! أني لنا هذا الزورق وأني لنا هذا الهر الذي ينحدر فيه ، وأني لنا هذه البحيرة التي تقبل عليها ؟ ! انظر إليها الملك السعيد » ... قالت ذلك وأشارت أمامها بيدها . ونظر الملك فلم ينتبه نفسه لما رأى ، وإن امتنعت إعجاباً به وعجب له .

فقد رأى الهر يتسع من ضيق ، وينفرج من تقارب ، ويتشدد البعد بين شاطئيه حتى يمترج بالبحيرة امتراجاً ، ورأى وجه النهار قد امتعن وأسبغ عليه شحوب عجيب يشيع في النفس لما هادئاً وحزناً فاتراً ، ولكنهما على ذلك يؤذيان التفوس . وأحس كان كل شيء من حوله قد أدركه شيء

من ذبول ؟ فالنسم فاته فيه شيء من حرارة مؤذية . . والأمواج متضائلة تصطفق اصطيفاً خفيفاً كأنما تحاول أن تشکو آلاماً خفيفة فلا تستطيع بالظهور بما تجد إلا في مشقة شاقة وعسر عسير . والطير تحاول أن تتغنى صافات في السماء أو راقصات على الغصون ، ولكنها تتغنى فاترة حتى كأن غناءها أشبه شيء بالآنين أو الشكاوة ، وأشعة الشمس هادئة ذاتلة تمس ما حولها في فتور كأنها تصدر عن جذوة أوشكت أن تنطفئ ، وهي مع ذلك تحمل حراً رطباً ثقيلاً تندى له الجبار ويتصبب له العرق أحياناً .

كل شيء هامد خامد ، وكل شيء جامد راكم ، وفي الجو فتور لا يتحمل وثقل لا يطاق . وإذا نفس الملك تمتزج بهذا كله ، وإذا قلبه يخفق في صدره خفقاً ضئيلاً ثقيلاً ، وإذا نفسه تصطبخ بحزن شاحب مُمِضَّ ، وإذا هو يصبح كله حزناً وركوداً كما أن ما حوله حزن وركود . وشهرزاد أمامة مطرقة مغرفة في القراءة كأنها لا ترى شيئاً ولا تحس شيئاً ، وهي مع ذلك تختلس النظرة إلى الملك بين حين وحين تهدى إليه طرفها لترده عنه ، كأنما تراقبه حريةصة على ألا يشعر أنها تراقبه .

وقد أخذ ضوء الشمس يضعف شيئاً شيئاً ، وكان النهار أحسن برد الموت يتمشى فيه ، يجعل يرتدي من الظلمة معطفاً فاخماً قاتماً ثقيلاً ؛ ثم يحمد كل شيء ويحمد كل شيء ، ويقف

الزورق في مكانه كأنما شد إلى قاع البحيرة بسلام سلسل غلاظ ثقال.
 وتهض شهزاد فاترة مثاقلة ، وتقول في صوت هادئ
 متكسر : « انظر أيها الملك السعيد فإن النعيم والبؤس دولة بين
 الناس ، ينعم بعضهم ويشقى بعضهم الآخر ، وينعم الرجل منهم
 أياماً أو ليالي من الدهر ، ثم يشقى أياماً وليليات أخرى ، وينعم
 الرجل منهم ساعة من نهار أو ساعة من ليل ثم يشقى سائر
 ساعات النهار ، أو سائر ساعات الليل . وقد أخذت بحظك
 من النعيم ، وأخذت بحظي منه ؛ فلأنأخذ الآن بحظنا من البؤس ،
 ولنستقبل الآن نصيبنا من الحزن ، ولنتحمل الآن عبأنا من الشقاء ». .
 وينظر الملك فيري — ويأهول ما يرى — ! يرى على
 شاطئ البحيرة من يمين وشمال شيئاً يشبه الرياض والحنات
 وما هو من الرياض والحنات في شيء ، شيئاً يشبه أن يكون
 أشجاراً باسقة في السماء وما هي من الأشجار في شيء ،
 إنما هي أشياء يخيل إلى الملك مرة أنها شجر ومرة أنها العمد
 قد ثُبّتت في الأرض وطالت في السماء وامتدت لها فروع
 تشبه أن تكون الغصون ، ونبتت في هذه الفروع زواائد تشبه
 أن تكون الورق ، وقامت على هذه الغصون وفي أثناء هذه
 الزواائد كائنات تشبه أن تكون الطير ، وأوسع على هذا كله
 ضوء ذايل فاتر شاحب يشبه أن يكون الظلمة لو لا أن العين

تنفذ منه إلى ما وراءه في كثير من المشقة والجهد والإعياء ، وخرجت من أفواه هذه الكائنات التي تشبه الطير أصوات ت يريد أن تكون غناء ، ولكنها لا تبلغ الجلو حتى يكون بعضها بكاء وببعضها أنيناً وببعضها حشارة كحشارة الصرير الختصر . هنا لاث يلهم الملك أشد الذعر ، ولكنه لا يستطيع أن يترجم عما يجده ، وإنما هي الرعدة تتمشى في جسمه كله في خبط طرب اضطراباً عنيفاً ، ثم تستقر لتأخذ الملك بين حين وحين . وقد انعقد لسانه واحتبس صوته وجعلت قطرات من الدموع تساقط على وجهه بين حين وحين ، وهو مقبل على شيرزاد يريد أن يسألها أين هو ؟ وماذا يرى ؟ وماذا يسمع ؟ وماذا يجد ؟ ولكنه ليس في حاجة إلى هذا السؤال ، فقد خلصت نفسه لشيرزاد ، وخلصت له نفس شيرزاد منذ وقفا معاً على شاطئ تلك البحيرة في ذلك الجلو الموسيقى الرائع وأمام تلك الأسراب من الزوارق البدية .

لقد فهمت عنه شيرزاد ، وهي تعجبه بلسان لم ينعقد ، وصوت لم يحبس ، ووجه يستطيع أن يبين عما يجده قلبه من حزن لاذع وغيظ يملؤه الحنق ورجمة مع ذلك يملؤها الحنان : (انظر يا مولا ! هؤلاء ضحاياك ! هذه الكائنات التي تشبه الطير وما هي بالطير أتعرفها ؟ إنها نفوس أولئك الفتيات

اللائى أرسلتھن إلى الموت منذ ثرت ثورتك المنكرة بالنساء
فأنا خذلتهن أداة للهوك ووسيلة إلى إرضاء ما أفسد قلبك من
خضب وما أفسد نفسك من انتقام .

تستطيع أن تحصى هذه الكائنات فسترى عددها مطابقاً
لعدد أولئك الفتيات اللائي أهدرت كرامتهن في غير حب ،
ثم أزهقت نفوسهن في غير إشراق . فهذه النفوس قائمة في
هذه البخلة التي تشبه الجحيم . أو في هذا الجحيم الذى ي يريد
أن يكون جنة فلا يستطيع . إنها بائسة ، إنها بائسة ، إنها
شاكية ، إنها باكية ، إن هذه الأصوات التي تسمعها تنطلق
بالبؤس واليأس والبكاء والشكاة منذ أرسلتها إلى هذا المكان
حتى تؤدي عنها حساباً يوماً ما . فاذرف ما تستطيع أن تنرف
من دموع ، واحمل ما تستطيع أن تحمل من حزن ، واعمل
ما تستطيع أن تعمل من خير . وتجروع ما تستطيع أن تتجرع .
من ندم ، وأقم على هذا كله عمرك وأعماراً كثيرة تعدله طولاً ،
فلن تغسل قطرة من تلك الدماء التي سفكتها . ولن تُرضي
نفساً من هذه النفوس التي أزهقتها ، ولن تمحو سيئة من هذه السيئات
التي اقترفتها إلا أن يمسك جناب من رحمة الله ، وينالك فضل
من عفوه : فإن الله في الناس حكمة هو بالغها ، وأمراً هو منفذه .
ثم يرق صوت شهرزاد ويلين حتى كأنه رحمة كله ، وإذا

هي تقول : « وَمَعَ ذَلِكَ بَلْ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَدْ أَحْبَبْتُكَ أَيْهَا
الْمَلَكُ وَنَحْدِثُتُ عَنْدِكَ الْحُبَّ وَالْمَلَكَ وَالْمَوْتَ جَمِيعاً . وَمَا أَدْرِي
كَيْفَ أَعْلَلُ هَذَا الْحُبَّ أَوْ كَيْفَ أَفْهَمْهُ ؟ فَقَدْ كُنْتُ أَظْنَانِي
أَنِّي أَبْغُضُكَ أَشَدَّ الْبَغْضِ ، وَلَوْ لَمْ أَزْفَ إِلَيْكَ لَقْتَلْتُ نَفْسِي
جَزْعًا وَيَأسًا . وَقَدْ كُنْتُ أَظْنَانِي أَمْسِطِعَ أَنْ أَرْدِكَ عَنْ ذَلِكَ
الْإِثْمِ الْمُنْكَرِ الَّذِي كُنْتُ غَارِقاً فِيهِ ، وَمَا كَانَ أَحْبَ إِلَيْهِ مَعَ
ذَلِكَ أَنْ أَنْعَمْ بِهِ حَبْلَكَ لَيْلَةً ثُمَّ أَذْوَقَ الْمَوْتَ يَدِكَ وَآتَى إِلَيْهِ حِيثُ
أَشَارَكَ هَذِهِ الطِّيرَ فِيهَا تَعْلُنُ مِنْ بُؤْسٍ وَيَأسٍ وَبَكَاءً وَشَكَاةً .
وَقَدْ كُنْتُ أَقْدَرُ بَعْدَ أَنْ ذَقْتُ حَبْلَكَ وَنَعْمَتْ بِقَرْبِكَ أَنِّي
سَأَرْدِدَ الْمَوْتَ عَنْ نَفْسِي وَعَنْ أَمْثَالِي مِنْ فَتَيَاتِ الدُّولَةِ بِمَا أَهْبَيْتُكَ
بِهِ مِنْ قَصَصٍ . وَقَلْبِي يَشْهَدُ وَنَفْسِي تَعْلَمُ أَنِّي مَا أَهْبَيْتُكَ بِالْقَصَصِ .
إِلَّا لِأَسْتَأْنِفَ النَّعِيمَ بِهِ حَبْلَكَ وَأَطْبِلَ السَّعَادَةَ بِقَرْبِكَ ؛ فَقَدْ كُنْتُ
أَثْرَةً أَنْظَهَرَ الْإِثْمَارَ . وَكُنْتُ مَحْبَةً لِنَفْسِي أَزْعَمْ فَدَاءَ غَيْرِي مِنْ
النِّسَاءِ وَكُنْتُ كَلْفَةً يَأْتِمُكَ الْبَشَّعُ أَرِيدُ أَنْ أَشْرِبَ كَأْسَهُ مِنْ
يَدِكَ وَأَوْخُرُ شَرِبٍ هَذِهِ الْكَأْسِ مَا وَجَدْتُ إِلَى تَأْخِيرِهِ سَبِيلاً .
وَقَدْ ظَفَرْتُ مِنْكَ بِمَا أَرْدَتُ ، وَبَلَغْتُ مِنْ حَبْلِكَ مَا
أَحْبَبْتُ ، فَشارَكْتُكَ فِي سَعَادَتِكَ ، وَشَارَكْتُكَ فِي شَقَائِكَ ،
وَقَاسَمْتُكَ مَا أَتَيْحَ لَكَ مِنْ نَعِيمٍ ، وَشَاطَرْتُكَ مَا قُضِيَ عَلَيْكَ مِنْ
بُؤْسٍ ، وَعَصَمْتُ مِنْكَ نَسَاءَ الدُّولَةِ عَلَى غَيْرِ إِرَادَةِ مِنِّي .

ومن يدرى ! لعل آثرت نفسى من دونهن بخير كُنْ يطمعن
فيه ويطمحن إاليه . ففي نفوس الناس وفي نفوس النساء خاصة
فساد كثير وشر عظيم تخفيه صروف الحياة وخطوبها ،
وتظاهره محن الحياة وتتجاربها . ومن يدرى ! لعل إثماك ذلك
المنكر قد جعلك فتنة للعذارى كما جعلك فتنة لي . ومن
يدرى ! لعل اللاتي رددت عنهن الموت قد كن يحسدنى
على هذا الموت ، ولعلهن أن يحسدنى الآن على الحياة !
بل من يدرى ؟! لعل هذه الأصوات المهيبة الرهيبة التي
تسمعها الآن لا تشكو منك وإنما تشكو البعد عنك والشوق
إليك . ومن يدرى ؟! لعل هذه الشكاوة الملحة المؤذية أن تكون
عفواً عنك واستغفاراً لك . فنفوس الناس عامة ونفوس النساء
خاصة الغاز مشكلة معضلة قد عجزت عن حلها حتى فطنة
شهرزاد . إن هذه النفس العامضة التي نخصت أيامك وأرقت لي إليك
لا تمتاز بشيء ، وإنما هي نفس امرأة لا أكثر ولا أقل .
اماً نفسك إذاً أنها الملك من هذا الشقاء الذي تشهده
الآن كما ملأتها آنفاً من تلك السعادة التي شهدتها في جزيرة
النعم . واستقبل ليلاً وقد ملأت نفسك من البؤس والنعيم
جيعاً ! فإنك لاتدرى أين يجودك الغد ، ولا عم يبتسم لك
الصبح . ولا ماذا تضمر لك الأحداث .

ويمس الملك كأن يد شهزاد تمضي رفيقة في شعر رأسه
فتبعث في جسمه طمأنينة وهدوءاً ، وفي نفسه أمناً وراحة
ورحماً . ثم ينسى الملك نفسه أو تنساه نفسه ، ولكنك يفتق
وقد تقدم الليل وأطبقت الظلمة من حوله على كل شيء إلا
ذبالة ضئيلة في ناحية من نواحي الزورق تنشر ضوءاً هادئاً
غريباً ، وصوت يعرفه ويألفه يقول : « فلما كانت الليلة
الثالثة عشرة بعد الألف قالت شهزاد » .

ثم ينقطع هذا الصوت المعروف المألوف ويصل إلى الملك صوت
شهزاد فاتراً أول الأمر ، نشيطاً بعد ذلك قليلاً قليلاً وهو يقول :
« بلغني إليها الملك السعيد أن قادة الملك طهمان بن زهمان أقبلوا
عليه حائرين ثائرين يقولون : « إنه السحر إليها الملك ! إنه السحر
الذى لا عهد به من قبل لأحد من الإنس أو من الجن ! » .

قال الملك : « نعم إنه السحر الذى لا أعرف له مبدأ ولا منتهى ». ثم التفت إلى ابنته فاتنة كأنه يتضرر منها أن تجib على
ما قال هو وما قال القواد . ولكن فاتنة ظلت قائمة باسمة في
 وجهها إشراق يصور نفساً فرحة متربيحة ، ويصور شيئاً من
الإعجاب والرضا ، ويصور كثيراً من الأمل والثقة والفوز .
فلما سمعت مقال أبيها ورأت تفاتته إليها . قالت في طمأنينة
وهدوء : « إنه السحر لأنه غير مفهوم ، وسيظل سحراً

مادام سرًا مكتوماً فإذا أزيلت عنه الأستار وفهمت محاباته أصبح علها شائعاً يشارك فيه القادرون على فهمه والهوض بأعبائه».

قال الملك: «ومني يمكن أن يفهم، وأن يكشف عن محاباته؟!»

قالت فاتنة: «بيتنا وبين ذلك آماد يا أبى». فيجب قبل كل شيء أن تنجلى الغمرة، وتكشف الغمة ويرد المغيرون إلى أوطانهم مقهورين. ماذا أقول؟ بل يجب أن يستسلم المغيرون، وأن يتزلوا من هذا القصر نفس المتزلة التي كان كل واحد منهم يريد أن أزدها من قصره».

قال الملك: «فأنت تريدين إذاً أن يستأسروا».

قالت فاتنة: «ما من ذلك بُعد». يجب أن يستأسروا، ثم يجب أن يذعنوا ويؤمنوا ويتلقوا ما يُعلى عليهم من أصول الصلح التي يقوم عليها نظام الحكم عندهم وعندهنا. فليست المسألة أن تثار الحرب ثم تخمد نارها، وإنما المسألة أن تمنع الحرب من أن تثار أو أن تمنع الحرب إذا أثيرت من أن تصيب الأبرياء بما لا ذنب لهم فيه ولا حق لأحد أن يصبه عليهم من الموت والدمار».

قال الملك وقد أخذ الرضا يعود إلى قلبه، وجعل البشر يفيض من وجهه: «هذا كثير يا ابنتى! هذا أكثر مما كنت أرجو! هذا أكثر مما كنت أنتظر! هذا أكثر مما

كنت أظن ! إنك لتتكلفينا أعظم مما نستطيع أن نتحمل ، وتنقلين بنا بين اليأس والأمل وبين الخوف والأمن في سرعة ولباقة لا قِبَل لنا بهما . ولكن أيني يا ابنتي كيف السبيل إلى أن تبلغني من خصومك ما تريدين ، وهؤلاء قوادنا يريدون أن يقدموا فلا يتاح لهم الإقدام ؟ لقد وقف خصومك عن الهجوم ومنعهم أن ينالوا منا ما يحبون ، فأبلغينا منهم ما نحب ، وخلق بين جيشنا وبين الهجوم . فما أظن أنك تريدين أن تتوقف الجيوش على هذا النحو دون أن يستطيع فريق أن يبلغ من عدوه شيئاً .

قالت : « بل أنا لا أريد غير هذا يا ابنتي » .

ثم ابسمت له ابتسامة ملؤها الحنان والبر وقالت : « ألم تكن تذكري منذ حين يما يحب أن يستشعر قلبي من الرحمة والرفق ، لا برعيتنا وحدها ولكن برعية هؤلاء المعتدين أيضاً ؟ ! فإن هذه الحرب ، كما كنت تقول ، لا تعنى رعيتنا ولا رعاياهم من قريب أو بعيد ؛ وإنما هي شهوة جامحة دفعتهم إلى الشر والكيد . فأردت أن ألق شرهم بمثله ، وأن أدبر لكيدهم كيداً مثله ؛ فما ينبغي أن نغامر نحن ويشق الأبراء ، وما ينبغي أن يمس رعيتنا أو رعية أعدائنا سوء . وإنما الحرب يبتنا وبينهم تناقض في قوة الإرادة ، وتسابق إلى الصبر على المكروره .

فَإِنَا ثُبْتَ حَتَّى يَسْتَلِمَ خَصِيمُهُ فَهُوَ الْمُنْتَصِرُ ، وَأَنَا سُئْمٌ
قَبْلَ أَنْ يَسْأَمَ عَدُوَّهُ فَهُوَ الْمَهْزُومُ . . وَمَا عَلَى الرُّعْيَةِ إِلَّا أَنْ
تَشَهُّدَ هَذَا الْصَّرَاعُ الَّذِي تَجْرِي أَحْدَاثُهُ بَيْنَ سَادَتِهَا وَقَادَتِهَا ،
لِتُتَعْجِبَ بِهِمْ إِنْ شَاءْتَ ، فَقَدْ يَكُونُ مِنْ بَيْنِهِمْ مَنْ هُوَ
خَلِيقٌ بِالْإِعْجَابِ ، وَلِتُسْخِرَ مِنْهُمْ إِنْ أَحْبَتَ ، فَقَدْ يَكُونُ
مِنْ بَيْنِهِمْ مَنْ هُوَ جَدِيرٌ بِالسُّخْرِيَّةِ . وَلَكِنْ لِتَأْمُنَ عَلَى أَنْفُسِهَا
وَدِمَائِهَا وَأَمْوَالِهَا وَمَرَافِقَهَا عَلَى كُلِّ حَالٍ . .

قَالَ الْمَلَكُ : « مَرْحَى يَا ابْنَى ! مَا أَحْسَنَ وَقْعَ مَا تَقُولُينَ
فِي نَفْسِي ! وَمَا أَحْبَبَهُ إِلَى قَلْبِي ! وَمَا أَدْنَاهُ إِلَى الْمَثَلِ الْأَعْلَى
الَّذِي طَالَمَا أَمْلَتَهُ . وَسَمِوتَ إِلَيْهِ دُونَ أَنْ أَبْلَغَهُ ! أَيْمَكْنُ يَا ابْنَى
أَنْ تَبْلِغَهُ ؟ أَيْمَكْنُ أَنْ تَبْلِغَهُ وَأَنَا حاضِرٌ أَشْهَدُ فَوْزَ الْخَيْرِ
عَلَى الشَّرِّ وَانتِصَارَ الرَّحْمَةِ عَلَى الْقَسْوَةِ ؟ »

قَالَتْ فَاتِنَةٌ : « فَإِنَّكَ تَشَهُّدُ هَذَا كُلَّهُ يَا أُبْتَ . لَنْ يَنْالَنَا
أَعْدَاؤُنَا بِمَا نَكْرَهُ ، وَلَنْ نَنْالَ أَعْدَاءُنَا بِمَا يَكْرَهُونَ ، وَلَكِنَّهُمْ
سَيَفْنُونَ قُوَّتَهُمْ فِي غَيْرِ طَائِلٍ ، وَسَيَكْسِرُونَ حَدَّتَهُمْ فِي غَيْرِ
غَنَاءٍ ، وَسَيَضْيِعُونَ مَا ادْخَرُوا مِنْ عُدُّةٍ وَمَا هَيَّأُوا لِلْحَرْبِ مِنْ
أَدَاءٍ دُونَ أَنْ يَحْصُلُوا مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ شَيْئًا ، وَسَيَقْدِلُونَ سَعْتَهُمْ
فِيهَا بَيْنَهُمْ ، وَسَيَقْدِلُونَ سُلْطَانَهُمْ عَلَى رَعَايَاهُمْ ، وَسَيَنْقُلُ
بعضَهُمْ لِبَعْضٍ عَدْوًا ، وَسَيَصْبِحُ بِأَسْهَمِهِمْ شَدِيدًا . »

قال أحد القواد : « ونحن أيتها الأميرة ماذا نصنع ؟ وما حاجة الدولة إلينا منذ اليوم ؟ وما قيمة جيوش لا تخوض غمار الحرب ولا ترد عدوان المعتدى ولا تدفع غارة الغير ؟ » .

قالت فاتنة : « فإن الجيوش وسيلة لاتقاء الحرب لا لابغائها ، وأداة لدفع الشر لا لاجتلابه . أ فإن جنوبكم الحرب وضمنت لكم السلم والعافية تضجون وتعجون ؟ ! من شاء منكم أن يغامر فليغامر بنفسه لا بالأبراء من جنده . أفضتم أن يُقبل جنودكم على الحرب محبين لها راغبين فيها ! ألسنكم تعلمون فيها بينكم وبين أنفسكم أن كل واحد منهم يُؤثر أن يفرغ حياته وعمله وأهله ، وأن يأخذ نصيبيه من الدنيا دون أن يُعجله عنه هذا الموت الذي تقضونه عليه لا شيء إلا هذه المغامرة التي تجري مع دمائكم وتدفعكم إلى هذه الأهوال التي تحبونها لأنكم بعمر من آثارها ! » .

قال القواد : « فهل تفهم من ذلك أن الأميرة تعفينا من أعباءنا ، وتردنا إلى حياتنا الخاصة ، وتسرح الجيوش ، وتفرق الجنود ؟ ... »

قالت فاتنة : « لا تفهموا من هذا شيئاً ، فلاملك أن أعني منكم أحداً ، ولا أشير على الملك بأن يعني منكم أحداً ، ولا بأن يسرح الجيش ، ولا بأن يفرق الجنود ، فالحرب مختملة دائماً ، والشر متوقع أبداً . وخير أن نحتاط للكوارث قبل أن

تفع ، فلعل ذلك أن يمنع وقوعها . فعودوا إلى مواضعكم من قيادة الجيش واثبتوها . فمن يدرى ! لعل الملك يحتاج إليكم . وانصرف القواد وهم إلى السخط أقرب منهم إلى الرضا ، وإلى المعصية أدنى منهم إلى الطاعة . فلما تفرقوا قالت فاتنة لأبيها : « لقد انصرفوا ، وإن قلوبهم مطوية على غير الوفاء والولاء . ولكن التي عرفت كيف ترد عدوان المغير الخارجي تعرف كيف تكبح ثورة الثائرين في داخل الوطن » .

قال الملك : « ألم يأن لك يا ابنتي أن تكاشي أباك بشيء من هذه الأسرار التي عُمِّيت عليه وعلى أهل المملكة جمِيعاً ؟ وما أرى إلا أنها معماة على أعدائنا . فانتظري إليهم حائرين ينفقون جهوداً لا تحصى ، ويتحملون أثقالاً لا تستقصى ، ويرون مع ذلك أنهم ثابتون في أماكنهم التي كانوا يريدون أن يغيروا علينا منها » .

ولم يكن الملك يقول إلا حقاً ! فقد كانت تلك المناظر التي وصفناها آنفاً قائمة كما هي لم تتبدل : بحر مضطرب مصطحب تقاد أمواجه تبلغ السواء ، ولكنها لا تقاد تبلغ الساحل ، ورياح متداوحة متصايحة ، وسحاب متراكب متراكب ، وقطع من الجبال تدور في الجو تلتقي لتفرق وتفرق تلتقي ، ورعاية الملك طهمان بن زهمان قد ثاب إليها الأمن وعادت إليها

الطمأنينة ، وجعلت تشهد هذه المظاهر الرائعة معجيبة بها راضية عنها ، متسلية بما تشهد منها ، كأنها في ملعب من ملاعب التسلية ، أو في ميدان من هذه الميادين التي تعرض فيها الأعاجيب . وقد أخذ أفراد الرعية يتحدث بعضهم إلى بعض عن بدائع هذا السحر ورثائه ، ويسأل بعضهم بعضاً عن مصدره ومدبوه ، وقد سرى فيهم سريان البرق أن الأميرة هي مصدر هذا السحر وهي التي دبرته وقدرته ، وردت ملوك الجن مدحورين في البر والبحر والجو جمِيعاً . وكان أفراد الرعية يسمعون عن الأميرة أحاديث مختلطة مخضطية . يعرفون جمالها الرائع وحسنها البارع ، ويعرفون فتنتها وفطنتها ، ويعرفون ذكاءها ونفاد بصيرتها إلى ما لم تنفذ إليه قط بصائر الملوك والملكات . ولكن هذا كله كان يلقي إليهم إلقاء ، فيصدق حيناً ويرفض حيناً آخر ، ويسمع في غير اكتراث أكثر الأحيان . فاما الآن وقد رأى الرعية ما رأت وشهدت ما شهدت ، فاما الآن وقد كان الهول منها قيد إصبع ثم ردّاً عنها رد عنيفاً ، فاما الآن وهي ترى الهول قريباً منها بعيداً عنها ، محدقاً بها عاجزاً عن أن يصيّها ، فقد أصبح إيمانها بالأميرة فتنه لا تشبهها فتنه ، وأصبح اسم الأميرة في كل فرد من أفراد الرعية لفظاً يدل على

حقيقة واقعة لا على لون من ألوان المجاز ؛ فكل فرد من أفراد الرعية مفتون بالأميرة مشغوف بمحبها هائم بقدرتها على ابتكار الأعجيب وربما كان الملك أعظم من أفراد رعيته جميعاً افتاناً بابنته وأعجاباً ببراعتها وإنكباراً لسحرها هذا الذي ظن به الظنون ، ثم تبين أنه لم يوجهه إلى الشر كما تعود السحرة من الجبن والإنس أن يوجهوا سحرهم ، وإنما هو موجه إلى الخير كل الخير ، موجه إلى عصمة النفوس وحقن الدماء وإقرار الأمن وحماية الصالات التي تقوم بين الدول على المودة والمعروف . وهو من أجل ذلك يلح على ابنته في عطف مرة وفي استعطاف مرة أخرى أن تكشف له عن أسرار هذا السحر ، وأن تبين له دخائل هذه المعجزات . وابنته تطاوله وتماطله ، تلطف به حيناً وتعنف عليه حيناً آخر ، والعذو من حول المملكة والمدينة ماض في جهاده العنيف السخيف الذي يكلفه كل جهد ، ولا يبلغه من وراء هذه الجهود شيئاً .

وتعضى على ذلك الأيام تتلوها الأيام ، والليالي تتبعها الليالي ، حتى انصرفت رعية طهمان بن زهمان عما كانت ترى ، وأعرضت عما كانت تشهد ، وأهملت ما كانت تخافه كل الخوف ، وازدرت ما كانت تُعجب به كل الإعجاب ، ومضت تضطرب في حياتها تستأنف منها

ما كانت قد تركته حين ألمت بها نهر الحرب . وكان الواحد من الجن من أهل المملكة يغدو على عمله ويروح إلى أهله ويتصرف في أمره كأن وطنه لم يتعرض لمحنة ولم يلمس به مكره ، وكأن جند العدو لا يعلّم من حوله البر والبحر وأجلو . وما يعنيه من علو يُفْيِي قوته دون أن يبلغ منه شيئاً؟ .

فلا كان ذات يوم جلس الملك يحاور ابنته ويداورها يريد أن يعرف منها جلية هذا الأمر الغريب . وهي تلقاء بالإباء حيناً وبالدل والدعاية حيناً آخر . ولكن وزيره يدخل سعيداً متھلاً ، فيحيي ثم يؤذن الملك بأن سفراه العدو قد أقبلوا يُلْقون بآيديهم ويسألون السلم .

قال الملك : « فوجئه هذا الحديث إلى التي حاربهم فحرّبَهم ، فلما أنا فلست لكم بملك منذ اليوم . لقد أخذت نصبي من الملك وتركت ما يبقى منه لابنتي هذه ؛ فهي ملككم منذ الآن ، وهي التي ستلقى السفراه وستتملى عليهم السلم كما شاؤها هي لا كما أشاوها أنا » .

ثم نهض الشيخ مثاقلاً فضم ابنته إليه ضمّاً طويلاً ثم أجلسها مكانه وقدم إليها تجية الملك . هنا لك تقدم الوزير إلى الملكة فحياتها تجية الملك ، ثم خرج فاذآن في القصر والمدينة والمملكة بما كان من ارتفاعها إلى العرش فهو يوضعها بأعباء السلطان ، وبأتمها

هي التي ستقى السفراء وستعمل عليهم شروط السلم كما تشاء .
وما أكثر ما وصفت لك يا مولاى ابتهاج المدن والملك
حين ينزل ملك عن العرش ويترقى إليه ملك آخر ! . فقد .
ابتهج قصر فاتنة ومدينتها وملكتها بارتفاعها إلى عرش آبائها
كما تعودوا أن يستهنجوا كلما تخلى عن عرشهم ملك وارتقا إليه
ملك . ولكن ابتهاجهم في هذه المرة كان خالصاً صفوأ
لابحالله حزن ولا يشوبه أسى .

فقد كان طهمان بن زهمان حياً بينهم ينتظرون أن يروه
لم يفارقهم إلى غير رجعة ، وكان جهنم له يزيد في ابتهاجهم
بابنته ، وكان إعجابهم بفاتنة يخرج بابتهاجهم عن الأطوار
المألوفة . ولو أن رعية عبدت ملكاً لعبدت رعية فاتنة ملكتها .
وكان طهمان بن زهمان نفسه أسعد الجن بهذا الحدث
العظيم ؛ فقد كان يحب ابنته ويعجب بها ويفتن بيراعتها
كما قلت ، وكان يرى ارتفاعها إلى العرش حفراً وعدلاً
قد ردَّ السلطان إلى أهله و وكل الأمر إلى من ينبغي أن يوكل
إليه الأمر . وكان يرى نفسه أسعد من تقدمه من ملوك
الجن . فقد ختم ملكته عصراً قد يملاً مضي بحسناه القليلة
وسيئاته الكثيرة . وببدأ ملك ابنته عصراً جديداً يظهر أن
الحسناوات فيه ستكون أكثر جداً من السيئات ، ومن يدرى !



لعله أن يكون خيراً كله . وكان طهمان بن زهمان ناعم البال قرير العين مبت Hwy النفس ، لأنه يشهد هذه النقلة الخطيرة في حياة الحزن ، ويشهد لها تم على يد ابنته التي يوثرها بالحب والعطف والحنان . وكان يقدر أنه قد أنفق ما أنفق من آلاف السنين وأنه قد أشرف من حياته على آخرها ، ولكنه مع ذلك يأنس في نفسه قوة وأيدا ، ويحس أن سيمدة له في العمر حتى يرى ابنته وهي تدبر أمور الملك ، ولا يشك في أنه سيروي من تدبيرها العجب العجاب .

وانتهت أعياد المملكة ، وآن للسفراء أن تستقبلهم الملكة ، فاستقبلتهم في حفل ساذج يسير لم يتعده القصر ولم تتعوده الرعية ، فلم تقم زينات ولم يصطف الجناد ولم تجلس الملكة للناس في ذلك فهو العظيم من أبهاء القصر ، وإنما خلت إلى أبيها في غرفته تلك التي كانت تخلو فيها إليه ، وأذنت للوزراء وقادة الجناد وساسة الملك . فلما أخذ كل منهم مجلسه أذنت للسفراء ، فلما أدخلوا عليها وتقديموا بتحية ملوكهم وصادتهم وهموا أن يطلبوا إليها السلم أشارت بيدها فاستمعوا لها ، فألقت إليهم هذه الكلمات في صوت هادئ ملأ قلوبهم رهباً ورعاً ، قالت : « تعلمون أن هذه الحرب لم تُثْرَ بين دولنا وإنما أثارها أشخاص ملوككم على شخصى ، فلا سفارة

في هذه الحرب ولا سفارة في هذا الصلح ؛ فعودوا إلى ملوككم موفورين ، وأبلغوهم أن من أراد منهم صلحًا فليتّمسه بنفسه ساعياً إليه لا مسفرًا فيه » .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح .

وامتنع النوم على شهر يار هذه المرة بعد أن انقطع حديث شهر زاد . ولكن أرقه لم يكن ثقيلا عليه ولا بغيضاً إليه في هذه الليلة ؛ فلم يمتحن إلى أن ينهض من مضجعه ، ولم يشعر بال الحاجة إلى النشاط الذي يذهله عن نفسه ويشغله عن خواطره ، وإنما كان حريصاً أشد الحرص على أن يخلو إلى نفسه ويفرغ لخواطره بعد أن شغل عنها وقتاً طويلاً بما مر به من الأحداث وما ألقى إليه من الأحاديث . وكان كل همه أن يخطئ النوم طريقه إليه ، وأن يبق هو في مضجعه وادعاً مطمئناً يستعرض حياته هذه المعقدة أشد التعقيد المتواترة أشد الالتواء ، يستحضر ما فيه البعيد والقريب ، ويتناول أن يتصور حياته فيها يستقبل من الأيام . وكذلك أنفق بقية الليل مع نفسه ناظراً بين حين وحين إلى شهر زاد وهي مغرقة في نومها الهدائى كأنها لم تقص عليه شيئاً ولم تحدث إليه بشيء . وكان يذكر أيامه تلك السود حين كانت أمراته تلك تخدعه عن نفسه وعن حبه وعن شرفه وتزدريه

فيها ينبع وينقى نفسها أشد الأذلاء ، تستعين على ذلك بوصائفيها ، وجواريها غير حافلة بما أعطت على نفسها من عهد ، ولا آية بحلال الملك ولا مقدرة لعواقب الخيانة والغدر . وكان يذكر مرارة الانتقام بحلاوته ، ونار الغيرة تلك التي كانت تتاجج في صدره فتحرق قلبه تحريراً وكانت مع ذلك بردأً سلاماً على نفسه الجريحية الثائرة .

ثم كان يذكر تلك الأيام السوداء التي أنفقها بعد مصرع نساء القصر شيئاً متسعاً بين لذة الحب وشهوة الانتقام ، يُقبل على الله بقلب يظهر الفرح والفرح والابتهاج والغبطة ، وفي ضميره الغيظ والحق والبغض الذي لا يطويه بجدوته إلا الدم المسفوكة . أكانت أياماً يشرق فيها ضوء النهار ، أم كانت ليالي مظلمة لا يهتدى الضوء فيها إلى سبيل؟!

أكان في تلك الأيام إنساناً يحس ويشعر ويفكر ويقدر ، أم كان قوة مدمراً لا تذر من شيء أنت عليه إلا جعلته كالرميم ! ثم كان يذكر شهر زاد حين عرضها عليه أبوها الوزير وفي نفسه كثير من خوف وقليل من رجاء ، وحين أقبلت إليه مع الليل تظهر حسناً وثقة وتضمير بغضناً وخوفاً ، ومن وراء ما تظهر وما تضمير حيلة واسعة وذكاء عجيب نفاذ .

ثم يذكر هذه الليالي المتتابعة التي شغلته فيها شهر زاد

بنفسها وقصصها عن الحب والبغض ، وعن الغيرة والانتقام ، وعن نفسه وملكه ، حتى إذا انقضى القصص ورُدَّ إلى نفسه ملكاً كما كان في تلك الأيام السود ردت إلى نفسه خواطرها الحمر وعواطفها الثائرة وشهواتها المضطربة المختلطة ، ورُدَّ إليها قبل كل شيء هذا القلق المتصل الذي يفسد الحياة على الأحياء . ونظر فإذا هو بين نفسه هذه المضطربة القلقة الثائرة التي لا يستطيع أن يخلو إليها وبين شهر زاد هذه المحبة المبغضة الرحيمة القاسية الفاتنة المفتونة الواضحة الغامضة التي لا يعرف لها كثراً ولا يطمئن منها إلى حال . وهو مقسم بين هذين النوعين من العذاب ، يخلو إلى نفسه فيشقه القلق والمحوف ، ويخلو إلى زوجه فيشقه الحب والشوق إلى المعرفة واليأس من إرضاء الحب ومن إرضاء الشوق إلى المعرفة . ثم يذكر تلك الليلة التي آذنه فيها طائفه ذاك بأن شهر زاد سستأنف الطبع لنفسه نائمة بعد أن كانت تطب لها بقظة . وإذا هو يسمع من هذا القصص ما يسمع ، فبنعم بشهر زاد نائمة ويشق بها مستيقظة .

وتشعر هي بذلك فتريد أن تطب له في الحالين ، فتختلط يقظته بنومه وتجعله يحلم نائماً ويقطان . ولا فain هو الآن ! أين هو من قصره ومدينته ملكه ؟! أين هو من جنده وحاشيته ؟!

أين هو من غرفته وأحراسه؟! ما هذا الزورق؟! وما هذه البحيرة
 التي يسبح فيها الزورق على غير هدى؟! كيف انتهى إليها!
 كيف حمل عليها؟! ماذا رأى فيها؟! ماذا عرف منها وماذا
 جهل؟! أذائم هو أم يقطان؟! أحالم هو أم عالم؟! أعاقل هو أم
 مجنون؟! ولكن ماذا؟! هذا صوت حلو يبلغ سمعه. إنه صوت
 شهر زاد ، إنها تتحدث إليه . لقد أفاقت من نومها . إذا
 أين هو من الزمن؟! أفق الليل هو أم في النهار؟! إنه يفتح
 عينيه ويقلبها في كل وجه فيري نوراً لا يشبه النور وظلمة
 لا تشبه الظلمة . أذائم هو أم يقطان؟! أحالم هو أم عالم؟!
 أعاقل هو أم مجنون؟! ولكن حديث شهر زاد يصل إلى أذنه ،
 ما في ذلك شك . إنها تدعوه وتلح في الدعاء . إن صوتها
 لا يخلو من دعابتها الساخرة الساحرة . إنها تنبئه بأنه ليس
 زعماً ولا حالماً ولا مجنوناً ، ولكنه يقطان عالم عاقل ، يحسن
 نفسه كما هي ، ويسع الأشياء من حوله كما هي ، ويسمع
 صوت شهر زاد التي تتحدث إليه ويفهم عنها حديثها حق
 الفهم . ولكنه لا يكاد يطمئن إلى هذا الحديث . إنه ينكر
 هذا الطور من أطوار الزمن الذي لا يشبه النهار كما عرفه
 ولا يشبه الليل كما ألفه ، لأنه ليس في عالم الليل والنهار ،
 وإنما هو في عالم غريب من عوالم القصص . أفق يا مولاى

من نومك إن كنت نائماً ، ومن يقظتك إن كنت مستيقظاً ؟
 فلست في عالم الليل والنهار ، ولست في عالم النوم واليقظة ،
 ولست في عالم الحلم والعلم ، وإنما أنت في عالم يختلط فيه هذا كله ،
 ويشتبه فيه هذا كله ، ولا تمييز فيه إلا نفسك وإلا حبيبك ،
 شهر زاد . أفق يا مولاى أو لا تفق ؟ فإن كلا الأمرين
 سواء . اسمع مني وتحدث إلىَّ أو لا تسمع مني ولا تتحدث
 إلىَّ ! فقد خلصت نفسك لي كما خلصت نفسى لك ،
 فليفرغ كل منا لصاحبه ، فقد غفل عنا كل شيء لأننا
 خربنا من كل شيء وبعدنا عن كل شيء . افهم يا مولاى
 أو لا تفهم ؟ فليس من المهم أن تفهم أو لا تفهم ،
 وإنما المهم أن تتحدث نفسك إلى نفسى وأن يصل إلى نفسى
 حديث نفسك سواء أحمله إلى الصوت أم اتهت به إلىَّ
 نجوى الضمير .

وأنفق الملك ما شاء أن ينفق من الوقت غائباً عن نفسه
 وشاهداً لها ، يحس في قوة لذة مؤله أو ألمًا لذيداً ، قد في
 في شهر زاد وفنيت فيه شهر زاد ، فعرف الحب حين يبلغ
 أشد أطواره عنفاً ، وعرف الحب حين يبلغ أعظم أطواره رقة
 وليناً ولطفاً . يجد ذلك كله في نفسه ، ولكنه لا يحسن تصوره
 ولا تصويره ولا وصفه ولا التعبير عنه ، إنما امترجت نفسه

بنفس حبيبته فأصبحا جيًّا خالصاً يسبح بهما زورق غريب في بحيرة غريبة وفي عالم ليس إلى تصوره ولا إلى تصويره من سبيل . عالم كان يقرأ عنه في الكتب حين كان المتضوقة يعرضون ما يعرضون من تلك الأطوار الغريبة التي لم يكن يتصورها ولم يكن يصدق أن إنساناً يستطيع أن يبلغها . أن تكون شهر زاد هاديته إلى التضوف ومرشدته إلى الحقائق العليا وإلى عالم المعرفة الذي تطمح إليه نفس الإنسان طموحاً غامضاً وتشق لأنها لا تبلغ منه ما تريد !

ومهما يكن من شيء فقد أخذ الملك يثوب إلى نفسه قليلاً قليلاً ويجد في هذا ألمًا محضاً ، ويحس كأنه يدفع إلى عالم لا عهد له به ، وكأن نفسه قد أصبحت غريبة في هذا الجسم الذي تردد إليه ، وكأنه قد ارتقى في البحو إلى أبعد مما يمكن أن يرتفع ثم أهبط فجأة إلى الأرض ، فكاد يختنق من سرعة الهبوط ، وكادت نيات قلبه أن تتقطع من شدة ما حبس عنه الهواء .

وأخذ الملك يحس كأن شهر زاد إلى جانبه تجد مثيل ما يجد ، وتتألم مثل ما يألم ، ويعاودها الشقاء كما يعاوده الشفاء . ثم ينظر فإذا هو إلى جانب شهر زاد قد وضع يده في يدها ينظر إليها دهشاً وتنظر إليه دهشة ، والزورق يسبح بهما دائماً

في الماء والضوء والموسيقى والغناء . هنالك يسمع الملك صوت نفسه وهو يسأل شهر زاد وكأنه يأتي من بعيد : « أين فحن ؟ ! ماذا نسمع ؟ ! وماذا نرى ؟ ! ألا تنبئيني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين ؟ ! ». ثم يسمع ضحكة شهر زاد ساخرأً ساحراً وصوتها مداعباً ملاعبةً وهو يقول : « لقد رجعت إلى يا مولاي ورجعت إليك بعد غيبة طويلة .

انظر ! هذه شهر زاد تتحدث إلى شهر يار في زورق من زوارق القصر على تلك البحيرة التي أشرف عليها القصر يوماً ما ، ويد إلها وما زال يهد إلها يداً كأنه يريد أن يهوي إلها أو أن يأخذ منها شيئاً . انظر يا مولاي ! أترى إلى هذه الأسراب من الزوارق ترتبها الغصون الخضر والورق النضر والزهر البهيج ! إنها تسبح فيها كما يسبح هذا الزورق ، وفيها أزواج من الفتيات والفتيان قد نعموا كما نعمنا وأيموا كما ألمنا . وهم يعودون إلى حياتهم الهاامة الحامدة الراكدة كما نعود إليها ، وفي نفوسهم مثل ما في نفوسنا من الحزن ، وفي قلوبهم مثل ما في قلوبنا من الأسى . انظر يا مولاي ! أملاً عينيك بما ترى ، وأذنك بما تسمع ، ونفسك بما تشهد ، فلن يبقى لك من هذا كله إلا الذكرى . انظر يا مولاي ! بحيرة من ماء يغمرها بحر من ضياء وبحر من موسيقى وبحر من

غناء ، ويقوم عليها إلى حين قصر ملك من الملوك شقي فيه سعد ، ونعم فيه وابتسام ، ثم خرج منه فخرج من سعادة الناس وشقائهم ومن نعيم الناس وبؤسهم حيناً طويلاً أو قصيراً ، ثم هو يعود إليه ليستأنف فيه حظه من سعادة الناس وشقائهم ومن نعيم الناس وبؤسهم » .

قال الملك في صوت حزين كأنما يأتي من بعيد : « أليس يمكن أن نتأى عن هذا القصر إلى آخر الدهر ؟ ! » .

قالت شهرزاد : « ليس ذلك في طاقة القصص يا مولاي ؛ وإنما القصص فرحة من حياة الناس تطل على عالم المثل العليا بخرج الناس منها ليعودوا إليها . هلم يا مولاي ! ألا ترى أن الزورق قد انتهى بنا إلى حيث دعانا إلى نفسه منذ حين ! ألا تسمع دعاء القصر ؟ إنه يلعن علينا في أن نصعد لنعم كما كنا ننعم ، ونأسى كما كنا نأسى » .

وتنهض شهرزاد وتأخذ ييد الملك ، وإذا هما في ذلك فهو الذي تناولت أرجاؤه وتباعدت أطراقه وأحاطت به البحيرة من جهاته الثلاث ، وغمراه ذلك الجلو الغريب من الموسيق والغناء ، وإذا شهرزاد قد أجلست الملك في مجلسه ذاك ، وجلست إلى بجنبه رفيقة به عطوفة عليه ، تسأله بصوتها المادئ العذب الذي يترتج بما حوله من الموسيقى : « أيدي

مولاي أَنْ شَهْر زَادَ قَدْ وَفَتْ بِمَا قَدِمْتَ لَهُ مِنْ وَعْدٍ؟ .
 ثُمَّ يَنْتَظِرُ الْمَلِكُ فَلَا يَعْلَمُ أَنْ يَدْفَعَ صِحِّةً مُنْكَرَةً مُلْؤُهَا
 الدَّهْشَ وَالْحَنْقَ وَالْغَيْظَ : «مَاذَا؟ أَينَ أَنَا؟» ، وَلَكِنْ رَئِيسُهُ
 الْوَصَائِفَ تَتَقَدَّمُ إِلَيْهِ فَتُحْبِيهُ ثُمَّ تَقُولُ : «أَرْجُو أَنْ يَكُونَ
 مُولَانَا قَدْ أَنْفَقَ وَقْتًا سَعِيدًا» .

٧

وَأَوْى الْمَلِكُ إِلَى مَضْبِعِهِ مِنْ لَيْلَتِهِ تَلَكَ ، وَأَحَبَ شَيْءٍ
 إِلَيْهِ أَنْ يَعُودَ إِلَى لَيْلِ النَّاسِ ، فِي نَامٍ كَمَا يَنَامُونَ ، لَا يَعْتَادُهُ
 الْأَرْقُ وَلَا يَوْقِظُهُ الطَّيْفُ وَلَا يُسْلِيهُ الْقَصَصُ النَّائِمُ أَوَ الْقَصَصُ
 الْمُسْتَيقَظُ . فَنَفْسُ الْإِنْسَانِ مَسْرُومٌ ، وَقُلْرَتُهَا عَلَى احْتِمالِ
 الْأَعْجَيبِ مَحْمُودَةً . وَقَدْ احْتَمَلَتْ نَفْسُ شَهْرِيَارَ مِنَ الْأَعْجَيبِ
 أَكْثَرَ مَا كَانَتْ تَطْبِقُ . فَلَيْعَدْ رِجْلًا مِنَ النَّاسِ ، وَلَيَحْيِ
 بِغَرَائِزِهِ الْجَامِحةَ وَعَقْلَهُ الْمُتَوَاضِعُ الضَّئِيلُ كَمَا يَحْيِيُونَ ، مِنْ لَهُ
 بِذَلِكَ ! وَمَا سَبِيلُهُ عَلَى النَّوْمِ ! وَمَا سَلْطَانُهُ عَلَى الْأَطْيَافِ !
 إِنَّهُ لَمُغْرِقٌ فِي نُومِهِ قَدْ فَقَدَ نَفْسَهُ وَفَقَدَتْهُ نَفْسَهُ . وَلَكِنْ هَذَا صَوْتُ
 الطَّائِفِ يَبْلُغُ أَذْنِيهِ ، وَهَذَا شَيْءٌ كَأَنَّهُ يَدُ الطَّائِفِ يَعْسُ
 كَتْفَهُ ، وَهَذِهِ الْكَلِمَةُ تَلْقَى فِي رُوعِهِ : مَا أَسْرَعَ مَا شَمَتْ
 قَصَصُ شَهْرِ زَادَ ! أَسْرَعَ فَلَانِهَا تُوشِكُ أَنْ تَسْخَدَتْ إِلَى نَفْسِهَا .

وينهض الملك مسرعاً لا يلوى على شيء ، فيسعى من غرفته إلى غرفة الملكة ، ويمر بأحراسه وبأحراس الملكة غير ملتفت إليهم ولا حافل بهم ، وينسل إلى غرفة الملكة رفياً رشيقاً حتى يأخذ مجلسه ذاك الذي تعود أن يأخذه كأن العهد به لم ينقطع ، وإذا هو مصفع قد جمع نفسه كلها وضم بعض أجزائها إلى بعض كما تنضم أوراق الزهرة التي تتضرر لتفتح أن تمسها قطرة الندى . وهذه قطرة الندى تمس نفس شهر يار ؛ فهذا الصوت المعروف المألف يقول : « فلما كانت الليلة الرابعة عشرة بعد الألف قالت شهر زاد » .

ثم ينقطع الصوت وتستأنف شهر زاد حديثها قائلة : « بلغني إليها الملك السعيد أن الملكة فاتنة ردت على ملوك الجن سفراهم ، وأبىت أن تسمع طلب السلم إلا من الذين شدوا نار الحرب . وقد عاد السفراء إلى سادتهم مخدولين مدحورين . ولكن وزراء الملكة ورجال حاشيتها أنكروا في أنفسهم صنيع مولاتهم بالسفراء ومن أرسلوهم ، ولم يستطعوا مع ذلك أن يجهزوا بما أضمروا أو أن يعلنوا ما أسروا . وعرفت الملكة ذلك ، فلم تسألهم عنه ولم تبادرهم بشيء منه . على أن أباها طهمان بن زهمان هو الذي اجترأ عليها هذه المرة كما اجترأ عليها حين تحددت ملوك الجن ودعهم إلى الحرب .

قال طهمان بن زهمان : « لم يرق لي من الأمر شيء يا ابنتي
 يسع لي أن أتحدث إليك فها تبردين أو تنقصين . بل لم يكن
 لي من الأمر شيء قبل أن أنزل لك عن هذا الملك الذي أنت
 أحق به مني وأقدر بشبابك وحكمتك وفطشك على تدبيره
 وتصريف أمره من هذا الشيخ القافى الصعيف . فلست
 أتحدث إليك الآن لأن لي في الحديث حفاظاً يبيحه لي القانون
 أو تخولني إياه مراسيم الملك ، وإنما أنا أب يتحدث إلى
 ابنته . ومن حق الآباء يا ابنتي بل من الحق عليهم أن ينصحوا
 لأبنائهم وإن كان من العسير على الشباب الذين يستقبلون
 الحياة واثقين بأنفسهم وبالحياة أن يسمعوا لنصح الشيوخ
 الذين يستدبرون العيش شاكرين في أنفسهم وفي العيش .
 فهبني أريد أن أريح نفسي حين أراجعت فيها أصدرت
 من أمر . إنك ملكة يا ابنتي ، وللماء حرمته وقدس .
 وما أرى إلا أنك حريصة على أن ترعى حرمتك ويوقر لك
 ما أنت جديرة به من الإكبار وأحسب أن أول ما يجب عليك
 في ذلك هو أن تؤدي إلى غير ما تحيين أن يؤديه غيرك إليك .
 وقد كانت بينك وبين هؤلاء الملوك حرب أعلنها السفراء ،
 ويراد أن يكون بينك وبين هؤلاء الملوك مسلم يطلبها السفراء
 ويقررونها . فما عدولك عن هذه الطريق المألفة ؟ وما

ابتدأتك سنة لم يعرفها ملوك الجن فيها توارثوا من السنن
ما التقاليد ؟ ! .

وسيقول بعض شعراء الناس في يوم قريب أو بعيد :
 فيوم علينا ويوم لنا ويوم نساء ويوم نسر
 وهذا اليوم لك يا ابني فلا تبطرى ولا تأشرى ولا تسري
 على عدوك المهزمين . وخصمك المقهورين ؛ فقد يكون يوم
 آخر عليك فياشر عدوك كما أشرت ، ويبطر خصمك كما
 بطرت ، ويسرون عليك كما أسرفت عليهم ، ويردون سفراوك
 مهين كارددت سفراهم مهين .

وشيء آخر يا ابني وددت لو قدرته وفكرت فيه ؛ فقد
 كان هؤلاء الملوك يستطيعون أن يرجعوا عن حربك كما أقلموا
 عليها دون أن يسروا إليك أو يعرضوا عليك صلحًا ،
 يتظرون أن تدور الأيام لهم بعد أن دارت عليهم ؛ ولكنهم
 قبلوا الأمر الواقع ومضوا على سنة الملوك من قبلهم ، فاعترفوا
 لك بالغلب وألقوا إليك السلم وطلباً منك الصلح . فاحذرى
 وقد لقيتهم هذا اللقاء ورددت مجاملتهم هذا الرد أن يعودوا
 أدراجهم وأن يطاؤوا ويماطلوا ويتظروا معاودة المخظ لهم ،
 وأن يبق الأمر بينك وبينهم مختلفاً مضطرباً لا هو بالسلم
 التي تستأنف فيها الصلات بين الأمم والشعوب ، ولا هو

بالحرب التي يكون فيها الغالب والمغلوب . وما أظن يا ابني
 أنك تريدين أن تغيري على هؤلاء الملوك في ممالكهم
 ولا أن تغزو جيشك كل واحد منهم في عقر داره فقوتك
 لا تبلغ هذا ، وحبك للرعيـة يأبى عليك أن تعرضـها لـحرب
 الهجوم بعد أن عصمتـها من حـرب الدـفاع . وإذاً فـسيـقـيـ
 الأمر مـعـلـقاً بيـنـكـ وـبـينـ أـعـدـائـكـ حتـىـ يـسـأـفـواـ الـحـربـ أوـ
 تـزـهـدـيـ أـنـتـ هـذـهـ الـحـالـ المـعـلـقةـ فـتـطـلـبـ إـلـيـمـ السـلمـ ، وـجـوشـكـ
 كـلـ وـاحـدـ مـنـهـ أـنـ يـرـدـ عـلـيـكـ سـفـرـاءـكـ كـماـ رـدـدـتـ عـلـيـهـ
 سـفـرـاءـهـ . وـبـعـدـ ؟ فـإـنـ الـمـلـوـكـ لـاـ يـعـاـمـلـونـ أـنـفـسـهـمـ هـذـهـ الـمـعـاـمـلـةـ ،
 وـلـاـ يـطـلـبـ أـحـدـهـمـ إـلـىـ الـآـخـرـ أـنـ يـذـلـ وـيـسـكـنـ وـيـسـعـيـ
 طـالـبـاـ لـلـصـلـحـ وـمـعـطـياـ بـيـدـهـ . كـانـ ذـلـكـ يـجـزـىـ فـيـ الزـمـنـ
 الـقـدـيمـ قـبـلـ أـنـ تـسـتـحـضـرـ الـجـنـ وـتـسـقـرـ الـقـوـاعـدـ الـتـيـ تـنـظـمـ
 الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـأـمـمـ وـالـشـعـوبـ وـبـيـنـ الـدـوـلـ وـالـمـلـوـكـ . فـأـمـاـ الـآنـ
 فـإـنـ نـظـامـ السـفـرـاءـ لـمـ يـخـتـرـعـ عـبـثـاـ ، وـإـنـمـاـ أـنـشـيـعـ لـمـشـلـ هـذـاـ
 الـأـمـرـ الـذـيـ أـتـمـ فـيـهـ .

قالـتـ الـمـلـكـةـ يـاصـمـةـ : دـأـحـبـ إـلـىـ بـكـلـ ماـ تـأـمـنـيـ بـهـ
 يـاـ أـبـتـ وـبـكـلـ ماـ تـشـيرـ بـهـ عـلـىـ ؟ فـأـنـتـ الـمـلـكـ وـسـتـظـلـ الـمـلـكـ
 دـائـماـ ، وـإـنـمـاـ أـنـاـ رـعـيـةـ لـكـ . وـإـذاـ نـهـضـتـ بـالـأـمـرـ فـإـنـمـاـ أـنـهـضـ
 بـهـ لـأـنـ طـاعـتـكـ عـلـىـ وـاجـةـ ، وـلـأـنـ شـبـابـيـ وـقـاءـ لـشـيخـونـتـكـ .

وكل ما قلته لى حق لا غموض فيه ولا غبار عليه لولا أنني
ضامنة أن هؤلاء الملوك الذين أثاروا حربهم ظالمين لن
يستطيعوا أن يعودوا إلى ممالكتهم حتى آذن لهم بهذه العودة .
فإن السر الذي أتاح لي أن أحول بينهم وبين الفوز يتبع
لي أن أحول بينهم وبين الإياب إلى أوطانهم . فهم معلقون
بأمرى بين النصر والهزيمة : لن يُنصروا لأنني لا أريد لهم أن
ينصروا ، ولن يرجعوا لأنني آبني عليهم أن يرجعوا » .
قال طهمان بن زهمان : « ويحلك يا ابني ! أتستطيعين
ذلك ؟ » .

قالت : « كما استطعت أن أفهم موقفهم هذا لا
يتقدمون خطوة » .

قال طهمان بن زهمان : « إن كل أمرك غير مفهوم
يا ابني . وينظر أنت لا تريدين أن أفهم منه شيئاً » .

قالت الملكة باسمة : « من يلمرى ! لعلك تفهم منه كل
شيء في وقت قريب أقرب جداً مما تظن ، ولكنك تنكر
على ردّي للسفراء ومعاملتي للملوك . بغير ما جرى به العرف
وحملى إياهم على مالا ينبغي لهم من الذلة والهوان . وقد كان
هذا حظاً لك لأنني أثرت عليهم حرباً ظالمة . وقد كان هذا حظاً
لهم أثاروا على حرباً دعا إليها اختلاف مصالح الشعوب .

وتبادر منافعها وتقديرهم لهذه المصالح والمنافع ، سواء أكان هذا التقدير خطأً أم صواباً ، ولكنهم أثاروا حرباً ظالمة لم تقتضها مصلحة عامة ولم تدع إليها منفعة عاجلة أو آجلة لأمة من أئمهم أو شعب من شعوبهم ؛ إنما اتبع كل منهم هواه وركب رأسه وانقاد لشهوته الحامضة .

وقد كنت تذكرنى يا أبى بأن هذه الحرب إنما أثيرت لأن هؤلاء الملوك يحبونى ويختطبونى وأنا لا أحب منهم أحداً ولا أرضى لنفسي من بينهم زوجاً . وكنت تذكرنى بأن هذا الأمر لا يعني رعيتنا ولا رعايانا من قريب أو بعيد . فهذا الظلم الصارخ ، وهذا العدوان المنكر ، وهذا الإهدار للحقوق الشعوب ، وهذه التضييعية الآثمة بالشعوب التي أمر الله أن تُعصِّمَ والدماء التي أمر الله أن تُسْقَفَ والحرمات التي أمر الله أن تُرْعَى ، في سبيل شهوة فردية لا تعتمد على ما يشبه الحق أو العدل ، كل هذا خليق أن يهدر حق مقتفيه في طاعة الشعوب ، وكل هذا خليق أن يلغى حق مقتفيه في النهوض بأمر السلطان .

فهؤلاء المعتدون عندي ليسوا ملوكاً ولا أشباه ملوك ، وإنما هم عندي طغاة ظالمون . فإن للملك حقوقه ، ما في ذلك شيك ؟ ولكن هذه الحقوق رهينة بواجبات ينبغي أن تؤدى ؟

فإذا ضيّعت الواجبات أهدرت الحقوق .

فالسفراء الذين أقبلوا على ثم ردوا مخالفيهم على سادتهم لم يكونوا سفراء ملوك يأخذون الملك بحقه ، وإنما كانوا سفراء طغاة قد فقدوا حقوقهم على رعيتهم كما فقدوا حقوقهم على نظائرهم . وما أكره أن تدور الأيام على مثل مادرات به عليهم إن اقرفت من الإمام مثل ما اقرفوا ، واجترحت من الذنب مثل ما اجترحوا ، وحيث من السيئات ما يجعلنى لذلك أهلا .

وقد تعلمت منك يا أبا عبد أكثر مما تظن أني تعلمت . وأول ما تعلمت منك أن أخذ ملكي بحقه ، وأن أنهض بما على من واجب قبل أن أطلب ما لي من حق ، وأن أبيع للشعب معصيتي والخروج على وإهدار سلطانى عليه ، إذا لم أعرف له حقه ، ولم أؤد إليه ما يتضرر أن أؤدى إليه . فلا بأس عليك ، ولا بأس على ، ولا بأس على رعيتنا من هذه الخطة التي اتخذتها . وانتظر ! فهذا وزيرنا قد أقبل ينبيئنا بأن عدونا قد قبلا ما فرضنا عليهم من شرط ، وهم يربّلون أن ننظم وفودهم علينا واستقبالنا لهم .

وكان الوزير قد دخل أثناء حديث الملكة . فلما سمع آخر هذا الحديث حسنا وقال : « إن الأمر كما ترين .

يا مولاي ، وإن عدولك يطلبون كيف يكون وفودهم عليك
وكيف يكون استقبالك لهم ؟

قالت الملكة : « فكيف ترى أن يكون ذلك أياها الوزير ؟ ! »
قال الوزير : « ملوك يا ولاتي فيجب أن يستقبلوا كما
يستقبل الملوك ، ومراسيم ذلك معروفة مقررة . »

قالت الملائكة وهي تصاحلوك : « بل طغاة بغاة يا سيدى ، فيجب أن يستقبلوا كما يستقبل الطغاة البغاة . تلقّهم أنت إن شئت . أما أنا فلن أقاوم ، ولذلك أن توكل بلقائهم من أحببت . فإذا مثلوا بين يديك ، أو بين يدي وكلائك فخيرهم بين الموت وبين أن يشهدوا على أنفسهم بالطغيان وإهدار حقوق الشعب . فأيهم اختار الموت فجرعه كأسه ، وأيهم اختار الحياة — وكلهم سيختارها — وأشهد على نفسه أنه طاغية مهمل لحق شعبه ، فليخلص نفسه من الملك وليرثنا بيده ، ونحن نسلمه بعد ذلك إلى وطنه يصنع به ما يشاء . ثم لا تراجعني في أمرهم بشيء قبل أن تنفذ ما قدمت إليك » .

وتم كل شيء يا مولاي كما أرادت الملكة ورُدّت إلى شعوب ، بالجن حقوقها المغصوبة ، وحررتها المساوية ، وتأذنت فاتنة في شعبها وفي الشعوب الأخرى بأن أمور الأمم

إليها تُشرك فيها من الملوك والرؤساء من تشاء وكيف تشاء ، وتقيد ملوكها ورؤسائها من القوانين بما تحب ، وتشرف على إنفاذ ملوكها ورؤسائها لإنفاذ هذه القوانين ، وتشتت من الملوك والرؤساء إن تحالفوا عن هذه القوانين .

وأقامت شعوب الجن يا مولاي لهذا الحدث أعياداً رائعة ، وأرْخت به منذ كان وما زالت تؤرخ به إلى الآن . وجعل الجن يتزلون ببعضه إلى الإنس بين حين وحين ، فيفهم الناس عنهم ذلك حيناً ويخطئون الفهم في أكثر الأحيان . وهذا مصدر ما فرى عند الناس من الاختلاف في نظم الحكم ومن اضطراب العلاقات بين الرعية ورؤسائها وبين الأمم والدول .

ومن يدرى يا مولاي ! لعل علم الجن أن يصل إلى الناس ذات يوم أو ذات قرن واضحأً جلياً لا لبس فيه ولا غموض . أو لعل عقول الناس أن ترقى ذات يوم أو ذات قرن إلى حيث تفهم عن الجن في غير مشقة ولا جهد . يومئذ أو قرئي تصلح أمور الإنسان كما صلحت أمور الجن .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح . ولم يأوي الملك في مضجعه حين عاد إلى غرفته كما كان يقدّر أنه سيفعل . ولم يذهب إلى نافذة من نوافذ الغرفة

ولا إلى طُنف من أطنااف القصر ليشرف على الحديقة ويستنشق الهواء الطلق كما تعود أن يفعل من قبل ، وإنما عكف على نفسه يتذمّر ما سمع ويستحضر ما شهد ويتذكر ما رأى ، وكأنه أنسى نفسه في هذا العكوف ، حتى أقبلت شهر زاد وقد ارتفع النهار . فلما أحس مقدمها رفع رأسه إليها دهشاً وهم أن يتكلّم ، ولكنه رأى في وجهها الجيد ، وسمعها تقول في صوت حازم باسم معاً : « لشد ما هانت عليك أمر الملك يا مولاى ! ها أنت ذا تخلو إلى نفسك في زاوية من زوايا غرفتك كأنك فرد من أفراد الناس قد فرغ للفلسفة والتفكير . ألم تحاسب نفسك على هذا الوقت الطويل الذي أنفقته في غير شؤون الملك ؟ ألم يخطر لك أن للشعب حقوقاً يجب أن تؤدي إليه ، وأن أوقات الملوك ليست خالصة لهم من دون الرعية ؟ ! » .

قال الملك دهشاً في صوت كأنه يأقى من بعيد : « يا عجبا ! كأنما أسمع حديث فاتنة » .

قالت شهر زاد ذاهلة : « فاتنة ! فاتنة ! ليس هذا الاسم على غريباً ، وأحسب أن لي به عهداً قريباً » .

دار المعارف بمطر

تقديم هذه المجموعة النفيسة من بعض مؤلفات الأستاذ الدكتور طه حسين :

● أديب

٢٨٠ صفحة . قطع كبير
الثمن ٦٠ قرشاً
١٨٤ صفحة . قطع صغير
الثمن ٢٥ قرشاً

● على وبنوه

الثمن ٦٠ قرشاً

● الشيخان

● قادة الفكر

٣٠ صفحات . قطع صغير
الثمن ٣٥ قرشاً
١٥٦ صفحة . قطع صغير
الثمن ٣٠ قرشاً

● الأيام

الجزء الأول ١٥٢ صفحة . قطع صغير
الثمن ٢٢ قرشاً

الجزء الثاني ١٨٤ صفحة . قطع صغير
الثمن ٢٥ قرشاً

● نظام الاثنين

١٩٢ صفحة . قطع متوسط
الثمن ٢٥ قرشاً

طبعات جديدة تحت الطبع :

● عثمان

● من أدب التمثيل اليوناني

● مع المتنبي

● من حديث الشعر والنثر

٥ قروش ج. ع. م.	١٠٠ مليم في ليبيا	٥ ق. ل	١٥ ديناراً في الجزء
٧٥ ق. ل	٧٥ فلساً في العراق والأردن	١٥٠ فرنكاً في المغرب	
٧٥ ق. س	١٢٠ فلساً في الكويت	١٢٠ ريالاً سعودياً	
٦٠ ملیماً في تونس	١٢٥ ملیماً في السودان		